PBI



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO (Para niños de 6 á 80 años)





Ved un caso que acredita el coraje femenino. No se asusta de Torino ¡y tiembla ante la mosquita!

LO QUE DICE ELMEDICO % Es una mala cos-

tumbre usar de medicaciones cuyos efectos se desconocen; y es mucho peor constituirse en médico sin conocimientos suficientes para hacerlo. La plana de avisos de los diarios es una consulta gratuita que

debiera reglamentarse, pues no tiene gra-cia que, á virtud de la sugestión escrita, se ejerza una profesión tan sagrada y di-ficil como la del médico, cuyas prescripciones y consejos siempre se harán im-prescindibles.

Esta ciencia tiende a vulgarizarse de mal modo, porque el anuncio abarca ya promesas tan radicales que cualquiera en-fermo las acepta como buenas, cayendo en la red que el industrial le tiende, más ávido de conseguir su negocio que la salud de

sus semejantes. Habíamos quedado, hace ya tiempo, en que se restringiría la venta de específicos, vemos aparecer uno nuevo cada dia, ofreciendo tales cosas que maravilla co-nocer luego las defunciones, siempre en aumento, cuando con la novísima cuan vergonzosa farmacopea periodistica, la inmortalidad tan perseguida y deseada

debiera ser un hecho. Estos industriales se enriquecen á costa la vida de sus crédulos consumidores y el escarmiento no llega para nadie, porque nadie se cuida de velar por los igno-rantes que fían en unas pildoras, en unos

en una pócima cualquiera, mucho polvos, más que que en las prescripciones de un

facultativo patentado.

estómago, no después Los que sufren del escarmientan; después de ensayar un específico, ensayan otro, y como la base de muchos es la cocaina cuyo poder calmante todos

conocen, se conforman con mitigar sus molestias, con embosar sus dolores, desamparando el tratamiento de la causa que, persistiendo, acaba con su vida entre vómitos, angustias terribles y sufrimientos. Cuantos padecen de los nervios, acuden á los específicos cuya base está constituída por los bromuros, con los que dan fituda por los bromuros, con los que dan fin á sus energías para acabar hechos un guiñapo. Y desde el simple resfrío hasta la tisis, desde la pequeña cefalea hasta la más insoportable jaqueca, desde la débil erupción artrítica hasta el mismo cáncer, los avisos de los diarios ofrecen el remedio infalible, al que se acude prontamente sin otro estudio crítico, sin otro análisis razonado que el hecho culminante de que «cuesta poco».

Estos errores deben combatirse. El enfermo debe mirar hacia la ciencia, no titubeando en comprender que, cuando la salud peligra, cuando falta, el específico no es quien puede devolverla, porque para lograrlo se ha instituído la profesión médica que, por mucho que se la quiera zaherir, por mucho que se trate de desprestigiarla, nunca llegará á merecer las dudas, los despresios das recriminaciones. los desprecios, las recriminaciones que

merecen esos curalotodo.



TO MANTECA RANCIA lavándola primeramente con agua de cal y rego con agua filtrada.

EL MAL GUS-

También se le quita el gusto amasándola con leche fresca y lavándola des-

pués con agua filtrada.
Los que emplean este procedimiento dicen que el ácido que produce
el olor y el sabor á rancio es soluble en
la leche, y el agua concluye de arrastrarlo.

CUANDO SE ESCALDA UNO LA BOCA Ó LA GARGANTA, no hay mejor remedio que be-ber un poco de leche á traguitos.

PARA QUE EL BAÑO SEA ÚTIL deben echaren el agua unas cuantas cáscaras de limón. El agua así preparada es un tóni-co excelente para la epidermis y la refresca grandemente.

LAS MANCHAS DE BARRO EN LA SEDA SE QUITAN limpiándolas cuidadosamente con un poco de amoníaco en agua. Si la seda es de color claro hay que em-

plear el cloroformo.

PARA DESTRUIR INSECTOS se echa alumbre en agua caliente y se deja hervir has-ta que se disuelva, y cuando todavía está caliente se aplica con un cepillo ó una gamuza al objeto 6 pared atacada, precisa-

mente en el lugar donde tengan sus nidos los insectos.

Las hormigas y las cucarachas desapa-recen en seguida con este procedimiento, sin peligro alguno para los animales domésticos.

Los HUEVOS ABSORBEN OLORES AGRADABLES, como ocurre con la manteca y el queso, porque tienen el cascarón algo poroso.

Por dicha causa conviene guardarlos en sitios limpios y aireados y donde no haya sustancia alguna que pueda comunicarles mal olor.

Para quitar el orin à los instrumen-tos de acero se dejan toda una noche en un baño de una solución saturada de cloruro de estaño.

En este baño se reduce el orin y desaparece. Al sacarlos del baño se enjuagan en agua clara, y luego se tienen un rato en otro baño de agua de jabón, y se secan bien. La operación termina con un lava-

do de alcohol puro y el pulimento.

LIMPIEZA DEL CABELLO—Alagua que puede contener una copa de las de vino se añade en frio una cucharada pequeña de sal amoníaco, y con ayuda de un trocito de franela ó una esponja se lava bien el pelo y el avara, caballado y el cuero cabelludo.

Esta preparación limpia con mucha rapidez, y está probado por una larga experiencia que, además, contribuye á la con-

servación del color del cabello.

35 fotografías de actualidades extranjeras. # 119 fotografías de actualidades del país. 🗷 26 páginas literarias. 16 páginas de variedades diversas. & 8 cuentos para niños. & 17 notas caricaturescas sobre temas del día.

Fé 1136.

«Flores»

En conjunto, 350 grabados:

Memorándum

ALMANAQUE SÁBADO (FIESTA).—San Martín, obispo y patrón de esta diócesis, Stos. Victoriano y Valentino. Ind. de 40 h. en la Catedral. EL SOL sale á las 4 y 28.

pónese á las 6 y 13.

LUNA LLENA á las 0 y 54 de la mañana (media noche).

Temperatura en igual día de 1904: Máxima 22º., Mínima 13.º5. EFEMÉRIDES

-En la ciudad de Buenos Aires nace el general don Martin Rodriguez, guerrero de la

independencia ANIVERSARIOS

-El ministro del Ecuador en Bogotá, firma con el gebierno de Colombia un tratado que somete el litigio de fronteras al arbitraje del emperador Guillermo de Alemania.

Obligado (señoritas de)—Suipacha 1343, Palacios (M. A. de)—B. Mitre 1466.

Reciben este día las familias de: Bary (Fidela M. de De)-Av. Alvear 247. Carrasco (señorita María)-Echeverria 2140 «Belgrano»

EL DIA SOCIAL

Abella (Julia C. de)—Virreyes 1882, *Belgrano* Argerich (Carolina L. de)—Libertad 1058. Aguiar (Constancia V. de)—French 2357. Basavilbaso (Margarita M. del P. de)-Santa

Fé 1136.
Bradley (Josefa A, G, de)—Piedras 992.
Costa (María D. de)—B. Mitre 2243.
Cruz (Carmen S, de)—Billinghurst 1717
Cerro del (Adele D, de)—Callao 1452.
Calvo (Aurelia B, de)—Río Bamba 1085.
Díaz Valdéz (Emilia W. de)—Indepen. 718.
Escriña Bunge (Angélica V, de)—Vte. López 46.
Krause (Luisa von A, de)—Tacuarí 1965.
Mantilla (Rosalía P, de)—Perú 743.
Montero (Rosa D, de)—Terrada y Rivadavia,
«Flores».

Reciben este día las familias de:

Desbiat (Isabel C. de) - Republiquetas 2626.

Saavedra «Saavedra».

Godoy (Rosario P. de;—Sgo, del Estero 1410, Igarzabal (María A. B. de)—Av. Alvear 414.

Lagos (Carolina A. de)—Rivadavja 4791.
Pellet (Genoveva L. de)—Callao 19.
Portela (Ana C. de)—Cabildo 1250.
Sena (Condesa de)—Montevideo 1564.
Vedia (Julia G. de)—Av. República 580.
Vivot (Enriqueta A. de)—Defensa 553.
Williams (Eloisa A. de)—Libertad 1369.
Williams (Clemencia F. de)—Esmeralda 1281
Wilcken (Dolores G. de)—San José 340.
Zapiola (Julia E. de)—Tucumán 694. Zapiola (Julia E. de)-Tucumán 694.

ALMANAQUE DOMINGO Stos. Martin, papa y martir; Rufo, obispo, v Diego de Alcalá.

EL SOL sale á las 4 y 28.

» pónese á las 6 y 14.

Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 24°.5 Mínima 18°.5.

EFEMÉRIDES

1822.-El general español Morales, destroza un cuerpo de ejército patriota en un combate que sostiene en el llano de Garabulla (Venezuela).

ANIVERSARIOS

En Nápoles deja de existir el reputado paisajista Recchione.

—En el Rosario decláranse en huelga los tra-

bajadores del ferrocarril Central Argentino.

ALMANAQUE LUNES Santos Antonio, German, mártires y Estanislao de

Kosca. EL SOL sale á las 4 y 27.

pónese á las 6 y 15.

Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 23°.4. Mínima 12°.4.

EFEMÉRIDES

1825.—En Buenos Aires se hace el primer ensayo de la navegación á vapor que se conociera en el Río de la Plata.
1873.—Se inaugura en Mercedes, provincia de San Luis, la línea del ferrocarril Andino.

ANIVERSARIOS

En Bolonia, explosión de una fábrica de pólvora, ocasionando muchas víctimas.
 Declárase en huelga el gremio de alparga-

teros de Ruenos Aires

Reciben este día las familias de:

Astengo (Rosa D. de)—Belgrano 1259. Astoul (María B. de)—B. Mitre 841. Herrera (Ana A. de)—Bolívar 491. Hué (Leonor de I. de)—Montevideo 989. Láinez (Elvira de la R. de)—Maipú 505. Leloir (María L. M. de)—Reconquista 674. López (Juana O. de)—Florida 550. López (Juana O. de)—Florida 550.

Marchi de (María R. de)—Tucumán 450.

Méndez (Celia G. de)—Venezuela 652.

Méndez Frías (señorita de) Córdoba 1252.

Pérez del Cerro (María A. de)—Viamonte 1030.

Pinedo (señorita Avelina)—Florida 750.

Quirno Costa (Alcira A. de)—Santa Fé 1461.

Roverano (María V. de)—Cerrito 1132.

Unzué (Mercedes B. de)—Av. Alvear 1110.

Uriburu (Rosa P. de)—Callao 1230.

No hay más canas usando Mixture Henneoline En las buenas Farmacias y Perfumerias. Precio: \$ 10. Único depositario: Maisón J. Laborde 502 Florida esq. Lavalle - Buenos Aires

ALMANAQUE MARTES Patrocinio de Nuestra Señora. Ss. Clementino y Serapio mártires.
EL SOL sale á las 4 y 32.
pônese á las 6 y 9
Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 23°. Mínima 13°.

EFEMÉRIDES

1599.—Los indios araucanos al mando del Toqui Pay llamachu, saquean é incendian el pueblo de Valdivia, en Chile.

ANIVERSARIOS

En Roma muere el cardenal Mario Mo-

-En el Havre (Francia) decláranse en huelga los obreros del puerto.

Reciben este día las familias de:

Bengolea (Sofia A. de) – Av. República 417, Blaquier (Amalia A. de) – Artes 1186.
Bosch (Mercedes M. de) – Santa Fe 846.
Campillo (Juana Z. de) — Tucumán 694.
Caprile (Josefina M. de) – Corrientes 565.
Carreras (Lia, R. de las) – Lavalle 384.
Ch pearouge (Dolores B. de) — Santa Fe 2694
Chovet (Marta L. de) — Cuyo 830.
Magnanini (Ana E. de) — Reconquista 684, Molina (María C. R. de) — Talcahuano 1296.
Mansilla (Clodomira D. de) — Cuyo 2196, Nocetti (Matilde C. de) — Libertad 1167.
Pérez (María C. de) — Moreno 650.
Randle (Tedelina H. de) — Arenales 2257.
Rodriguez (Srta, Carmen) — Talcahuano 1296, Sastre (Srtas. de) — Santa Fe 2626.

ALMANAQUE

MIÉRCOLES San Eugenio, ob. y mr. San Leopoldo y sta. Gertrudis virgen.
EL SOL sale å las 4 y 30.
ponese å las 6 y 11.
Temperatura en igual dia de 1904:
Maxima 20'8. Minima 9°5.

EFEMÉRIDES

1533.—Francisco Pizarro que había dado principio á la conquista del Perú, al frente de sus tropas hace su entrada triunfal en el Cuzco, capital del imperio de los Incas.

ANIVERSARIOS

Sublevación de la Escuela Militar de Río Janeiro, proclamando la dictadura de Sodré,

Reciben este día las familias des

López (Susana O'G. de)—Lavalle 1081.
Lynch (Elena F. de)—Rodríguez Peña 1714.
Makinlay (Zapiola C. A. de)—Córdoba 931
Madero (Cayetana A. de)—Av. República 1786
Muñiz (Maria C. R. L. de) Artes 479.
Nevares (Srtas. de)—Córdoba 635.
Nougués (Amalia O. de)—Azcuénaga 1030.
Ocampo (Francisca O. de)—Florida 691.
O'Connor (Natalia P. de)—Av. Alvear 468.
Pacheco (Josefa S. de)—Reconquista 586.
Pando (Adela de C. de)—Cangallo 627.
Pardo (Encarnación O. de)—Larrea 1304.
Pizarro Almagro (Sara A. de)—Maipú 271.
Quesada (Eleonora P. de)—Libertad 946.
Quirno (Laura G. A. de)—Libertad 1206.
Roca (Segunda S. de)—Santa Fe 2363.

ALMANAQUE

JUEVES Santos Rufino, Marcos y Valerio mártires.

EL SOL sale á las 4 y 29.

ponese á las 6 y 12.

Temperatura en igual día de 1904:
Máxima 22°. Mínima 13°5.

EFEMÉRIDES

1827. -En el valle de la Magdalena, en Nueva Granada, se siente un gran terremoto. 1869.—La República Argentina celebra un tratado de extradición de criminales con el Brasil.

ANIVERSARIOS

En Paris presenta la dimisión el ministro de Guerra general André.

Reciben este día las familias de:

Bárcena (Rita M. de)—Alsina 1120.
Ghigliazza (Amalia B. de)—Venezuela 1764.
Graña (Isabel C. de)—Venezuela 1344.
Iturrios (Sofía A. de)—Alsina 1458.
Israel (María L. F. de)—Arenales 1662.
Lagos (Grogorina M. de —Callao 1822.
Leguizamón (María E. F. de)—R. Peña 1292.
Lartigau (Ramona A. de)—Paraná 1231.
Lezica (Carmen F. de)—Unión 2298; Flores Merlo (Carmen Ú. de)—Río Bamba 984.
Oliveira César (María M. S.)—Artes 1455.
Orlandini (Domiciana P. de)—Paraguay 878
Obeiero (María T. R. de)—San Martín 930.
Olaechea A. (Francisca P de)—Arenales 1455
Rivera (Srtas de)—Rivadavia 2731.
Serantes (Margarita V. de)—Rivadavia 3372. Bárcena (Rita M. de)-Alsina 1120.

ALMANAOUE

VIERNES Santos Gregorio tau-maturgo y Victor. EL SOL sale á las 4 y 31. pónese á las 6 y 13. Temperatura en igual día de 1904: Máxima 24°. Mínima 16°5.

EFEMÉRIDES

1831.—En Bogotá se reune una convención proclama la separación de Nueva Granada de la república de Colombia.

ANIVERSARIOS

Nómbrase presidente de la Contaduría Na-cional al Dr. Piñero.

Reciben este día las familias de:

Ezpeleta (Eloisa P. de L. de)-Rivadavia 1379 Figueroa (Manuela S de) - Larrea 1430. Figueroa (Manuela S de) – Larrea 1430. Frías (María I de) – Cerrito 1224. Fox (Mercedes C. de) – Lima 691. García (Angélica G. de) – San Martín 22. García (Silvia V. de) – Callao 1950. Goyan (Señoritas de) – San José 340. Grondo (Josefa U. de) – Lavalle 1035. Grondona (Seeñorita de) Callao 1432. Guerrico (Alcira S. de) – Arenales 1045. Gutiérrez (Julia S. V. de) – Libertad 1038. Laas (Margarita R. de) – Chile 245 Laas (Margarita B. de) - Chile 245.

N. B.-Continuaremos publicando la lista de

los días de recibo.

OTRA —Pedimos á las familias que nos avisen los cambios de domicilio y las alteraciones en los días señalados para recibir sus visitas,

HISTORIA DE LA SEMANA

(DE JUEVES Á JUEVES)

JUEVES 2,—En Rusia. Gran movimiento revolucionario en todo el imperio, declarándose Finlandia independiente

-En Inglaterra. Graves disturbios en -En Inglaterra. Graves disturbios en Terranova entre ingleses y norteamericanos con motivo de la pesca de arenques.
-En Austria-Hungria. El emperador concede el sufragio universal.
-En la República Argentina. Acuér dase la concurrencia de la República á la exposición ganadera de Chile.
VIERNES 3.-En Rusia. El czar da un

úkase concediendo la amnistía á los condenados por delitos políticos.
—En Inglaterra, Discurso de Mr. Cham

berlain en Birmingham sobre la disolu

ción de la cámara de los comunes.

—La legación de la Gran Bretaña en Tokio se transforma en embajada.

—En la República Argentina. Se nom bra gobernador de Rio Negro al coronel Estix O Cordero.

Félix O. Cordero

-El ministerio de hacienda acuerda re-

cibir y atender cuantas observaciones se propongan á la tarifa de avalúos.

SABADO 4 — En Rusia. El príncipe Obo leusky, ex-gobernador de Finlandia, es nombrado procurador del Santo Sinodo.

nombrado procurador del Santo Sinodo.

—En España Orden gubernativa pro hibiendo en absoluto la emigración de menores à Portugal.

—En Francia, El general Gallieni es nombrado inspector general de las tropas francesas en el Africa y en las Antillas.

—En la República Argentina. Decreto mandando para en la trase de reservia los contras de la trase de la trase

mandando pagar en letras de tesorería los terrenos reconocidos por el laudo arbitral, de propiedad de la provincia de *Bue nos Aires*, en el parque 3 de Febrero.

-Inauguración de nuevos pabellones en

—Inauguración de nuevos pabellones en la casa de Expósitos.

DOMINGO 5.—En Rusia. Gran matanza de judios en Odessa.

—En Inglaterra. (Londres). Manifestación entusiasta en favor de los rusos que luchan por la libertad.

—En Francia. Llega á París después de un largo destierro Mr. Paul Deroulede, haciéndosele una entusiasta recepción.

—En Italia. Grandes fiestas en Subia-

-En Italia. Grandes fiestas en Subia-co en honor del célebre pintor francés Carolus Durán.

-En el Brasil. Monseñor Arcoverde es llamado desde Roma para imponerle el bi-

rrete de cardenal.

-En la República Argentina: Se acuerda la fundación de varios pueblos en la Pa-

tagonia.

Inauguración en Avellaneda del panteón de la sociedad argentina de socorros

mútuos.

LUNES 6.—En Alemania. Entusiasta recepción en Berlín al rey de España Alfonso XIII.

—En el Perú. Inauguración en Lima del monumento á Bo ognesi.

En la República Argentina. El doctor Lencinas, jefe de la revolución de Mendoza reintegra al Banco de la Nación la suma de 288.000 \$ que habían sido tomados el 4 de Febrero.

suma de 288.000 \$ que habían sido tomados el 4 de Febrero.

MARTES 7. — En Nueva York se libra una gran batalla entre demócratas y Republicanos en las elecciones municipales.

—En Rusia. El consejo de Ministros aprueba el proyecto de ley del conde de Witte concediendo á los obreros de las ciudades el derecho de elejir un diputado á la Duma por cada 250.000 habítantes.

—En España, El gobierno acuerda reconocer la independencia de Noruega.

—En Chile: muere el notable escritor Blest Gana.

Blest Gana.

En la República Argentina. El Senado Nacional, en sesión secreta concede al Ejecutivo el acuerdo correspondiente pa-

ra nombrar ministro argentino en Paris al doctor Ernesto Bosch.

MIÉRCOLES 9.—En Francia. El gobierno francés de acuerdo con el de Estados Unidos acuerda mantener sus exigencias respecto de Venezuela.

respecto de Venezuela,

—En España. Ensayo oficial en Bilbao,
con resultados admirables de un aparato
para dirigir desde tierra los aerostatos.

—En el Brasil. Sublevación de la guarnición de la fortaleza de Santa Cruz en la
bahía de Río Janeiro,

—En la República Argentina. Decreto
del ministerio de hacienda mandando abrir

una cuenta de adelantos del tesoro à leyes

especiales con recursos de títulos.

—Es invitada la República á tomar par te en el congreso internacional de la paz,

que se celebrará en La Haya,

Semana nupcial

JUEVES 2.—Señorita Elvira Suarez con el señor Alberto C. Campetti, VIERNES 3. — Señorita Renee Lemoine Escalada con el barón Rodolfo von Köe-

nig.

-Señorita Lucrecia Castro Feijóo con el señor Miguel T. Padilla.

SÁBADO 4 -Señorita María S. Moreno

con el señor Cerlos Funck

-Señorita Sara Fernández con el señor Pastor Leguizamón.

—Señorita Blanca Vera Fynn con el señor Rodolfo F, Beazley.

LUNES 6.—Señorita María Elena Vattuone con el señor José Costa.

-Señorita María D. Sanguinetti con el señor Jacob Larrain.

Señorita Elena Chute con el señor Martin Boneo.

0iA 7.—Señorita Dominga Bertini con el señor Rafael J. Belta.

ola 8.—Señorita Isabel Fernández con el señor Lorenzo Maudrich.
—Señorita Emma M. Richard con el señor Feliciano Gallone.
—Señorita María L. Piaggio con el señor Luis C. Pestaña.
—Señorita Alcira C. Fregueyro con el señor Carlos E. Panendick

señor Carlos E. Papendick.

Semana necrológica

JUEVES 2.—Señor Edgardo Allievo. --Señora Dionisia N. de Márquez. VIERNES 3.—Señora Gertrudis Videla de

-Señora Josefina Delgado de Devesa. -Señor Antonio Ferreyro.

SÁBADO.—Señor Angel García,
—Señor Isidoro Suarez.
—DOMINGO 5.—Señor Zacarías Merlo.
—Mayor Agapito Meana.
—Señor Saturnino Ibarlucea.

-Señora Adelaida R. de Her-mitte.

Doctor Enrique A. Bancalari -Sra. Urbana Randle de Vedia.

LUNES 6.—Sra. Urbana Randle de Vedi
—Señor Domingo Arabehere.
—Señor Mariano Velarde.
—Señora Juana L. de Rey.
—Señora Ana Maria Paz de Céspedes.

DIA 7 .- Señor José María Lapuente.

-Señor Juan Battagliavi.

-Señorita Rosa Hiriart.
-Señor Juan B. Moroni.
DIA 8.—Señor Manuel Atienza.
Señorita Manuela Salazar de Gardid.
-Señora Catalina H. de Inchauspe.

-Señora Angela Sarriés de Iriarte.

Reuniones y fiestas sociales anunciadas

ARTISTICAS

En el salón Castillo, exposición á be-neficio del taller de Santa Filomena. LUNES 13.—Concierto anual del Conser-vatorio de Música del Norte, en el teatro de la Sociedad Italiana de San Fernando.

Debuts de nuevos artistas en el Coli-

seo Argentino.

—Compañía dramática italiana, en el Marconi, de la que forma parte la pri-mera actriz señora Zaira Pieri Liozzo.

REUNIONES

SÁBADO II.-Corso de las Flores en Pa-

-Matinée á bordo del «Savoia», zado por la sociedad «Le Donne Italiane».

-Kermesse por la Asociación española de S. M. de la Boca del Riachuelo a beneficio del Asilo de niños de la sección 20°, -Festival en el Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia en Belgiano, re-DOMINGO 12. — Gran premio Interna-

cional.

-Fiesta en honor de Monseñor Espinosa, organizada por el circulo de obre res de la Concepción,

-Velada musical en el Circulo Ga

VIERNES 17.—Festival en el Odeón á be-neficio del asilo de N. S. de Lourdes. —Función en el teatro Rivadavia á be neficio del asilo Coronel Fraga.

SOCIEDADES

SÁBADO II.--Velada del Orfeon Gallego en el Centro Republicano Español.

-Baile de Juventud de Flores en La

-Tertulia de La Flor de Primavera en su salón.

-Baile de Unión del Plata en la Casa Suiza

Baile de Centro Artistico en la Operai Italiani

-Tertulia de Porvenir de la Juventud en la Colonia Italiana.

Función dramática del Orfeón Espa-Rol.

-Tertulia de gala del centro recreativo Unión Belgrano, en el salón de la Sociedad Italiana.

Matinée familiar de Aspirantes al placer, en la Cosmopolita de Artesanos, pomingo 12.—Matinée de Amantes del Oeste en La Italia.

-Baile de Aurora Argentina en la

Cavour.

-Matinée de Palma de Honor en la Colonia Italiana. Soirée del Centro Cervantes en la

Unione e Benevolenza -Fiesta de Le Italiane al Plata en la Lago di Como.

Baile de Orfeon Buenos Aires en au

Baile de Iris del Oeste en el Progreso

de Almagro.
—Velada de Artesanos del Oeste en la

Tipográfica Bonaerense.

-Gran soi ée del Orfeón Argentino del Sud, en el salón Operai Italiani.

SPORTIVAS

SABADO II.-Regatas internacionales en el Tigre.

ENLACES ANUNCIADOS

SÁBADO II.—Señorita Jenny Reid con el señor Juan Spangler.

-Señorita Ramona Puiguriguer Fon buena con el señor Augusto Pierrotti,
MIERCOLES 15.—Señorita Irene Delger
con el señor Eduardo L. Vela,
—Señorita Lola Ambrosstti con el se-

ñor Eduardo Adhemar.

JUEVES 16.—Señorita Ofelia Mei chaca con el señor Roberto J. Cárman.

RELIGIOSAS

SABADO II.-En la Metropolitana, misa de pontifical, oficiada por el señor Arzo-bispo, en la que se dará la bendición papal. —Comienza el mes de María en los tem-

los de San Nicolás y el Salvador.

DOMINGO 12.—Peregrinación al santuario de Luján organizada por los fieles de la parroquia de San Telmo.

Salida y entrada de vapores durante la próxima semana (DE SÁBADO Á SÁBADO)

Vapores á salir hasta el 17 de Noviembre

DÍA II.-«Perseo», para Brasil y Génova, Reconquista 240.
DÍA 12.—«Goelic», para Liverpool, Re-

conquista 80.

DIA 15.— Washington, para Brasil y Génova, Reconquista 240; «Savoia», para Genova, Reconquista 240; «Savoia», para Barcelona y Genova, Reconquista 240; «Sonnenburg», para Bremen, 25 de Mayo, 159; «Rembrandt», para Liverpool B. Mitre 478; «Lombardy», para Liverpool, Reconquista 250.

DIA 17.—«Danube», para Southampton,

Reconquista 264. DiA II.—«Cap Ortegal», de Hamburgo y

Vapores esperados hasta el 17 de Noviembre

escalas, Cuyo 442; «Danube», de Southampton, Reconquista 264.

DIA 12.—«Washington», de Génova y Barcelona, Reconquista 240; «Gaelic», de Valparaíso, Reconquista 80.

DIA 14.—«R. Margherita», de Génova y

Barcelona, Reconquista 240; «Re Umberto», de Génova y escalas, Cangallo 350.

DIA 15.—«Highland Laird, de Liverpool,

Cangallo 309

DÍA 16.—«Entre Ríos», de Amberes, Cu-yo 442. DÍA 17.—«Delfrand», de Dunkerque y Amsterdam, Reconquista 250.

675, PERÚ, 677 Fco. LIEZ

Pidase el gran catálogo llustrado con más de 600 grábados y detalles completos. Se remite gratis



el la la la

la 10

n

el

95 GRANDES REMATES

Casas en la Capital

Hora	UBICACION	Base \$ m/n		
- Start	V. S. LOBATO Y C (SAN MARTÍN 48).			
	Lores 932 -10x29 V8. 6 Dlezas	9.000.—		
3	Diois 489 -10x40 vs 6 Diezas	12,000.—		
4	Constantes 3415 — Sy40 vs. 7 Diezas.	20.000		
5.30	Independencia 2964.—10x47.80 vs. 7 habitaciones, etc	19.000.— 11.000.—		
5.30	Diaz Velez 579.—8 1/2x34 1/2 vs. 7 piezas	11.000.—		
	ROMAN BRAVO Y C.*—(SAN MARTIN 361). Cabrera 3622.—10x33,50 vs. 10 piezas	5.000		
2	San Juan 2449.—9x48.81x48 35 vs 5 piezas	11,666,67		
3	Can Tuen 9445 -9x58.40 v 58.07 vs. 8 habitaciones	24.666.67		
3	General Hornos 1286512 V. C	7.000		
3	Cochehamha 2746.—9x20 vs. 3 piezas	5.000		
4	Cavay 9975 - 90x33 50 vs. 8 piezas	14,000.		
5	Agrelo 3267.—10,53x55 vs. 2 piezas, etc	5.500.— 6.000.—		
5	Inclan 82, -10x27x27,75 vs. 8 habitaciones altas y bajas	11.000		
4	Avenida Patricios 269. –12,50x45 vs. 7 piezas. Sadi Carnot 1230. –8,60x42,60 vs. 8 piezas.	9.000		
4	Rio Bamba 101410x30 vs. 10 piezas	18.000		
4	Viemonte 1482 -11x30 vs. 14 piezas (casa de altos)			
5	COPVERA V PERALTA MARTINEZ (SAN MARTIN 218 y 320.)			
2	Bustamante 2111 y Peña 977 10,71x24.33x22.93x6,80 mts. 3 piezas			
-	eln etc	8.333.33		
3	Garay 2284.—10x25 vs. 4 habitaciones	11.000. — 5.466.67		
3	Pavon 22758.66x31,176 mts. Negocio y habitaciones	9.333 33		
4	Pavon 1428 7 79x28,55 mts. 6 piezas. Brandzen 2475 8,15x36,90 mts. 5 piezas.	3 701.72		
4	Santiago del Estero 1013.—7.79x25,98 mts. 5 habitaciones	11,200		
5	Santiago del Estero 1015 -7,79x25.98 mts 5 habitaciones	11.666.67		
5	RISSO PATRON Y C.* (BARTOLOME MITRE 463).			
10	Innin 1068 —12.12x62.35, 15 habitaciones	30.000		
10.30	Estados Unidos 3045. 23x70 mts. Para negocio y familia	22.727		
2	Amenabar 3895.—2 departamentos de 4 habitaciones c/u	2 800.— 3.800.—		
2	San Salvador 464.—10x30. 3 piezas.	7.000.		
2.30	Ensenada 52 y 60. (2 casas) 7 habitaciones, etc	5.000		
3	Cuenca 46 (Flores).—16x53. 2 piezas á p			
3.30	Colombres 935, -4 habitaciones	4.000		
2.—	Piedras 1730. —4 habitaciones à D	8.500		
3.30	Solar 494 - 9v94 10 habitaciones á D	6.000.		
4	Culning v Ingta 5 lotes de 240 v. a 400 vs. c/u; v. c. 1.80 v. c	10 000		
4.30	Salguero 668.—13x46. 8 habitaciones á p	10.000.—		
5	FRANCISCO ABALO. (FLORIDA 126 ALTOS).	10.000.		
E 20	Estados Unidos 2738 —10x40. 7 habitaciones	8.000.—		
5.30	LADOLEO CALVETE —(CANGALLO 442).			
4	Monroe 2670.—14x50. 4 habitaciones	5.000.		
4.30	General Paz 2490 —11x55. 3 habitaciones	9.000		
	F. P. BOLLINI Y C.ª—(BOLIVAR 160).			
3.—	Gazcon 1364.—10x70, 2 piezas, etc			
	FRANCISCO RAYNELI,—(VICTORIA 551).			
2	Avenida Alcorta 317.—11x12, 4 habitaciones			
2.30	Cochshamba 2671.—10 1/2x50, 7 habitaciones H	1.400		
3.—	Rioja 1380 v 82.—Altos v bajos.—10x70. 23 habitaciones á p	21.000		
3	Payon 2070 -10x32 5 habitaciones	6.000.—		
3.30	Liniers 1078. 10x32. 4 habitaciones	6.000.—		
4	Sin Nombre entre Tapalqué y Bragado9,46x30,32 mts. 2 hab	1,800 — 6,000,—		
4	Estados Unidos 3546. 9x84. 4 habitaciones	3.000.		
5	San Juan 4059.—10x35. 3 habitaciones	6.000		
5	Mármol 1021.—10x35. 2 piezas	3.500		
1777	G BARROZA V C (ROLIVAR 171).	A 37 197.0		
5.30	Yatay 415 - 3 habitaciones c. y á p	The street		
2	IM T DIDAN V CB (PIVADAVIA 549)	20 000		
4	Libertad 1068.—8 vs. y 5 cs. x 70. 8 habitaciones	20.000.—		
3,-	FÉLIX LORA Y C.2 - (SAN MARTIN 172). Alzaga 215510x65,18. 1 pieza, etc	3.500		
9.	EBORALL LOPEZ Y C. (SAN MARTIN 367).	0.000		
3	Arenales 3854.—15x 7. 7 piezas.	9.000		
01000		23 2000		
4	Laprida 1231.—8,883x51,570 mts. 8 piezas	15.000		

Hora	U B I C A C I O N LAUDELINO MARQUEZ Y C.* (B. MITRE 513). Costa Rica 215—10 x 42 38—4 piezas	Base \$ m/r
8	Costa Rica 215—10 x 42 38—4 piezas	
	FRERS É TTURBURU (PERÚ 175)	6.000.
4	Quito 4072-8,66 x 70-6 piezas	.5.000
б.—	RUFINO DE ELIZALDE (Av. de Mayo 389) Cochabamba 1364—altos y bajos—8,56 x 35 m., 11 habitaciones	18.000.—
	Terrenos en la Capital	
3.—	FRERS É ITURBURU (PERÙ 175). Belgrano esq. Colombres—10 x 45, 14 v. c	
	PUBLIO C. MASSINI (SAN MARTIN 81).	
3.—	Rivadavia. entre Donizetti y Leopardi—9,24 x 38,25	
4.30	EBORALL LOPEZ Y C. (SAN MARTIN 367). Colegiales, entre Gral. Paz y Amenabar—10 x 39	2.800 —
4	Colegiales, entre Amenabar y la Estación—10 x 30	
4 -	Rondeau, entre Rioja y Dean Funes—10 x 42	
4.—	Cangallo, Pringles y Potosí.—16 lotes 5 v. c., á p	
2.—	134 lotes, sobre Nazca, Terrada, Condarco, Franklin, Páez y Tramway.—Desde 200 á 700 v., 2 v. c. á p	
4	ADOLFO CALVETE. Monroe, entre Amenabar y Moldes—14,50 x 24,98, 5 v. c	
2.— 3.—	RISSO PATRON Y C. (B. MITRE 463). Belgrano 3321-9 x 40	
3.30	112 lotes sobre Boedo y Chiclana, Metan, Castro-Barros, Ron- deau y Pasaje Las Naciones 1 v. c., á p	
4	San Eduardo, entre Campana y Concordia, 10 x 52, 1,40	
4	Yerbal y Rojas.—7 lotes de 10 x 38 v. á 67 v. Tienen hipoteca co rrespondiendo, á 3, 5 y 6,50 v. c	
5.30	Avenida Rivera 440—10 x 63,79	
2.30	Carabobo y Convencion—11 lotes de 10 á 15 v. por 27, á 54 50, 5 v. c., á p.	
3 3 4	Bustamante y Melo—12,25 x 25,90, á p. Zapiola entre Mendoza y Juramento—3 lotes—11 66 x 55 c/u Avenida Pampa y calles Pirán y Conde (Belgrano) 22 lotes de	
4 —	11,50 â 24,30 x 27, â 49 50	
3	V. S. LOBATO Y C. (SAN MARTIN 48). Uruguay 857—9,15 x 18,30 m	7.398.40 8.000.—
3.30	Europa 319-12 x 35 v. 27, v. c Esquina San Juan y Alberti 16 x 38	a.000.—
	La de Cochabamba y Alberti 17 x 21. Dos lotes en San Juan de 12 x 49. Uno en Cochahamba de 10 x 21.	
5.—	9 lotes en Alberti de 10 á 12 x 15 á 38, á p	
5.—	Entre San Eduardo y Morón (Flores) 4 lotes de 10 x 100 v. c., 1,70 v. c Victoria, entre Yapeyú y Artes y Oficios—3 lotes—10 x 37 1/2 c/u.	
	12 V. C	
	Casas fuera de la Capital	
10.—	ROMAN BRAVO Y C.* (SAN MARTIN 361). En Moron Calle San Martín 802 y 804—2 casas c/u 12,50 x 50-4 y 8 piezas c/u.	1.500
4	En Lomas—Avenida Meeks 152—32,50 x 12, 6 habitaciones	9.000
	Terrenos fuera de la Capital	
3.30	PUBLIO C. MASSINI (SAN MARTIN 81). En Ramos Mejía, Parte de la antigua Quinta de Aldao.—Dos fracciones; c/u 70 x 100.	
2.—	GABRIEL SCANNAPIECO (RECONQUISTA 268) 80 lotes en Banfield á la derecha de la Estación. Desde 400 á 800 v. En 60 mensualidades, el lote, 3 por mes	



POR GIUSEPPE DI PAPANOVA

(Véase el número anterior)

Intretanto dun Sancurco se nea tirrao á foguetiar in il suolo cun so perro e cuando iste li punía ina pata insima di la cara, el vieco li daba ina cachetadita di carriño in la trompa.

In on discuido, il perro lia ponido argo di so baba in un begote, e intonse il viecos lia dao ina patada insi-ma de las berrigas.

Mientra socidía esto, la Lisarda se ne agarró in diarrito di la Buca didicao á la nutisia di lu novios di la pe-

rroquia, e á lodo menutos di la cumenzación di la letura, a sortao in lindo grito di alicria:

-¿Quí so-cede?-an prigontao lu viecos.

La mochacha a largao ina gran carcacada di ri. sa, agrigando:

-Ina nuti-

-Liyerla, liyerla, pruntito!

Intonsi la Lisarda a livantao so vos, liyendo:

«Altro inlase.—Il cueves pasao a quidao arri-grao in famillia la onión di la siñurrita Bianca Ritolaza, la ica mayior di duna Lionina é dun Sancurco Ritolaza, prupietarrios de la Aseitiria dil Paese Napoledano, cuel navigante Barbin di Rondatti, in grandi empurtador di aranca dil Porogoay e mananas dil Brasil.

«La nuvia e ina macanutísima mochacha, arta e gurdita, di quenio tranquilo é di manífica crase chusial.

«Il inlace se ne verificará intre cuatri meses, tan prunto cume il nuvio arregre so preito cun lo ingresi asi-goradori di la balandra qui pirdió in lu días di la eñundasiún.

«Cun tal motivo se guarrante qui el capedalista sió Ritolazza ne dará in esto día in gran festin á so rilazioni di la peroquia »

La Bianca se ne a morido de

giusto e a currido á guardá il diarrito dibacos dil colchón di so cama, per tinerlo cume in ricuerdo.

Dun Sancurco a impezao á tuser di erguyo, mentra so siñora a dicho pinsativamenti:

-¡Mi pare qui iste aviso in il dia-rrio lo ha mitido il mimo Barbin!

Intonsi la Bianca lia rispundido qui eya, so mama, sempre istaba in cuntra dil pobre mochacho, perque lo tiñia intre ocos...

-¡Ocalá qui m e inquivo-quel—dico la

- ¡Sicora-menti qui ti andarrás á equivocá!

Pero an tinido qui cambiar di asunto, perque la Bianca ya istaba asiendo pochero con so carrita, cume con diseo di meterse á yurá..

Il sol sia ponido trimendamente fuerti.

E a sido intonsi cuando per il calur, dun Sancurco

é so perro sian punido á durmí la siesta in il patio.

Per su parte la mochachas se ne an ido á discansar un po á so cuartito, ma la Lisarda que era in gran dimonio no la decaba agarrá il sueño á la Bianca.

Hay qui dicir la virdá enfurmando qui la dos irmanas durmiban in ona misma cama, una per lu pieses, la

altra per la testa. La Lisarda li aciba cusquiya in la pierna á la Bianca, é la nuvia se ne punía trimendamenti inocada.

— Dicame per favor, istópidal Ma era eñútil. La Lisarda se quedaba tranquila in mumentito, e vur-

vía inseguida á so divertimento. Per fin a intrao duña Lionina é lia dicido á ista berruyera iscandalusa, que si ne seguía foguitiando, la diba á sacar di la mechas.



Al poco ratito la do irmanas sian quidao durmidas é an cuminzao á runcar bárberamente.

Cuando duña Lionina sia visto soleta in il patio, a impezao á mirá amurosamenti á so isposo.

Primeramenti lia so tao in tiron-

sito in la barba.

Dispuei se ne a cuidao mirrándolo ficamenti é liá mitido altre due tirone uno in su pelo laltro in la nariz.

Dispuei se ne a sintao sirquita di so cabeza é a cuminzao á inrolarle il pelo.

Dispuei liá incacao cuatro gurpesi-

to todo in la frenti.

Dispuei, finalementi, dun Sancurco, se ne a cuminzao á darse vuerta di on lao per lo otro, asta qui pur fin se ne a despertao...

Duña Lionina lo piyó di
la pera á so
marito é il
v i e c o dun
Sancurco la
piyó di un carriyo á so siñora.

Intritanto
il perro di caza dil padrón,
aprovichando iste momentosia largao per inte
la cucina e a
mitido so
trompa in la
cacerola dil tuco.

Dun Sancurco sintiendo il ruido di la tapa á currido con la iscoba in la mano, é á visto á so cachorro manyiándose la cumida priparada per la noche.

Ferriusamente lia tirao do iscobazo per so lomos, ma il perro á sartao per insima di la vintana sin largar il rosto di so boca.

A la mardisione y al beruyos dil doeño di casa, a cuerrido Duña Lionina é trupizando co il perro se neá dao in lindo purrazo.

La vieca a sortao in grito di dulor é cume era tan pisada de cuorpo, siá quidao in il suelo isperando que la livantaran.

Mentra socidía todo esto batefondo, don Sancurco corritiaba á só perro in la caye, é rabiando ferriusamente li sortaba cascutasos é mardisiones.

A debido preducirse in bunito iscándalo perque la mochachas se ne desperdaron sustadas e an incuentra, do á so mama tirrada per il suelo puniéndose iscopida in una rodilla per calmarse il bárbero golpe qui abiba guarrao.

Coando an cunsiguido livantarla, a yigao dun Sancurco con so perro di caza, é intanto ponían á so siñora in ona siya, él li daba al anemal ina grandi paliza.

Il perro siá punido á yurá come ina criadura é ista lágrimas an cumovido bastanti á so padrón, quien per este mutivo liá pirdonao so pinitencia puniéndolo in lebertá...

tencia puniéndolo in lebertá..

La Bianca si arrigró per la tardi
con in lindo delantar yinito di puntiya é firroletería, é a ido á prigontar
á so tatas si querrían tumar il mate

— ¡Pirfetam e n t i! — a
cuentistao la
mama, é i!
viecoa dicido
qui foeran
á cumprá
ino boyitosin
t a panadurría.

Duña Lionina a incargao isto úr-timo á la Lisarda, ma ischafalota siá quidao tre coarto di ora cunvirsando con il ico dil padrón di la panadurría, in muzito argo cuempadri que tocaba il mandulin cume in prufesor di mósica. La vieca a

ido al nigosio é a traido di las orecas á so ica, dándole ina punta di cachetada e menasándola di punerla in la Currisional di moquieces.

Fue intonsi quando liá contao ma di venti novio in la perroquia eliá dicido qui era ina siñurrita endecenti e sensavergoña.

ti e sensavergoña.

-Osté-li dico-cunversa cun tudo lu cumpadrito dil bario.

Osté cunversa cuel figlio di don Ogenio e si deca rigalar craveles per punerse in so peirado.

punerse in so peirado..

Osté cunversa cun il ico dil buticarrio qui es in cara istópida é in

zapayo pudrido...
Osté anda in chacuterría amurosa con do buletero dil tranvay ilétrico qui li asen ina ponta di seña indecenti con so manos...

Osté ricibe carta di iste caquitiya qui estudia per dutor in medichina e ne sirve tampoco per curtá in cayo di lo pieses...



Tienda "La Central"

SAINZ Hnos. NAVARRO & Cía.

VICTORIA 900 esq. TACUARI

uer ba

ro :0-

al

16

uen li-

di n-

15

a a la lo

r-

5-

a

٠

Unión Telefónica 1605, Ayenida Coop. Telefónica 916, Central

¡Precios y no palabras!

ES EL LEMA DE

"LA CENTRAL"

NUEVAS OCASIONES

Vestidos brin puro hllo, hechu-
ra sastre, modelos nuevos, á
\$ 25, 20, 15 y \$ 12
Matinées Voîle chinesco con pun-
tillas, última novedad. á ,, 9
Batones clarin blanco, con ri-
cas aplicaciones de broderie
y valencianas á 8 16, 14 y, 12
Batones muselina (colores fir-
mes)
Blusas clarin, con valencianas
y cintas
Blusas de broderie anglaise,
con valencianas y alforzas
de linon crepé de color blan-
cas y negras á 8 7, 6 y ,, 5
Blusas de seda, blancas, negras
y de color, desde, 9
Cinturones de charol ó cabriti-
lla, novedad desde
Cuellos de plancha puro hilo á " 0.5
Sombrillas de seda, desde ,, 2.9
Gran saido de medias francesas
negras y color cuero, á, 0.7

* *

Excepcionales rebajas en géneros para vestidos, Festones, Puntillas, Encajes, Abanicos y Tules Chantilly.

* *

En la próxima semana exposición de cortes de vestidos medio confeccionados que venderemos

Con sesenta por ciento de rebaja

Nota: Gratis y á vuelta de correo, remitimos á Provincias toda clase de muestras: los gastos de flete son por nuestra cuenta.



N.º 177. Precioso vestido de casimir de lana á bastones, fondos blanco, azul ó punzó á \$ 28; el mismo en brin de hilo, color liso \$ 25; hay 12 modelos á los mismos precios.

La Marquesa de Cont-LLAS. — En su patacio de Comillas (provincia de Santander) falleció hace poco la marquesa viuda de ese título, quien personificó en vida las más altas dotes del corazón, distinguiéndose por su caridad inagotable, su modestia y sencillez.

El general Segura. — El general don Enrique Segura falleció el 8 de octubre en su pueblo natal de Cuevas de Vera (provincia de Almería); desem-



La marquesa de Comilias +

mundo Silva Cruz, ministro de Chile en Madrid, De este fallecimiento ocurrido tan inopinadamente nos dieron ya noticia los telegramas.

telegramas.

REGALO Á MR. LOUBET.—
Mr. Loubet, que tan obsequiado ha sido en España, lleva entre sus recuerdos del país una obra del escultor Benlliure.

El ayuntamiento de Madrid le regaló esa escultura que representa á Alfonso XIII á caballo.

JUEGOS FLORALES EN SA-



El general Segura †



Doctor Raimundo Silva Cruz ministro de Chile † en Madrid



El profesor Barrio y Mier

peñaba últimamente la comandancia general de Melilla.

EL PROFESOR DON MATÍAS BARRIO Y MIER. — Este profesor de historia del derecho español en la Universidad Central, ha sido nombrado decano de la facultad de derecho en la misma. Su nombramiento ha causado excelente impresión, pues el señor Barrio y Mier es muy apreciado como catedrático y por sus prendas personales.

EL FALLECIMIENTO DEL MINISTRO CHILENO SILVA CRUZ. — Poco después de haber presentado al rey sus credenciales, falleció el señor Rai-



Estatua ecuestre de don Alfonso XIII, modelada por Benlliure y regalada á Mr. Loubet por el syuntamiento de Madrid.

LAMANCA, — Organizados por la revista salmantina «Gente joven», se celebraron el 2 de octubre unos juegos florales en el teatro Bretón, de Salamanca.

Fué premiado con la flor natural el joven poeta D. Luis Romano, que leyó su poesía «Tarde de otoño», nombrando reina de la fiesta á la señorita Matilde de Lis. El mantenedor fué el rector de la universidad señor Unamuno, qui en pronunció uno de sus más doctrinales discursos, y tuvo frases cariñosas para el notable poeta portugués Eugenio de Castro, que se hallaba presente.



Don Luis Romano, premiado en los juegos florales de Salamanca.



Señorita Matilde de Lis, reina de la fiesta



Don Eugenio de Castro, célebre po et a portugués concurrente à la fiesta.

CASA TAGINI

PERÍI 25 al 31 * AVENIDA DE MAYO 601-611

LLEGARON GRANDES **NOVEDADES!**

Nuevos

Gramófonos de Discos

Nuevos

Grafófonos de Cilindro

Nuevos

Discos artísticos



Cilindros entre los cuales una magnífica colección de cantos argentinos.

CATÁLOGOS GRATIS

Rosario de Sta. Fe, A. Ferraris, S. Martín 863. Paraná, Hijos de José Alsina y C.ª, S. Martín 383 Agentes: Tres Arroyos, Elfersy y Cia.

Bahía Blanca, Elfersy y Cia., Chiclana 202. Río Colorado, Elfersy y Cía.

Córdoba, Angel Sánchez, Constitución 42-46

FIESTA ATLÉTICA EN EL VATICANO-EL TERREMOTO DE CALABRIA

El 7 de octubre se celebró en el Vaticano una fiesta atlética en presencia de Su Santidad. En el patio de San Dámaso evolucionaron delante de Pío X veintiséis ciclistas, siguiendo á esto diversos ejercicios gimnásticos ejecutados por numerosos jóvenes.

El Pontifice distribuyó luego medallas entre los que se distinguieron en las pruebas y dió á todos su bendición, que ellos recibieron de rodi-

-De la región



Ejercicios gimnásticos delante de S. S. Pio X

devastada por los terremotos, se han recibido otras fotografías que contribuyen á formar idea completa de lo terrible del desastre y de la obra de salvamento realizada por las tropas y por beneméritos ciudadanos. Entre ellas figura una vista de la habitación donde se encontraba la maraquesita Toraldo, que se salvó como por milagro de la muerte. Las tropas construían las barracas donde debian alojarse las familias que quedaban sin hogar.



Soldados construyendo barracas



Tropea—La habitación de la marquesita Toraldo, quien se salvó milagrosamente



Una casa de la que se sacaron 5 victimas



Ruinas de San Leo

Use el JABON NIMROD

Tienda "San Juan"

El establecimiento más importante y mejor surtido del país

CIBRIAN HERMANOS

ALSINA y PIEDRAS

BUENOS AIRES

DEPARTAMENTO DE TAPICERÍA





Surtido completo en Esteras



N.º 685. Cortina de batista, bordado hecho á máquina con entredós. desde \$ 5.50

Todos los Viernes Grandes Saldos

Numerosas Ocasiones en todos los Departamentos

Gratis y libre de porte remiti nos à cualquier punto de la República, nuestro nuevo Catalogo General, lo mismo que muestras y presupuestos.

LOS HUÈRFANOS DE CALABRIA. EL MONUMENTO Á VICTOR MANUEL II En Roma

Los niños que perdieron á su s padres en el terremoto de Calabria encontraron en el P. Beccaro un protector decidido que no ha cesado de trabajar por asegurarles la subsistencia y la educación. Este religioso ha amparado á cien huérfanos, llevándolos á Génova. Los sales i a nos también

s i a nos también recogieron a 60.

El P. Beccaro hablaba así á un periodista milanés: «Diez varones se quedarán conmigo en m i hospicio; para 25, que retendré provisionalmente encontraré puesto en las instituciones benéficas de Italia; confiaré 25 niñas à las Her-



El P. Beccaro y los pequeños huérfanos

manas Misioneras del S.C., y las restantes serán acogidas en la Casa de la Providencia que dirige D. Luis Guanella.

Este ha sido un episodio muy con-

movedor.
—El monumento que se levanta en Roma á Victor Manuel II, se encuentra actual mente como nos muestra el grabado. Dentro de cuatro años será el 50.º aniversario de las victorias de 1859, y para esa fecha se desearía inaugurarlo, pero es du-doso que tal de-seo s e cumpla, pues falta no sólo gran parte de la construcción sino las obras escultórica y de adorno.



El P. Beccaro y los huérfanos calabreses después del desembarco en Génova



Roma. Estado actual del monumento á Victor Manuel II



Alfredo F. de Urquiza, Reconquista, 50.—Buenos Aires, Junio 5 de 1905.—Señores F. Dugrós y Cia.—San Martin, 142.—Muy señores mios: De acuerdo con lo que Vds. me solicitan, tengo el agrado de manifestarles que hasta ahora me ha dado buen resultado en el exterminio de las hormigas y ratones el fluido «Goodman» y por ese motivo lo empleo en todas mis estancias.

Lo saluda atte., A. F. DE URQUIZA.

Nueva Roma. Septiembre 5 de 1904.—Sres. F. Dugrós y Cía.—Buenos Aires.—Muy señores mios: Me es grato comunicar á Vds. que he ensayado su hormiguicida viz cachicida «Goodman» para vizcachas solamente. Con este remedio, el resultado ha sido completo y no dudo que tendrá la mejor aceptación. Por mi parte, siento haber perdido tanto tiempo y pagar caro, para destruir las vizcachas con humo. ¿Cuánto tiempo y cuántos pesos me hubiera ahorrado con este remedio?

De Vds att. y S. S.

J. P. BASCOU.

GRATIS y libre de porte remitimos FOLLETOS á quien lo solicite.

A LOS CAÍDOS EN LA BATALLA DEL VOLTURNO. INAUGURACIÓN DE UN MONUMENTO-OSARIO

Cuarenta y cinco años después de la memorable bata la del Volturno, á la que debióse la unión de las provincias napolitanas de tierra firme al nuevo reino de Italia, se ha inaugurado el monumento-osario á los valientes que, conducidos por Garibaldi, dieron la victoria á la causa italiana.

La inaugura-

La inauguración del nuevo monumento en



La conducción al panteón de los restos de los caídos

El monumento, cuya erección ideó el sobreviviente de los Mil, Ernesto Della Torre, habría quedado por mucho tiempo en proyecto á no ser por la intervención del abogado E u g en i o Signori, alcalde de Santa María. Se levanta en un a plaza de la prolongación del Corso Garibaldi; ocupa un espacio de 12 metros cuadrados y tiene 24 metros de altu-



El monumento



Los sobrevivientes comendador Della Torre y senador Pierantoni

Santa María Capua Vetere tuvo lugar el 1.º de octubre, aniversario de la batalla, asistiendo en representación del rey y del gobierno, los ministros de la Guerra, de Industria y Comercio, de Instrucción Pública, y las representaciones de los garibaldinos sobrevivientes de toda Italia, entre los cuales hallábase e la nciano general Türr.



El general Türr entre otros concurrentes

ra. En su cripta se han depositado los res-t o s recogidos hasta ahora de las víctimas de aquella jorna da. El proyec-to general de la obra se debió al ingeniero Manfredi, director del Instituto de Rellas Artesde Venecia, con el cual colaboró el ingeniero Nico. las Parisi. Los bajos relieves de bronce y la estatua de la Victoria son obra de Héctor Ximenez



HOMBRES

de posición, personas altamente colocadas, rentistas y obreros, fuman

Los Cigarrillos MARCONI

¿Por qué? Pruébelos.



CRIOLLOS

CIGARRILLOS DE SALÓN

que valen dinero!



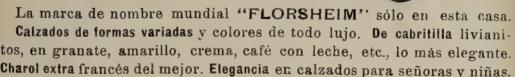
El Timbre

GREGORIO PARRA Bartolomé Mitre 738

Primavera y Verano de 1905 á 1906

El más completo lujo para la presente estación.

Las más variadas creaciones de la última moda

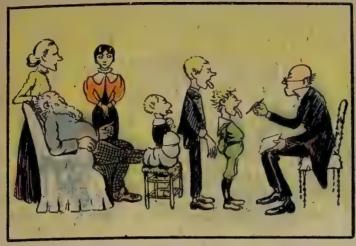


Charol extra francés del mejor. Elegancia en calzados para señoras y niñas. Botines ingleses El botin color, doble suela, especialidad de la casa

Precios sin competencia por ventajas exclusivas de la casa. Se atienden pedidos de provincias y campaña.



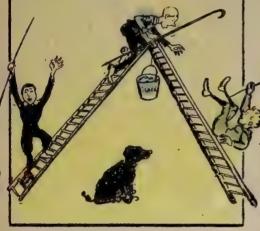
Veraneo casero



Este verano el doctor nos prescribió, á mí unas aguas ferruginosas, á mi señora aguas sulfurosas, á mis hijos excursiones por las montañas, á mi hija la playa y á la sirvienta los aires de su provincia.



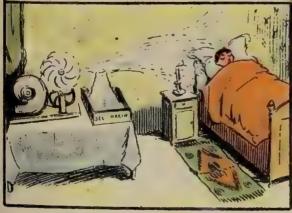
Pues bien, no salimos de Buenos Aires y cumplimos perfectamente lo prescrito. Con unos clavos viejos echados en un depósito provisto de aparato de ducha, he obtenido las aguas ferruginosas ordenadas.



Una escalera doble ha dado á mis niños la ilusión de las ascensiones y bajadas de las montañas. Hasta les produce vértigo.



Con ciertas bolas apestosas desleídas en una bañadera, he hecho un agua sulfurosa riquísima.



Un ventilador y varias libras de sal, han permitido á mi hija respirar día y noche el aire purísimo marino.



En cuanto á la sirvienta, que es entrerriana, la mandé á respirar el aire natal á Entre Ríos... á la calle Entre Ríos, donde tiene un pariente almacenero.

LA GRAN FAMA CAMISERIA SOMBRERERIA

y SASTRERIA

Av. DE MAYO 999 ESQ. BUEN ORDEN SUCURSAL: ARTES ESQ. CANGALLO

Estación de Primavera y Verano

NUESTRO GRANDIOSO SURTIDO

La más acreditada por sus buenos artículos

TRAJES HECHOS, CASIMIRES INGLESES	Grandioso stock en camisetas de la na, hilo y algodón.
Confección de primera á 8 32	
Confection de primera a	450 calidades de medias de lana, hilo
37.	y algodón.
39.—	Surtido completo en salidas, sábanas
31. 3 3 42	y toallas de baño.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Calzado ó sean guantes para los pies, norte
→ → → → + 48. —	americano, el par \$ 11.50
50.—	Inmenso surtido en valijas, baúles y gabinas
3, 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	para viaje.
SOBRE MEDIDA	CALZONCILLOS ZEPHIR
Traje casimir inglés de pura lana 3 42.— 45.— 48.— 50.— 55.— 66.— 70.— 70.— 75.— 75.— 75.— 76.— 77.— 77.— 78.—	De gran duración, color firme, á 8 1.90
+48.—	meior clase 2.75
* * * * * 50	mejor clase
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	extra 4.—
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Blancos, uso doméstico 1.50
70 -	madapolán francés 2.25
> > > > > 75, -	mejor
1 rajes de jaquet a \$ 100, 05, 75 y 00.—	» de hilo > 4.80
» levita á \$ 120. 100. 85, 75 y 70.—	SOBRE MEDIDA
 smokin å \$ 95, 85, 75, 65, 55 y 50, — frac å \$ 125, 110, 100, 90 y. 80, — 	
	De zephir, confección de primera cla-
Ambos de brin blanco y de color des- de \$ 20,17,14, 10.50, 9.80, 8.50, 7.50 y 5.80	se, la docena
	especial. 48.
Sacos de alpaca, gran surtido en color	especial, 48.— extra
y negros	de hilo
CAMISAS DE COLOR	
De batista francesa á \$ 2.25	Imponente surtido en sombreros de paja, formas delicadas, co-
2.75	mo no lo tiene ninguna casa del ramo,
zephir color firme	á 8 1.90, 2, 2.50, 2.75, 3.50, 3.90, 4.90,
mejor calidad > 4.—	6.50, 7.50, 9.50 y10.50
sespecial	Panamás legítimos á \$20, 25, 28, 40. 50 y 60
• • hilo extra 7.—	Sombreros de castor, chambergos, en to-
Blancas á tablas blandas > 2.75	dos los colores á 8 3.70, 4, 4.50, 5.80,
3.50 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6.50, 7, 7.50, 8, 8.50, 9, y 10. –
Blancas lisas vistas de hilo 2.50	Sombreros Orión, castor, á 4, 5.80, 6.50
» puro hilo 3	8, 8.50, 9, 10.59, 11.50, 12, 13, 14 y 15,-
* * * * * + 4.25	Sombreros Imper, á 8, 9, 10; 11, 12, 13, 14, 15.
> para smokin y frac > 5	
De zephir sobre medida, la doc 42	Gorras y sombreros para niños, te-
» » » » » » » » » » » » » » » » » » »	delos más elegantes y una variedad
* 65	grandiosa.
54.— 60.— 65.— 72.— 90.—	Newston
· ? * * * 90	Nuestros precios son excepcionales

Compradores: Visiten nuestras casas y verán que nuestras mercaderías se recomiendan por sí solas; no hay que dudar que son muchos los que venden malo.

La liebre y la tortuga



—Buen día, señorita Tortuga: ¿cómo le va? —Muy bien, señora Liebre, muchas gracias.



--¡Vamos, señonita! Apuesto á que llego antes que usted á aquella piedra.



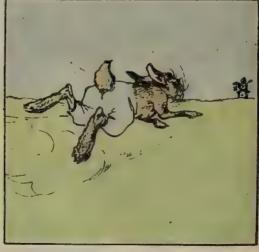
-Pues yo apuesto lo contrario, señora Liebre. Y la tortuga se puso en camino, mientras la liebre miraba sonriendo su reloj, para ver el tiempo que su rival invertiría en andar aquel trayecto tan corto.



-- ¡Bah!-- dijo la liebre:--la tortuga va muy despacio. No sé en qué pasar el tiempo.



¡Atención! Voy á partir, ¡Una... dos... tres! Y la liebre echó á correr velozmente.



Pero, ¡ay! la tortuga había llegado ya á la meta. Esto enseña que no vale correr, sino que es menester partir á tiempo.

LA CURA DE LA TUBERCULOSIS

Aquí aparece el hombre que puede conside-rarse feliz por haber encon-trado el reme-dio de la difteria, y más feliz aún, si ha hallado ahora, como parece cierto, el medio de curar la tisis. Todos sabemos ya lo que ha declarado el profesor a le mán de Behring en el congreso contra la tuberculosis,

reunido en Pa ris. El sabio no se precipita y entrega el re-medio á sus colegas para que comprueben

sus experimen-

Es de esperar que se cumplan deseos de todos, porque la palabra del profesor de Behring no es de las que pueden ponerse en

duda. El pasa-



El profesor alemán de Behring conversando con el doctor ron detenidos.

Luis Martín en el parque del sanatorio de Montigny Gallay des-

do de este hom. bre de ciencia responde bien del porvenir.

La fotografia nos presenta a Su Excelencia de Behring du rante la visita de los miembros del con-greso al sana-torio de Montigny-en-Ostrevent, y mien-tras conversa tras conversa con el doctor Luis Martín, directordel hospital Pas teur y uno de los principales colaboradores del Dr. Roux.

-Juan Gallay, acusado del robo en el Comptoir d'Escompte, su amiga Mme. Mere-lli y la sirvien-ta Maria Audot, llegaron à Burdeos à bor-do del «Cordi-llère», de re-greso de Ba-

LECHE MARAVILLOSA DE ALMENDRAS



La sin rival para conservar y hermosear la tez; quita pecas, man chas, cura granos, elimina toda impureza del cutis, blanquea y rejuvenece.

FRASCO \$ 5.00

CREMA "ERNESTINA"

Blanquea y suaviza el cutis, evita y cura las arrugas; con su uso diario las señoras tendrán la seguridad de no tener jamás arru-gas y de conservar los encantos de la belleza y frescura de la juventud.

PRECIO \$ 2.50

"VIRGINIA" **POLVOS**

Mantienen el cutis fresco y dan un aterciopelado espléndido.

PRECIO \$ 2.50

Estos específicos han sido aprobados por el Departamento Nacional de 📒 Higiene y preparados por

F. P. de Iriart,

Especialista en la higiene de la tez

Casa de venta, GENERAL URQUIZA 128, Bs. Aires.

NOTA-Se atienden pedidos de la campaña enviando el importe.

EL REGRESO DEL ESTAFADOR GALLAY



Mme. Merelli

con las manos libres aunque también escoltada, estaba tan linda como de ordinario y no parecía triste ni mucho menos. Finalmente, iba la sirvienta, María Audot, que mostraba la tranquilidad del justo.

embarcó precedido del agente Debishop y seguido de Donzelot, otro agente. Aunque no lo parecía, pues lo disimulaba bien, iba amarrado por la muñeca con una cadenita cuyo extremo llevaba su conductor. Mme. Merelli que le seguia,



juan Gallay entre los agentes Debishop y Donzelot, al bajar del «Cordillère» en Burdeos.



Maria Audot

Al siguiente día por la mañana, llegaron los presos á París y después de las formalidades antropométricas y de un almuerzo copioso. comparecieron ante el juez de instrucción Mr. Enrique Bourdeaux.

Los Pianos Rönisch



Sólo se venden

en nuestra casa

Son los preferidos por su fama universal.

Comprar en nuestra casa es asegurar su dinero.

Garantimos también los pianos

C. OTTO

Pianos ___

de otros marcas desde 8 500.

Música —

EXTRAORDINARIO DESCUENTO

En todas nuestras ediciones y novedades musicales 40 %

MEDINA é Hijos

248-CALLE FLORIDA-248

Los niños desobedientes



Tino y Tina recibieron de su mamá el encargo de llevar una torta á su abuela, que vivía en un pueblo cercano.



Los niños se pusieron en camino sin tardanza, porque la mamá les había recomendado que no perdieran tiempo.



Pero el camino era lindo, por lo cual Tino y Tina se pusieron á jugar.



—Tenemos tiempo, decía Tino — Abuelita no tiene tanta hambre para querer la torta al momento.



Y los niños empezaron á recoger flores.



Cuando estaban más entretenidos, comenzó á llover y tuvieron que dejar de jugar,

Los niños desobedientes



para apretar el paso por el camino que conducía al pueblo.



La lluvia continuó y los niños estaban ya calados.



En eso, pasó un carro, llamaron al carrero para que los llevara,



pero el hombre se alejó sin escucharlos.



Llegó la noche y los niños, perdidos en el campo, lloraron amargamente lamentando su desobediencia.



Por fin, volvió el carrero que los condujo á casa, mediante la promesa de que obedecerían siempre á su mamá. Tino se arrepintió mucho de su falta de ídem.

señor director El



Una tarde llamó á la puerta de un tea-Una tarde namo a la puerta de un teatro popular, subvencionado por el estado, un joven que llevaba bajo el brazo un
manuscrito atado con una cinta de seda.
—¡Pase usted!—dijo el portero, que furioso (estaba durmiendo la siesta) acogió
con extrema frialdad al visitante.
—¡Deseo ver al señor director!—exclamó el recién llegado.

—¡Ver al señor director!—¿Cree usted que se le puede ver así como quiera? Díga-me usted lo que desea y yo se lo diré.

-No es lo mismo. -Si es para entregar una obra, venga el ma-nuscrito y yo lo pon-dré en sus manos.

—Necesito hablarle.

-El director no quie-re que le molesten. Le falta tiempo para reci-bir visitas. Sin embargo, iré á su despacho á preguntarle si quiere recibirle á usted.

Salió el portero, que regresó á los pocos momentos, y dijo al joven que esperaba:

-Pase usted.

H

Nuestro hombre dirigió al despacho del personaje a quien buscaba. Pero, cuando iba á llamar á la puerta, vacilo.

El director, con acen-to de indignación, apos-trofaba á un empleado.

-Se tratará - pensó el joven - de alguna

discusión artística. Esperemos.

-¡Esto es intolerable!—gritaba el director.—Veo veinte centimos de más en la cuenta de los gastos. ¿Trata usted acaso de arruinarme?

-¡Señor-contestó el empleado
-esos veinte céntimos se invirtieron en la manutención del gato!
-¡En la manutención del gato!

¿Para qué se necesita aquí un gato?
—Para evitar que los ratones roan las decoraciones.

Pues si se come los ratones no hay necesidad de cordilla, ¡Queda suprimida la cordilla!

El joven llamó tímidamente á la

puerta.

-¡Entre usted!-dijo el director. -¿Qué ocurre? ¡No puede uno es tar aquí tranquilo ni dos minuto! ¿Qué desea usted?

-Le traigo à usted una come-

dia en cuatro actos.

-Bueno, ¿y qué?
-Vengo á suplicarle que tenga
la bondad de leerla. En calidad de director subvencionado, está usted obligado á poner en escena unas cuantas obras inéditas de autores nuevos. Por eso me tomo la liber-tad de entregar à usted mi manus

crito.

-¿Y cree usted que se me puede exigir que represente cuantas co-

medias me traigan?

—Creo tan sólo que debe usted tomar nota de ellas y, por lo me-nos, hacerlas examinar por su comité de lectura.

-Bueno, joven, deje usted el manuscri-

to en esa mesa.

-Es usted muy amable-dijo el solicitante.—Aquí le traigo una carta del ministro de Bellas Artes, en la que me recomienda, según creo, con gran empeño a la benevolencia de usted.

-Pues ya que el ministro se interesa por usted, voy á guardar el manuscrito en

armario.

El director abrio un gran mueble y dijo:
-¡Una comedia más que leer! ¡Tiene -¡Una comedia más que leer!



usted el número 663. -¿Cuándo p o d r é volver, señor direc-

tor? -Dentro de un mes. Ya comprenderá usted que no me es po-sible leer en un día todos los originales

que se me traen.

-: Y los lee usted?

-Si, señor; todos. -Muchas gracias. Volveré al finalizar el plazo indicado.

Al cabo de un mes, presentose de nuevo el autor.

-Vuelva dentro de ocho dias-le dijo el director.

El joven acudía cada ocho días á la dirección sin descorazonarse. No le hacían
mella ni le amilanaban los buídos del director ni largas es esperas en la portería.

Con un estoicismo ejemplar, no cesaba de presentarse en el teatro.

Tanta constancia obtuvo al fin su natural recompensa. El director, para librarse definitivamente de su implacable perseguidor, le devolvió el manuscrito.

-Ahí tiene usted su comedia-le dijo.

-Está muy bien y revela que tiene us-



ted felices disposicio nes para la escena. Pero acusa la inexperiencia propia de todo autor primerizo. Con gran sentimiento mio, Trabaje u ted y el porvenir es suyo! —¿Que defectos le

ha notado—preguntó elautor—¿La encuen-tra demasiado larga?

-SI, señor, dema-siado larga. -Podrían hacerse

algunos cortes. -Eso sería lo me-

-¿No le ha gustado à usted la gran escena del tercer acto entre el galán y ladama?

-Mucho; pero no está bien colocada. Yosuprimiría todo el

tercer acto.

—¿Y el desenlace?
¿Que le ha parecido á
usted el desenlace?

—¡ Soberbio! Pero

muy difícil de ser bien representado. Haga usted otra obra

tráigamela en cuanto la haya terminado. El joven desató el cordón que sujetaba el manuscrito y exclamó con airado acento:

—¡Es usted un canalla, un miserable, un farsante de la peor especie! ¡Aquí no hay nada, absolutamente nada, escrito! ¡Esto no es más que una mano de papel blanco. EUGENIO FOURRIER.

MEEMAI

(CREMA ESMALTE)

DE FAMA MUNDIAL

La Crema predilecta de Mme Sarah Bernhardt

No contiene Bismuto, Oxidos, ni substancias nocivas. Sus efectos son inmediatos y sorprendentes, rejuvenece, deja el cutis terso é impide las impurezas de la piel.

La caja dura dos meses usándola diariamente.

Precio de la caja \$ 4 m n.

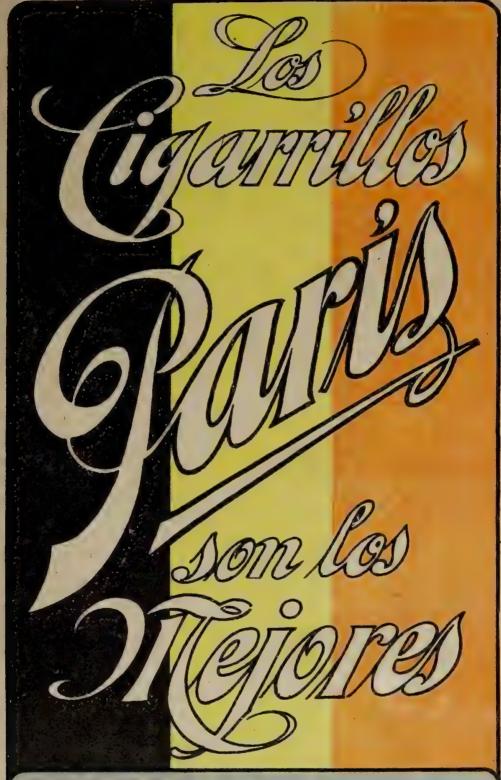
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERÍAS Y FARMACIAS DE FAMA

DEPÓSITO CENTRAL 945, Calle Suipacha, 945 **BUENOS AIRES**



Único Representante para Sud América

A. OLANIEZ



El día 20 de Diciembre de 1905 quedará cerrado el Gran Concurso de los cigarrillos Paris con premios por valor de \$ 30.000.

EL CASAMIENTO DEL GRAN DUQUE CIRILO. REPATRIACIÓN DE LOS RESTOS DE KONDRATENKO



El gran duque Cirilo

Como se sabe, el gran duque Cirilo, primo del zar, ha sido borrado por éste del escalafón del ejército á causa de su casamiento con la princesa Victoria Mélita, divorciada del gran duque Ernesto Luis de Hesse. Ya hemos comentado este acto de rigor del zar Nicolás, exponiendo sus antecedentes.

exponiendo sus antecedentes.

—Los restos del general Kondratenko, el organizador de la defensa de Port Arthur, fueron trasladados a Rusia en el vapor alemán Münchene En la cubierta del hu «München». En la cubierta del bu-que, a su l'egada à Odesa, reunié-ronse alrededor de la viuda y de La princesa Victoria Mélita, los hijos numerosos oficiales.



ex gran duquesa de Hesse



La viuda del general Kondratenko, su hijo y otros miembros de la familia, rodeando el fáretro en la cubierta del "München"



La llegada á Odesa de los restos del general Kondratenko, muerto en Port Arthur

Cura rápidamente toda clase de TOS y especialmente la TOS CONVULSA en ocho días. Poderoso modificador del ASNA.—Remedio aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.—Ventas en las droguerías y farmacias, en frascos de 8 m/n 5, 2.80 y 1.50.

DEPÓSITO: Charcas, 2074, Carbone y Cía. Buenos Aires



Argel, Túnez, Cartago, Vene-cia sucesivamente han sido por visitadas los marinos la «Sarmiento». La bandera

blanca y celeste ha flotado en la morisca playa, y la nave ar gentina ha sido besada por las mismas ondas que en otro tiempo acari ciaron las ga leras españolas del Cardenal Cisneros.

Argel es hoy una gran capi tal, que sin per-der las notas de su caracter africano ; va transformándose en una hermosa pr bla ción cosmopo lita

En Túnez se impone la visita á las próximas ruinas de la gran Cartago.



El comandente de la «Sarmiento» pagando á las Venecia. palomas el tributo tradicional de maiz y trigo

Aquellos restos habrán sugeri-do más de un filosófico pen-samiento á nuestros hom-bres de mar, habrán recordado cómo un gran imperio se perdió por el mercantilismo, que hizo estériles los sublimes postreros heroismos de un pueblo valeroso

Nota curiosa del viaje ha sido la visita he chaá la reina Ranavalona ex soberana de Madagascar, alli desterrada por el gobierno francés.

¡Venecia, la reina de los azules mantos, la desposada del Adriaticol Ciudad llena de recuerdos, de tragedias dramáticas, sepultada en el si-



El grandioso templo de San Marcos

CABELLO

TINTURA PARA MIXTURA BROUX

Introd. G. MOUSSIÓN - Bs. As.

EN VENTA EN LAS PELUQUERÍAS Y FARMACIAS

Tienda LA IMPERIAL

VICTORIA 802 esq. PIEDRAS

Unión T. 2197, Avenida

BUENOS AIRES

Hernández Hermanos



Muestras gratis Las remitir os á cualquier punto de la República. Departamento especial para atender pedidos por carta y teléfono.

Pida Ud. mucetres y confrorte precios y se convencerá de que vendemes harato



Estación de torpederos en Argel

lencio de las aguas sombrias, ha ofrecido a sombrias, ha ofrecido a nuestra nave el amable agasajo de sus lángui-das dulzuras. En fan-tásticas góndolas, que visten histórico luto, han recorridolos cana les después de pagar á las múltiples palomas de San Marcos el áureo



El profesor Luis Dubois embarcado en la «Sarmiento»



Ranavalona, exreina de Madagascar, la princesa Ramasindrazano, lia de la reina, una dama de honor y el profesor Dubois corresponsal del P.B.T

tributo que dedican al ave de Afrodita los turistas detodo el orbe. ¡De Venecia á la pa tria! Que las brisas impulsen las blancas velas y pronto la gallarda nave traiga á los esperados viajeros, bogando en olas mansas de plata y azul. de plata y azul.



Profesor argentino Luis Pontenares, de la tripulación.



La gran mezquita

34 CAVIEZEL'S NEW HOTEL

AVENIDA DE MAYO 915 (Esq. Tacuari)



Uno de los comedores

Departamentos con todo el confort moderno.

Cocina y bodegas de primer orden.

portado.

Es el Hotel más chic de la Capital.

moso de la Avenida. Ascensores y servicio telefónico en cada piso.

U. Tel. 2540 (Av.)

Edificio soberbio en

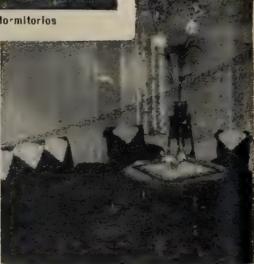
el punto más her-

Dir. Telegráfica: NEWOTEL









Una de las salas de recibo



Las góndolas que condujeron à los oficiales à visitar el puente del Rialto.



Vista de la rivera de los Schiavoni y Palacio Ducal, tomada desde la fragata



Sra. de E. Daireaux con sus hijos, la señora de Celegni y el Dr. Alberto T. Uriburu en el histórico Palacio «Dandolo» hoy el fastuoso «Hotel Dameli»





Tsang-Sin-Hing, jefe del-choycott» chino contra las mercaderías norteamericanas.

EL «BOYCOTT» CHINO A LAS mercaderías norteamerica-nas.—Tsang-Sin Hing ha sido el jefe del «boycott» organiza-do en Hong-Kong contra las mercaderías norteamericanas. En esta empresa, puede decir-se que ha triunfado, pues por se que ha triunfado, pues por efecto del «boycott», no existen ya muchas de las disposiciones deprimentes que se aplicaban á sus connacionales al llegar á los Estados Unidos.

Hong-Kong fué el centro de la actividad de este caballero que, como se comprende, tiene allí gran influencia

alli gran influencia.



M. Scheldt, donante de 500.000 marcos para la adquisición del Zoológico de Düsseldorf.

DONATIVO LA CIUDAD DE DUSSELDORF. — A la ciudad prusiana de Düsseldorf s e ha hecho un donativo importante que le ha permitido adquirir el jardin zoológico, has-ta ahora pro-piedad de una sociedad anónima. El capitalista Sr. Scheidt entregó á e s e efecto á las autoridades la suma de 500.000 marcos.

EL PADRILLO « GOUVERNANT »



El caballo «Gouvernant» vendido al Austria en \$ 100 000 oro

VENDIDO POR 8 100.000 oro.—El famoso caballo de carreras « Gouvernant » que pertenecía al conocido sportsman francés Mr. Blanc, posee-dor de caballos magnificos, sido vendido al gobierno austriaco en la su-ma de \$ 100,000 oro. Ya se sahe

que estos cabailos destinados á la reproduc-ción, á pesar del gran precio que obtienen,



La princesa Victoria de Sónderburg-Glücksburg

proporcionan general-mente á sus compradores mayor utilidad.

EL CASAMIENTO DEL DUQUE DE SAJONIA-CO-BURGO Y GOTHA.—Un casamiento de princi-pes se ha anunciado en las cortes europeas, el del joven duque de Sajonia-Coburgo y Gotha con la princesa Victo-ria Adelaida de Són-derburg-Glücksburg.

El duque, que cum-plió 21 años el mes de julio último, entró a reinar en 1900 y es co-ronel del regimiento 95 de infanteria prusiana.

La princea, hija ma-yor del du que de Schléswig Holstein, cumplirá veinte años el próximo mes. La residencia de la

novia es el castillo de Glüksburg que está situado á la orilla de un lago pequeño y rodea-do de árboles.

El novio es principe de Gran Bretaña é Irlanda é hijo del princi pe Leopoldo, duque de Albany.



El duque de Sajonia-Coburgo y Gotha

LA MODA ELEGANTE

639 - CUYO - 639 - BUENOS AIRES

C. GARCIA

OS que vociferando ofrecen milagrosas maravillas, y.... no dan ni cumplen nada, defraudan al público tratando de sorprender su buena disposición, su buena voluntad..... Pero el público siempre sabio no tarda en tomar la revancha y empieza por destruir los cálculos de los gritones dando en tierra con su ilusoria fantasia.—"La Moda Elegante" no teme á competidores. Compra y vende barato. — La cumbre es alta, escalarla es el mérito. ¿Cómo se escala? El modernismo contestará. ¡¡Somos modernos!!

VERANO de 1905

TRAJES DE BRIN hilo y brin
americano, para varón, á pe- sos 12, 9.50, 8.50, 7, 6 y 5.40
TRAJES DE FRANELA fina á
\$ 10, 8, 7, 6.50, 5 y 4.75
TRAJES BLUSAS, para niños de 3 á 10 años, á \$ 10, 8, 7, 6, 5,
4, 3 y 2.75
TRAJES BLUSA de casimir,
todos los colores, novedades exclusivas, á \$ 12, 10, 9, 8, 6 y 4.90
PANTALONES para varón, á
\$ 10, 8.50, 7.50, 6.40, 5.20, 4.60, 3.80 y 2.90
0.00 3
ESPECIALIDAD EN MEDIDAS
TRAJES DE MEDIDA en casi- mires finos ingleses y france-
ses, corte elegantísimo, con-
fección esmerada, á \$ 65, 50, 45, 40, 34, 30 y 27.50
JACQUET \$ 70, 60, 50 y 42.—
1 **
] FRAC 8 100. 90. 80 v
FRAC \$ 100, 90, 80 y 68.— PANTALONES medida á \$ 16,
PANTALONES medida á \$ 16, 14, 11.90, 10.70 y 9.75
PANTALONES medida á \$ 16, 14, 11.90, 10.70 y 9.75
PANTALONES medida á \$ 16, 14, 11.90, 10.70 y 9.75

ESCRIBA:

639 - CALLE CUYO - 639



El profesor Darwin y miembros de la Asociación Británica en el acto inaugural

El gran puente sobre el Zambese, junto à las cataratas Victoria, es un trabajo no-table de ingeniería que une el Africa del Sud con el Africa Central, y constituye la obra más atrevida en el ferrocarril del Cabo al Cairo. Cabo al Cairo.

Se encuentra, además, frente á una de las maravillas de la tierra, la gran catarata Victoria, de 120 metros de altura.

La ceremonia inaugural de esta construcción que costó tantos esfuerzos, fué realizada por el profesor Jorge Darwin, hijo del célebre naturalista, y presidente de la Asociación Británica. de la Asociación Británica.

Imposible parece que los invitados á la ido allí en coches de inauguración hayan frauguración hayan ido alli en coches de ferrocarril espléndidos, no sólo con las comodidades sino hasta con el lujo de los mejores trenes de Europa y América. ¡Hace tan poco que los heroicos exploradores luchaban por llegar á ese punto del continue africano!

Hoy, sin embargo, cualquier viajero puede tener la satisfacción de contemplar cualquier viajero las grandiosas cataratas, haciendo un via-je de placer. En cuatro días, el gran fe-rrocarril de la Rhodesia le lleva desde Capetown al puente del Zambese.



El tren pasando por el puente en la inauguración

Lecheria, fabricación de Manteca y Quesos, Conservación de frutas, Destilación de Esencias y Alcoholes, Cría de Aves y Abejas. - Aves finas, huevos para incubar, Perros importados, Gatos de Angora.—Todo lo que necesita Vd., lo encontrará en la casa especialista de A. REINHOLD 451, Belgrano, 451



El peinado para que sea elegante y atrayente, debe ser apropiado á la forma del rostro y ha de llenar las exigencias que éste indique; es difícil por no decir imposible, conseguirlo sin hacer uso de los postizos de la CASA ANTI-QUEIRA, los que se transforman al gusto de quien los use.

QUEIRA, los que se transforman al gusto de quien los use.

Recomendamos especialmente el N.º 4 del catálogo, el cual hace el pelnado completo y sin ninguna clase de rellenos. Aparecerá en sus distintas formas modernas más elegantes en el próximo número de este gran semanario.

CASA ANTIQUEIRA

CALLE FLORIDA 402 y CORRIENTES 609



—Si no fuera fumador, desearia serlo para fumar estos deliciosos cigarrillos BANQUEROS.



-Adiós, Ernesto: ¿cómo te va de casado?

—Admirablemente; sólo tengo un defecto, según mi mujer. No ser fumador.



-Prueba estos cigarrillos BAN-QUEROS, y tu felicidad conyugal quedará asegurada.



-En efecto, son deliciosos: fumaré BANQUEROS, y te deberé gran parte de mi felicidad.



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR
EUSTAQUIO PELLICER

Año II.

Buenos Aires, II de Noviembre de 1905

Núm. 60

Banquete á los delegados al congreso dactilos cópico. — El cumpleaños del micado



Aspecto del salón durante la romida de los delegados



Los residentes japoneses celebrando el natalicio del micado



de reconocer la ligereza con que procedí al usar de la pluma más lacerante, de la tinta más cáustica, del tono más zumbón, y del palabrerío más zafado, siempre que de las cosas de esa provincia me ocupé, antojándo eme torpezas, desafueros ó picardías todos los actos de su administración, y maderadores tilipros ó cachafaces, les hombres que la gobjernar

caneadores, tilingos ó cachafaces los hombres que la gobiernan.

A usted mismo, túvele por un funcionario desprovisto de la rectitud, el celo, la diligencia y la idoneidad que su alta misión requiere, no sabiendo de sus aptitudes, ni de sus cualidades, sino por lo que me contaban los diarios antiugartistas nada favorable, como es de suponer, á su acción oficial, ni siquiera á su persona, pues algunos han llevado su exaltación partidista hasta el punto de negar que viste usted con elegancia, que usa perfumes finos y que tiene una interesante caida de ojos.

Pero la luz tarde ó temprano (y cuando no la suministran em-presas como La Primitiva de Gas) se hace en todo, incluso en los presas como La Primitiva de Gas) se hace en todo, incluso en los entendimientos ofuscados, y debido á esa ley óptica y á una feliz casualidad que ha obrado como proyector sobre lo más umbroso de mi mente, pude ver clara, nítida, pura y esplendorosa la ver dad, ante la que es fuerza deponga mis prevenciones, desconfianzas, apasionamientos y prejuicios, devolviéndole el buen concepto que mi ignorancia le «ustrajo, para alejarle de mi estimación.

que mi ignorancia le sustrajo, para alejarle de mi estimación.
Ahora, señor Doyhenard, no sólo le tengo por un funcionario experto, culto, inteligente, activo, probo y austero, sino que le coloco á la altura de Goron en la escala de los jefes de policía sobresalientes.

Me ha bastado conocer un caso de intervención policial efectuada por uno de sus subalternos, para darme cuenta de la vigilancia la solicitud, y la aguda percepción de la justicia que demuestra el personal á sus órdenes, evidenciando la sabia dirección del que los manda, educa é instruye.

Lo ocurrido en Banfield con aquellos dos piños, de 13 años el uno y de 12 el otro, que se metieron con bicicleta en el andén de la estación del ferrocarril, no tiene nombre en el léxico de lo delictuoso.

el léxico de lo delictuoso.

POLICIA DE LA PROVINCIA

Ante una compañía como la del Sur, la exhibición de una máquina que representa la más elocuente expresión de la rapidez traslativa, cómoda, higiénica y barata, equivale á una insolita provocación, á una burla hiriente, á un alarde de supremacia depre-

sivo y humillante, que ninguna sociedad puede consentir, por más anónima que sea.

Hizo, pues, lo que debia el joven subjefe de la estación (porque me han dicho que era joven y subjefe el descubridor del inicuo atentado) al pedir el auxilio de la fuerza pública para retirar del andén, en unión de sus raudos locomóviles, à los imprudentes y desalmados chicuelos. Y obraron con intrépida resolución e imponderable cordura los agentes que respondieron à la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron à la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron à la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron a la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron a la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron a la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron a la imprativa y calvadoro demando del inventero que respondieron a la imprativa y calvadoro demando del inventero que se constitución en la constitución de la constitución de la fuerza pública de la fuerza públi desalmados chicuelos. Y obraron con intrépida resolución é imponderable cordura los agentes que respondieron á la imperativa y salvadora demanda del joven subjefe, pues de haber procedido con parsimonia, la Compañía agraviada hubiese reclamado contra la impunidad por intermedio del ministro inglés; el de Norteamérica habría á su vez protestado contra la británica intromisión, arguyendo por boca de Monroe; Francia—país de donde proceden las bicicletas aprehendidas,—hubiera terciado en la querella á título de industrial lesionado; Rusia, su aliada, no habría podido prescindir de apoyar sus reclamaciones y lo propio se hubiera apresurado á hacer el Japón respecto de Inglaterra; y aqui tiene usted, señor Doyhenard, conflagrado al mundo entero por la simple condescendencia de la policía encarrada de mantener el orden en Banfield

simple condescendencia de la policía encargada de mantener el orden en Banfield.
¿No sería un desagradecimiento imperdonable, que tamaño servicio quedara sin recompensa? Sin duda que sí, y á que no se consume ese flagrante delito de lesa gratitud nacional propendo con esta carta, en la que me permito señalarle, como el más dígno y merecedor del premio à discernirse, al oficial encargado de la comisaria banfiel

dense, legitimo heredero de la fama de Sherlok Holmes—á cuya inflexi bilidad se debe que los muchachos comprometedores de la paz interna cional sufrieran las nueve horas de prisión con que se satisfizo la vindicta pública.

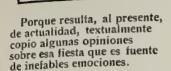
Acoja benévolo, señor Doyhenard, mi reverente pedido, y dignese acep tar la promesa de que no volveré hacer uso de la pluma más laceran te, de la tinta más cáustica, etc., cuando me ocupe de las cosas de esa provincia, sobre todo de las que se relacionen con la policía, á la que proclamo la primera del mundo y millón y pico de leguas á la redonda.

Suvo entusiasta y obsecuente ad-

Suyo entusiasta y obsecuente ad-

mirador y tal PBT.





Llaman corsos, y hacen bien, à esas diversiones gratas do, entre flores, más de cien hermosisimas piratas de corazones se ven.

Un poeta.

ELCOR

Con fin muy noble y legítimo, las naciones se entendieron y, de consuno, abolieron, al cabo, el corso maritimo. Pero, aunque hay innovadores

que todo lo viejo inmolan, creo imposible que abolan nunca el corso de las flores. Un hombre de estado.

¿El corso? ¡Cómo no hallar delicioso ese deporte, si uno puede darse corte y, al mismo tiempo, flirtear! Un gentleman.

Guapas, alegres é inquietas, las hermosas que, coquetas, siempre atractivos ofrecen, en el corso me parecen

ya fragatas ya goletas. Y, al ver su lindo semblante, de darles caza, al instante, danme impulsos ;nauta al fin! danme impulsos manne.
y me siento bergantín...
que no es igual que bergante.
Un marino.

¿Qué muchacha, en el corso de las flores, no encuentra mil encantos seductores,



DELA

Me gusta el corso y se explica, pues paso gratos instantes viendo á mozos elegantes echar flores á mi chica

Lo que no me hace feliz y con zozobra me tiene es que más de un ramo viene á darme á mí en la nariz

Una mamá.

Mientras los opositores me inspiren serios temores y pase angustias mortales, no iré al corso de las flores, si no es de flores... cordiales

Por más que alegra la vista el corso y es divertido, pa mí es más entretenido un metinge socialista Uno del escuadrón.

¿Cómo no quieren, señores, que el corso me inspire horrores y encuentre esa fiesta odiosa, si consiste jen echar flores! á toda mujer hermosa? Uno de la Liga.

Porque hay flores y poesía y mujeres á granel, cual soñó la fantasía, el corso compararia á un combate en un veriel.

Pero, de tantos primores, siguiendo los pareceres de mis inclitos mayores, aunque me encantan las flores, me gustan más las mujeres

PBT.

Por la compilación.

VICENTE NICOLAU ROIG.



Cayetano Carbonell



De fama en el Congreso ya disfrutas, pues, si bien es verdad que en él no hablas, «botar» has conseguido «sobre tablas»

Aserrin y virutas.



En estos últimos días, según informaciones de la prensa cotidiana, las oficinas de nuestros juzgados federales se han visto inopinadamente rebosantes de personas de toda edad, clase y aspecto, bien que siempre del género masculino.

¿Eran dichas personas litigantes febiles y apasionados de pleitos enconadísimos? No tal.

¿Eran acaso hombres de conciencia.

simos? No tal.

¿Eran acaso hombres de conciencias severas y rigidas que, en un repentino acceso de puritanismo, han sentido la premiosa necesidad de acudir al templo de Temis à deponer las dudas y ansiedades que atormentan sus almas y atribulan sus noches? Tampoco.

Son entones areadores de formulas

¿Son entonces creadores de fórmulas científicas estupendas, que acuden en demanda de la consagración oficial que los garantice de competencias eventuales y

ruinosas?

No; no son pleitistas, ni testigos, ni inventores. Son simplemente extranjeros de todos los países, hijos de todas las regiones, escue tos labriegos delas estepas rusas y aceitunados hom-brecillos de las islas japo nesas, rubios y glaciales gigantes del país del fjord y morochos y parleros hi-jos del país del sol, que acuden, en heterogénea y abigarrada caravana, á postular la cédula que los consagre ciudadanos de esta república.

Bien que este repentino fenómen o argentinófilo coincide con el desordenado movimiento obrero que en estos momentos se desenvuelve en el país, cir-cunstancia harto remar-cable que bastaría para hacer un tanto sospechosa la espontaneidad de estos entusiasmos ciudadanos, no deja de tener «u gracia picante el hecho de estos aspirantes á argentinos que desean adquirir el máxi-mum de derechos preci-am. nte en el momento que nosotros mismos los nativos no gozamos de ninguno por efecto de lo que ustedes saben... De donde podría deducirse esta iro-nia paradojal: que ellos quieren estar en estado de meremientras nosotros nos hallamos en estado de sitiol... ¡Véase por donde nosotros los nativos resultaremos entenados!

Este repentino y abundante fenomeno de ciudadanización determinará sin duda consecuencias bien sen-sibles de carácter moral. El ambien-te va á quedar lim-

pio de todo germen impuro y bastardo; y ya nos imaginamos al personal de la Casa de Expónito cruzado de haza sitos cruzado de brazos y bostezando aburrimiento, pues si todos se naturali-san, las inclusas van a languidecer por falta de clientela...

Puede desde ahora asegurarse, en tér-minos perentorios, que en Buenos Aires no va á quedar nada desnaturalisado más que el alcohol que se expende en los almacenes para fines combustibles.

Como todavía no se ha hecho pública la estadística de los flamantes ciudadanos, no podemos conocer su clasificación y entrar en apreciaciones respecto de su origen, modalidad y carácter. Debemos, por lo tanto, atemperar ó aplazar nuestros entusiasmos por la nueva porción compatriota que se incorpora á la maca paracional. masa nacional.

De lo único que estamos convencidos es de que con este último refuerzo que ha recibido el pueblo elec-tor, es indudable que en lo sucesivo la vida cívica sufrirá una sensible modificación en su proceso. El comercio de votos aumentará en proporción, y los aspirantes á candidatos tendrán que aflojar más «correa» si quieren salir uncidos... digo, ungidos con la victoria. La metáfora correa por poco me lleva à una lamentable confusión de especies.

Se organizarán agrupaciones políticas bajo la plataforma de los flamantes elementos, y los partidos y fracciones militantes redoblarán su campaña de proselitismo; pero sus esfue zos, naturalmente, irán encaminados de la librara, más que de la librara, más que de securios de la librara. dos á la libreta, más que á

la adhesión.

Porque a q u i, en este país, para ser legislador lo mismo que para ser alma cenero, hay que contar con muchas libretas...

PRESIDE

XAVIER XIMENEZ.



Al siglo XIX le llamaron el del vapor, por los humos que se traía y que se redu-jeron á lo mismo, y si hemos de juzgar al seglo XX por sus comienzos, se le llamará e siglo de «las Huelgas» como cierto mo-

nasterio que yo conozco. Nada tan lejos de mi ánimo como el to ar temas escabrosos ó espinosos, que unas veces levantan la epidermis y otras d steien los tejidos. Prescindiendo de la disteien los tejidos. Prescindiendo de la respetuosa consideración que me ha merecido siempre la maza de Fraga y de la veneración supersticiosa que me inspiran las conquistas democráticas como la ley de residencia, el estado de sitio y el sitio de los Estados, que es una insula Barataria poco apetecible, nunca me ha gustado resolver problemas sociales ni aritméticos, ni descifrar charadas ni exponer mi cos, ni descifrar charadas, ni exponer mi antorizada opinión sobre cosas que me tienen sin cuidado.

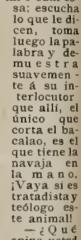
Lo único que deseaba indicar es que este siglo es de huelga; que la gente mues-tra una disposición de felicisimo augurio a escurrir el hombro á la fatiga, así en los p zos de petróleo de Bakú, como en los pozos negros y en esos otros pozos de ciencía que se llaman universidades—¡y cuidado que en ellas se trabaja poco!—y que de seguir así las cosas, llegaremos á vivir en juerga obligatoria y permanente, mientras no falte maná. El sudor, por

honrado que sea, es 11.olesto desagrada h'e; el descanso es el desinfectante v refrigerante número uno: mata las ptomainas, viv... ca, engorda y da buen hu-nor. Es lo que decía un napolitano reivindicador y á acriollar su positivista y anticuada consorte:

Dime, mujer vulgar, ¿por qué me miras on esa cara de lechuza hambrienta? ¿Por que estás tan flacucha y harapienta y del cabello con furor te tiras? Dices que no lo gano y sientes iras porque en la casa no hay para polenta... Mas yo, sin trabajar, muy bien me hallo. llrabajen el esclavo y el caballo!

Este exabrupto demuestra que la hotganza desarrolla las más nobles facultades internas, hasta la protuberancia de la rima y que para idear cosas grandes y trascendentales, que andando el tiempo se encargará de hacer el prójimo, no viene mal un poco de gandulería razonada. De ahí han brotado, á manera de sarpullido selecto, las artes, las ciencias, las novelas por cuadernos, los versos simbolistas de dieciséis sílabas, el proyecto de ley del trabajo y otras obras maestras, que hontrabajo y otras obras maestras, que hon-ran, si, señor, y dan fama y corte á una porción de ingenios, que se las ingenian por ahí.

De esto con mi barbero ayer hablaba mientras tiras de piel me rebanaba, mientras tiras de piel me rebanaba, sin que yo me atreviese à pedirle un poco de consideración, porque si le dan a entender que lo hace mal, se pone muy nervioso y es capaz de serrar los pómulos ó abrir de través la nuez al paciente que se impacienta. Por otra parte, si en su oficio no es más que un disector inexperto, en todo lo demás le tengo por autoridad digna de cita. De todo habla con aplomo y tiene afirmaciones muy definitivas. mo y tiene afirmaciones muy definitivas. Su sistema presenta cierta semejanza con el de Socrates; empieza preguntandole á uno (mientras frota de filo la navaja sobre la piedra) qué le parece tal ó cuál co-



opina usted de la cuestión de Damara? me preg un t ó con périda



sonrisa, mientras me frotaba una desolladura con piedra de alumbre.

- Se refiere usted al Damaraland, esa colonia africana donde los rebeldes dan tanto que hacer a los alemanes?
—Precisamente; aunque esa partícula

land no me suena con artículo masculino y por eso le omito á conciencia.

-Pues, hombre, diré à usted; creo que los hereros, al meterse con Alemania, machacan en hierro frío.

Si me es permitido emitir una opinión

modesta, con trovertiré e l modesta, aserto.

-Con tal que no me vierta usted más espuma de jabón entre camiseta y tórax, le oiré con recogimiento.

Me torció entonces la cabe. za sobre el res-paldo del sillón colocándome en una de esas posiciones absurdas é interminables que ha-cen sentir la inminencia de la aplopejía y ha-bló con voz solemne, esgri-miendo la na-

vaja contra no sé qué espectro invisible.

—Está escrito en el libro de los desatinos eternos-quise decir «destinos». Cuannos eternos—quise decir «destinos». Cuando los problemas internacionales se plantean en el terreno de los changadores, el civilizado es y debe ser vencido por el bárbaro. ¿Lo duda usted? Consulte las páginas de la historia. El romano culto, refinado y plagado de estudios, fué vencido por las tribus semisalvajes de Germania. Se contagia el visigodo con la cultura latina y es desalojado por el árabe del desierto. A su vez el rudo musulmán se afina, se viste de seda, traduce á mán se afina, se viste de seda, traduce a

los clásicos, tapiza de costosas alfombias las calles cordobesas, se hace poeta, matemático... ¿y quien le arroja a empellones de Cordoba, Sevilla y Granada,

a y Granada, esas filigranas prodigiosas? Ei cántabro rudo. el astur sancte sin-pulimentar, como arina del período ar-queolítico. Y bien: el alemán fracasará ante el herero, mo el inglésan te un mullah loco y el ruso, hipersutilizado por la psicolo-gia social, ante el japones, que carece de vocablos para ex presar las als tracciones... He cortado á usica sin querer, pero la yugular ha quedado indem-

ne; todo se reduce á la sección de un s tristes capilares.

-Amigo-dije restafiándome la sang.e con la hopa, no muy blanca, que me cu-bria;—dispense usted, pero no he podido evitar una convulsión de asombro ante esa exposición brillantísima. ¡Cáspita y qué manera de razonar! ¡Qué derroche de ciencia lanzada á los cuatro vientos! Si en vez de ser blanco y vivisector, fuese us ted negro y catedrático, podía usted re rese de Bóoker Wáshington y comer pan a manteles con Teodoro y hasta llama le

EL TÍO CHARCOS

El incendio de La Plata



- ¡ Qué lástima de carroza! ¿ Es de usted ?
- Sí, señor, es mía; pero la tengo asegurada.

ntiquall

Ultimos restos flotantes del naufragio bárbaro, sobre Silverio Badía y sobre Manuel Troncoso se ciñeron, en horas de venganzas, las iracundas del tolle popular... Marmol no había muerto. Su estrofa rebelde como un gesto



Manuel Troncoso Trancasa vestía pantalón de paño azul y pon-cho de vicuña. Su aspecto era impasible, Desde la prisión hasta la plaza, marchó con la vista alzada volviéndola de

quillo, se quitó el poncho y lo regaló al ver-

cuando en cuando al sacerdote que ca-minaba á su la-

do, exhortán-dolo. Al sen-

tarse en el ban



Julián G.Salmerón, expresidente de la famosa So-ciedad Popular Restauradora.

La justicia falló y próxi-mamente á las 10 a. m. del lunes 17 de octubre de 1853, los dos reos fueron conducidos desde la carcel á la plaza 25 de Mayo, sitio señalado para su ejecución.

de Froudhon, vibraba imponiendose todavía, y en el vasto escenario alfombrado de mal diciones y de sangre, flotaba perceptible — como el memo-rare del profeta—la impreca-ción de los encarcelados y los muertos.



Silverio Badir, fusilado en la plaza 25 de Mayo, el 17 de octubre de 1853.

compañerolle aba un traje enterizo, tam-bién de paño azul. Se enca-minó al patibulo abatido de maneratal, que no bien tras-puestos los umbrales de la carcel pidió que le vendaran los ojos y le condu-jeran del brazo.

Cumplida la sentencia sz cuerpos desti lando sangre, fueron suspendidos en la hor-ca. Y antes de asomar la ora-



Antigua Recoba



El famoso Andrés Parra

ción, aquellos despojos infelices eran conducidos, por orden del comisario interventor don Vi-cente E. Rivero, al Cementerio del Norte, donde fueron sepultados.

Acompañan esta nota los re-tratos de Salmerón, el presiden-te de la Sociedad Restauradora; Parra y Cuitiño, cuyos puñales puestos al servicio del Dictador y de sus propias venganzas, her-manaron con los de Badía y Troncoso durante las memorables hecatombes del 40.

Almas de condición inferior, su solo recuerdo es un martirio. Tentar sus siluetas seria ofi-

ciar de viejo copto, porque en sus contornos, mezcla de mis-terio y de sombra, parece presagiarse una larga visión de Ravaillac...

Rómulo D. CARBIA.



Ciriaco Cuitiño, capitán 3 de una de las bandas de la Mas-horça. Fusilado el 28 de diciembre de 1853.



-¡A que desova en mi campo y pierdo lo que acabo de sembrar!



El tucumano no Mereco, sentado al lado del fogón, ríe de buena gana contemplando las caritas empapadas de curiosidad de sus nietecitos, que á su lado 6 en las faldas maternas escuchan con atención su palabra. El viejo, después de acariciar la greñosa barba gris, de toser y de cruzar la pierna, anuncia que va a contar una historia interesante.

Chisporrotean las leñas del hogar y, rezongando, al fin inician un incendio que ilumina el rancho con luz rojiza, dando á las fisonomías del grupo tonos de cobre nuevo, y permitiendo ver á la vieja, dona Eduviges, que con un mate en la mano sigue, al parecer, con la vista las va-riaciones del canturreo con que la pava denuncia las proximidades de la ebulli-

ción

-Era una noche más negra que conciencia e picaro,—comenzó el viejo.—Doña Rosa, una mujercita buena, que diz que vivió en estos andurriales ahora muchos años, aguardaba en el rancho con sus hijitos la vuelta de su marido que había subido esa mañana al cerro á quemar socon-do. Varias veces trató de impedir que el casche (cuzco), ladrara furiosamente en el patio, sin conseguirlo, pues el animalito, no bien lo dejaban en libertad, corría nuevamente á la puerta del rancho, y todo erizado trataba de oponerse á un enemigo

oculto que, al parecer, pretendía entrar.
Fastidiada, al cabo, con los gritos del casche, lo metió adentro de un cesto, y ahí no más (¡agarrate Catalina!) se apareció el condenao llenando de olor á azu-

fre ei rancho!

-¡Santísimo Cristo, Padre Nuestro que estás en los cielos!... ¡Ave María Purísi-ma!-exclamó la viejita presa de verdadero miedo.

- ¿Y di ai, tatita? - dijeron varias voces

—¿Y di ai, lalita?—dijeron varias voces infantiles, casi al mismo tiempo.
— Corrió el diablo hecho una furia por el rancho, y sin hacer un gesto se tragó uno tras otro, dos chicos que dormían sobre un cuero... y ya iba á hacer lo mismo con ña Rosa, cuando ésta, arrebatando á su hijito de pecho, corrió hacia el campo como una loca...

como una loca...

-¿Y di ai, tatita?...
-Y se metió, no más, entre un rodeo de vacas que encontró en el camino. Los

animales rodearon á la pobre mujer, y opusieron sus cuernos afilados al condenao, que ya se lo veía venir saltando de loma en loma y de cerro en cerro y dejando por detrás una lista de fuera de todas los colorestes.

dejando por detras una lista de fuego de todos los colores, que resaltaba más en la oscuridad de la noche...

El ladrido prolongado de uno de los numerosos perros de la casa, provocó un estremecimiento general en la sala, que se tradujo en una fuerte presión sobre el viejo, quien concluyó por tomar la apariencia de gallina cubriendo con sus alas protectoras una cantidad

de polluelos.

—¿Y di ai, tatita? se atrevió á decir, con un ojo que le quedaba fuera del poncho, uno de

los chiquillos.

Pues que... como Lucifer no puede oir hablar de astas, ahí no más pegó media vuelta al darse cuenta de la actitud resuelta de los vacunos en defensa de ña Rosa.

—¡Velay! exclamó la viejita.

—Pero, aquí va la gorda.

Oigan:

Cuando ya la mujer se creía libre, de pronto vió aparecer un tigrazo como un caballo que, echando fuego por boca y na-riz, hizo un disparramo de la novillada y arrebatándole el chico se lo tragó sin decir

-¡Santo Cielo... Arcángeles y querubines de la corte celestial!—dijo la viejita.

-Pero en la culpa va el castigo. Oigan-

—Pero en la culpa va el castigo. Oiganme. El tigrazo, que no era otro que el mismisimo diablo que imaginó meterse en un cuero de tigre para asustar á los vacunos, apenas tragó el chico sintió que no podía volver á su forma primitiva, y lanzando entonces un rugido que estremeció la montaña entera, se alejó otra vez saltando de cerro en cerro y de loma en loma hasta que se tiró cabeza abajo en un despeñadero profundo. Diz que eran de sentir los dero profundo. ¡Diz que eran de sentir los ruidos suterráneos que se escucharon entonces en medio del silencio de la noche!

-éY na Rosa?-preguntó la vieja.
-Na Rosa se enloqueció-continuó el viejo.-La luz del día la encontró en una senda del monte, llamando con voz llorosa senda del monte, llamando con voz llorosa a su marido, hasta que por fin otro dia fué hallada muerta en el fondo de un barranco.. Vos debís saber, volvió á decir no Mereco, al mismo tiempo que procuraba levantarse sin despertar á los chicos que dormían profundamente debajo de su poncho,-vos debis saber que ese tigre es el Uturunco, o sea el mesmo que de cuando en cuando aparece en las cumbres más altas, bramando como un condenao y destrozando entre sus garras á cuanto bicho viviente encuentra. Terminó el cuento ño Mereco y, echando

unas pilchas de recao cerca de las brasas agonizantes del hogar, entre un hacinamiento de chicos y de perros, no tardó en quedarse dormido, mientras á la distancia en el fondo de la quebrada, se sentía el vocerío monótono de los sapos y el estridente queda de los corres traspochadores y dente gua de los zorros trasnochadores y

pendencieros de la montaña.

Oyéronse después fuertes ronquidos del matrimonio y exclamaciones nerviosas de los niños, y luego todo quedó hundido en la profundísima y oscura soledad de aquel rincón del mundo.

B. TOSCANO VILLAFAÑE.

MAN

FESTIVAL «VILLA DEVOTO»



La señora de Castex, el ministro norteamericano y grupo de invitados en el lunch

El personal superior de la policía ha obsequiado con un banquete à los delegados al Congreso de Dactiloscopia, señores Pacheco, Vucetich y Rossi, y doctores Rodríguez y Saráchaga. La fiesta tuvo lugar en el restaurant de Luzio, y fué ofrecida por el coronel Fraga.

—El cumpleaños del emperador del Japón fué celebrado por los residentes de aquella nación con un banquete en lo de Luzio. Es la primera vez que esta fiesta nacional se celebra en Buenos Aires à iniciativa de los nipones. Empezó la comida con los himnos nacionales argentinos y japonés, que fueron escuchados con tinos y japonés, que fueron escuchados con

recogimiento patriótico y durante ella reinó la cordialidad más expansiva.

—Una hermosa fiesta tuvo lugar el sábado en el salón del Príncipe Jorge, á beneficio del asilo de Villa Devoto. Patrocinada la reunión por un grupo de damas
distinguidas, el concurso era también de
familias de la meior socledad. Fué un éxito tanto recial como caritativo.

tamilias de la mejor sociedad. Fue un exito, tanto social como caritativo.

—En la casa de Expósitos tuvo lugar
la inauguración de los pabellones del
«Carmen» é «Isabel Millán», construídos
con las donaciones hechas por la familia Balcarce y los cuanticos fondos legados por la señorita Millán. Concurrieron



La oficina del telégrafo sin hilos funcionando durante el festival



l canónigo Orzall bendiciendo una de las salas

las damas de la Sociedad de Beneficencia y después de bendecidos los pabellones por el P. Orzali, el doctor Conteno pro-nunció un sentido y breve discurso, pa-sando los concurrentes á participar del te ofrecido por la dirección del estable-cimiento. cimiento.

-El joven doctor Enrique A. Bancalari

tan bellas esperanzas.

—La señora Rosario Gazitua de Moyano era una distinguida dama, cuya muerte ha sido tan lamentada en la sociedad cor dobesa como en la de Buenos Aires.

-En la tumba del doctor Florencio Roberts, se ha colocado por un grupo de amigos una artística placa de bronce, re-



El pabellón del Carmen

El pabellón de Isabel Millán

era un hombre laborioso, inteligente y no-ble, que atendía al ejercicio de su profe sión y al desarrollo de iniciativas mercan-tiles de alta importancia.

—La señorita Justina Gandulfo Martí-nez estaba en el comienzo de una hermosa juventud, llena de dotes estimables, cuan-do una rápida enfermedad cortó la flor de

do una rápida enfermedad cortó la flor de

cuerdo afectivo de las virtudes del extinto. En el momento de la colocación ha-viaron el doct r Alberto M. Larroque y el senor Antonio Montes en nombre de la

comisión y de los amigos políticos.

—La Asociación Catolica mandó oficiar en la parroquia de la Concepción un solemne funeral á la memoria del notable



Los concurrentes oyendo los discursos



Dr. Enrique A. Bancalari



Srta. María Justina Gandulfo Martinez



Sra. Rosarlo G. de Moyano

hombre público chileno, señor Walker Martínez, jefe que fué del partido católico de la vecina república. El templo seve-En piadosa romería concúrrese anualmente á visitar los cementerios. Apariencias de fiesta, tal vez, encubren hondos

HOMENAJE AL DOCTOR FLORENCIO ROBERTS



Conduciendo la placa al panteón



El Sr. Larroque leyendo su discurso

ramente enlutado, reunió una selecta concurrencia presidida por monseñor Espinosa, y el ministro de Chile. sentimientos, y el viviente círculo envuelve durante algunas horas la fúnebre mansión tiñendo de rosa los crespones, y es-

FUNERAL' POR EL SEÑOR WALKER MARTÍNEZ



El ministro de Chile, Gral. Garmendia, doctor Uriburu y Monseñor Echagüe, à la puerta del templo de la Concepción.



El Sr. ministro de Chile, Dr. Terry, Dr. Ernesto Frias y personal de la legación llegando á iglesia



Los responsos en el cementerio



El Padre Luque pronunciando un discurso

maltando sonrisas y frivolidades en la augusta corona de la gran soberana, la suspiran y gimen? Contestar esta pregunta sería resolver el misterioso enigma de la



El Padre Becco predicando en el panteón de la Sociedad Portuguesa



Familias adornando los sepulcros de los deudos

muerte. ¿Quién tiene razón? ¿Aciertan los que ante la ley eterna sonrien ó los que

vida, cadena cuyos eslabones suelda y remacha la muerte.





Panteones y tumbas adornados en la Recoleta





En la Recoleta

El comercio de coronas y flores

En la Chacarita





CHACARITA

Familias adornando las tumbas

Recorriendo el cementerio

La tradicional función religiosa que la sociedad portuguesa celebra anualmente el 1º de Noviembre desde hace 27 años tuvo lugar este con la solemnidad acostuvo lugar este con la solemnidad acostuvo.

DESGRACIA EN UN AUTOMÓVIL



El vehículo destrozado



Srta. Blanca Fynn



Srta. Maria Dolores Sanguinetti



Casamiento de la señorita Lucrecia Feijóo con el Sr. Miguel T. Padilla



Srta. Renée Lemoine Es-



Señor Jacob N. Larrain



Srta. Maria Leocadia Plaggio



Señor Luis C. Pestaña -



Señorita Matilde Missaglia



Señor Paul Amadeo Videla Dorna



Casamiento de la Srta. María E. Vattuone con el Sr. José Costa en la Iglesia de Belgrano



Sr. Ernesto Drangosch, notable concertista y compositor argentino. Gran premio "Europa" en 1901



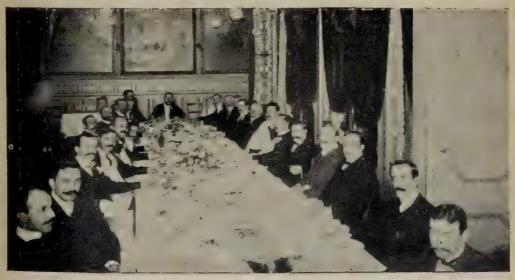
Sr. José T. Wilkes, laureado con el gran premio "Europa" en el concurso de 1905.

VELADA AT BENEFICIO DEL ASILO NAVAL



El Dr. Silgueira pronunciando su conferencia acompañada de proyecciones luminosas

EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA



Banquete de los nuevos profesores en el Aue's Keller



Antonio Bubico, dueño de la casa (muerto)



Filomena Corlale de Bubico, esposa (muerta)



Francisco Bublco, hijo (muerto)



El niño Juan Solano, de 3 años (gravemente enfermo)



Juana Peró de Amoroso, que prestó los primeros auxilios á los envenenados.



Lorenzo Bustos, esposo de Maria Luiªa Bustos (fallecida).



Zulema M. de Reynoso, al *ervicio de la -- familia Bubico.



José Amoroso, que suxilió à las victimas



Exterior de la casa de los esposos Bubico



El patio de la casa de Bubico



Los ganadores señores Lezica, Lanús y Mulialy



Un momento de descanso

los portugueses allí inhu-

mados.

—Refaccionado el automó vil del señor Ramos Otero, la casa que había hecho las reparaciones quiso ensayar el aparato antes de devolverlo, y lo confió al conductor Juan Moroni. Una maniobra equivocada le estrelló contra una de las columnas de l tranvía á Bel-



Damas concurrentes al stand

grano, donde el carruaje quedó deshecho. El chauffeur, lanzado contra el piso, resultó tan gravemente herido que falleció pocotiempo después.

-Después de una excursión de varios meses á través del Chaco, ha regresado el señor Domingo Astorga trayendo consigo á los caciques Bazán, Milico,



La tribuna antes de empezar el concurso



Aspecto de la tribuna durante el match





Brupos de niñas en el lunch



Monseñor Echagüe bendiciendo el local

Yema y al lenguaraz José M. Rivadavia. El señor Astorga, que ha arrostrado serios peligros, trae una gran cantidad de informaciones utilisimas para el conocimiento del país recorrido.

-En la casa de Antonio Bubico en La Plata celebrábase una fie-ta. La señora Hipólita Coriale, suegra del anfitrión preparó unas empanadas, y distraidamente puso arsénico en vez de harina. Esta equi-



Los niños concurrentes à la escuela gratuita

REGRESO DE LA EXPEDICIÓN ASTORGA



El comandante Astorga y los caciques Bazán, Milico y Yema y el lenguaraz José M. Rivadavia con el piquete que los acompañó



Las señoras Carlota M. de Machado, Mercedes M. de Canaverl, Marta E. Giménez de Vidal, E. J. de Sorero, Lucia G. M. de Pereira, Margarita C. de Dantas, Delfina L. de Luganes, Matilde Rondó, Ana María O. de Arguello y Desideria R. de Benavides que componen la Comisión Directiva.

vocación ha producido la muerte de siete personas que probaron las empanadas.

—En la iglesia de San Nicolás tuvo lugar el día 8 la ceremonia religiosa del enlace de la Srta. María Leocadia Piaggio, con el señor Carlos Pestaña. Fué un acto

social de gran brillo y lucimiento.

—En el mismo templo fué bendecido el enlace de la señorita Lucrecia Castro Feijóo con el señor Miguel T. Padilla. La ceremonia fué presenciada por numerosa concurrencia concurrencia.



El almuerzo en la terraza del hotel





La concurrencia en los jardines

FIESTA EN EL COLEGIO ALEMÁN ARGENTINO







Baile de cintas por las niñas alumnas

—El enlace de la señorita María E. Vattuone con el señor José Costa, fué celebrado en la iglesia de Belgrano ante distinguido concurso, el cual luego pasó a la recepción, que tuvo lugar en la casa de la novia.

—El casamiento de la
señcrita Blanca Fynn con el
señor Adolfo
Beazley realizado en el Templo de San Mi-

guel, motivó una brillante ceremonia presenciada por muchas familias.

-En la iglesia del Carmen, y oficiando

Ejercicio de gimnasia de les varones

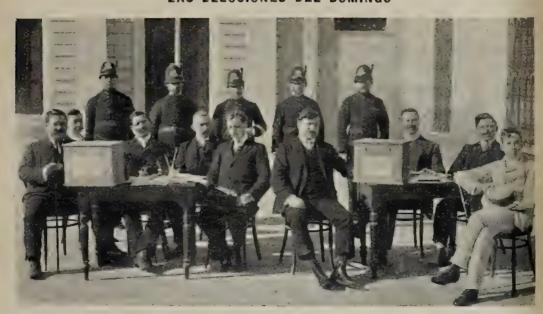
monseñor Terrero, contrajeron enlace el
día 3, la señorita René Lemoive Escalada y
el señor barón
Rodolfo von
Koenig. Fué
una ceremonia
de alta distinción, por el
concurso que
acudió á presenciarla,

—La señorita
María Dolores
Sanguinetti ha
celebrado su
casamiento religioso con el
señor Jacob Larrain ante dis-

tinguida y elegante concurrencia.

—El matrimonio de la señorita Matilde
Missaglia con el señor Paul Amadeo Vi-

LAS ELECCIONES DEL DOMINGO



Las mesas 3.º y 4.º de la circunsoripción 1.º

COMIDA DIPLOMÁTICA



Banquete ofrecido por el ministro mortesmericano, general O'Brien al doctor Romeu, ministro de Relaciones Exteriores, y cuerpo diplomático

dela Dorna, fué una hermosa fiesta social.
—El ministerio de Instrucción Pública organizó una reunión donde el señor Josué T. Wilkes, que ha obtenido el gran premio Europa, hizo oir sus mejores compo-

FIESTA EN EL PARQUE CENTRAL



La ilegada en la carrera de automóviles



Carreras à ple



Carrera de lentitud



Entrada del cementerio Central

ucida conferencia el Sr. H. Silguelra,

el salón del Príncipe Jorge, con royeccio-nes acerca de un viaje por Italia.

—Confirmando todos los augurios, re-sultó una hermosa fiesta social la cele-brada en el Pigeon Club á beneficio del Asilo de Huérfanos de San Ildefonso, Ob-



Puerta del cementerio del Buceo

interesante fiesta escolar. una

—El domingo tuvo lugar en el Tigre Hotel el pic-nic á beneficio del Asilo de Huérfanos de Militares. Los concurrentes, fueron obsequiados con un almuerzo, passos en el río Luján, y diversiones.

-En el salón alto del Aue's Keller tuvo



P anteòn de la familia Blas Alvarez

tuvieron los premios los señores R. Lezica

Alvear, J. A. Lanus y J. M. Mullaly.

-El domingo inauguróse el edificio para colegio por la Asociación del Apostolado de la Oración de la parroquia de Guadalupe. Fueron padrinos el señor Mariano Unzué y su esposa. Después de la bendición dada por monsenor Echague, hubo



Sepulcro de la familia Antonio Montero

lugar la comida con que los profesores recientemente egresados del Instituto Nacional del profesorado secundario festejaban su colación de grado. Con los graduados, tomaron asiento en la mesa el rector y profesores.

—El bazar organizado en el local del Colegio Alemán en el Rosario fué visitado



Mausoleo de la familia Golorons



🔐 Panteón de Cándido Bañales



Tumba de Marexiano



Un practicente de les comisarias haciendo la primera cura à un guardián



Caballo de un guardián muerto en La Alameda



El primer muerto que cayó en el paseo de Las Delicias



Otro muerto de los sediciosos

por lo mejor de la sociedad ro sarina. La fiesta artística y la escolar atrajeron no menor cantidad de público.

-El ministro
norteamerica
no en Montevideo, tuvo la
atención de obsequiar al doctor Romeu con
un banquete á
que concurrieron personali-



Piquete de lanceros del servicio de patrullas

da des distinguidas en la diplomacia y en el mundo oficial.

e. mundo oficial.

—El festival

á beneficio de

la liga uruguaya contra la tuberculosis. en
el Parque Central, fué una
reunión «portiva y social que
alcanzó notables proporciones. El Club
Peñarol obtuvo



Banco de Chile y Alemania, guardado por la policia y particulares



La Morgue, ó depósito de cadáveres



Monumento de Neptuno en La Alamedø, destruído



La máquina amalgamadora del Asfalto Trinidad, destruida por los sediciosos



La estatua de Gútenberç® de-rribada de su pedestal

nuevos triunfos.

—La visita á los cementerios principalmente al Central y del Buceo estuvo tan concurrida como tradicionalmente sucede.

-El impuesto al ganado argentino estáblecido por el gobierno de Chile encareció de tal modo la carne, que dió lugar á un meeting obrero recla-mando la abolición de tal ga-

Leidas las peticiones dirigidas al gobierno, dispersáronse los manifestantes; pero un grupo de alborotadores dirigióse á la Moneda pretendiendo asala la Moneda pretendiendo asal-tar y destruir el palacio. In-tervino entonces la policía y después de sangrientos inci-dentes para reprimir los des-manes á que se habían entre-gado los revoltosos, quedó la sedición sofocada completa-mente mente.



ente. El impuesto ha sido abolido. "Campo de operaciones":



Vidrieras de la casa Seckel, apedreadas por las turbas



El monumento de los cuatro escritores, cuyas estatuas destruyeron, llevándose la verja



Bancos de piedra destruídos por los revoltosos Fot. del corresponsal Sr. Telles



Uno de los muchos faroles que fueron derribados



-Usted-me dijo el médico-lo que ne-cesita es no trabajar tanto. Pasar una temporada en el campo, en el seno de la Naturaleza, nuestra madre. Dejarse de periódicos y de libros, de plumas y tin-teros, de teatros y de política. Y como el doctor se llamaba Nuño Fer-

Y me fui con la Naturaleza. A vivir con mi madre, como él la llamó, asegurando que también, lo era de todos los hombres, ¡Oh! ¡fecundidad maravillosa, sólo comparable con la de la Iglesia que es también Madre común de los fieles!

Yo soy hombre, yo soy fiel, luego tengo dos madres, que con la que me dió á luz hacen tres. Y pudiendo vivir en tantos senos ¿por qué no soy todavía senador? Desde que nací he morado siempre en la ciudades.

las ciudades.

El césped y otras yerbas, no los conoz-co más que de haberlos visto en los pa-seos y plazas públicas. Las flores en las cestas de los ó las floristas, las frutas en el mercado, las gallinas en pepitoria, los pavos trufados, los pollos en el asador.



En punto á ganadería, mis conocimientos se limitan á saber que de las vacas se hacen los bifes y se sacan los vasos de leche, que los sandwiches de jamón se los debemos al cerdo (en criollo chancho) aun del pare se los pares al mora del pares. debemos al cerdo (en criollo chancho) aun cuando se los paguemos al mozo del bar, y ¿qué mas? Ah! si! Que la cabra siempre tira al monte, que oveja que bala bocado pierde y que el ojo del amo engorda el caballo. He aquí todo lo que yo sé de ganado lanar. bovino, equino, porcino, caprino. ¡Puros desatinos!

Esta era mi plataforma, como dirían en los Estados Unidos Roosevelt, y en La Plata Irigoyen. En fin, por no conocer ni siquiera conozco ¡Al Campo! de Nicolás Granada. A éste sí, le conozco, le trato de usted, es amigo mío y es... de Montevideo. Además es colorado y está grueso. Leí en un diario el siguiente aviso:

Lei en un diario el siguiente aviso: «Alquilase casa quinta en el Caballito, á hombre solo pero honrado, ó matrimo-nios con ó sin hijos legítimos. Paraje alto, pintoresco, jardín al frente con ombues, eucaliptus y otros árboles frutales, hospadetrás, gallinero al fondo, parral á los costados, la casa enmedio y verja alrededor. Pozo semisurgente y estanque para los patos. Pisos de pino de te en inglés, es deeir tea, mosaicos y vidrios de colores en la cocina, habitaciones pintadas primero



r empapeladas después. Gruta con esta-actitas y estalagmitas. Tranvias en tolactitas y estalagmitas. Tranvías en to-das las direcciones. Precio módico. Pago adelantado.»

¿En el Caballito? Fuí en el tranvía «para verla y tratar.» Entré en el almacén de

la esquina y pregunté:
—¿Dónde está esa casa quinta?

Pues es la quinta casa de la calle. Me gustó muchisimo, tanto que la alqui-lé y á los cuatro días allí estábamos instalados, mi mujer y yo, una cocinera que también sabia ordeñar porque era vasca y un mucamo que entendía de huerta y jardín y sabía de todo porque antes de emigrar había estado en Salamanca, con lucrez Unamuno y aquí en Córdoba con Juárez Celman.

Compramos doce gallinas y un gallo, y para el estanque dos patitos (que es el 22 en la lotería de cartones) y compramos también una cabra, porque la vaca, siem pre que la he jugado la he perdido antes de los tres golpes

de los tres golpes.

El mucamo empezó á sembrar y á echar muchas plantas, y la cocinera intimó tanto con la cabrita que todos los días nos daba de postre arroz con leche y al animalito le hacía lamer los platos, cosa

al animalito le nacia lamer los platos, cosa que le debió sorprender mucho, no por la leche, sino por los granos de arroz. ¡Qué encanto! ¡Qué tranquilidad! ¡Qué reposado placer los primeros días! Nos levantábamos con el alba, con alpargatas



y con apetito. Nada de café con leche ni de te con pastas y otros desayunos urbanos. ¡A lo rústico! pan y queso. castañas á falta de bellotas; como don Quijote en la choza de los cabreros. agua fresca semisurgente y ¡déle siglo de oro! Nombré al mucamo salmantino ó salamanqueso (como él decía) mi profesor de azadón y podadera y cavando, cavando, me pasaba un par de horas... hasta que me dolian los riñones. riñones

—Señorito, — me decla aquel erudito siervo de la gleba,—otros tan buenos como nosotros y mejores que usted hicieron este mismo trabajo. Recuerdo que el señor Unamuno exclamaba á cada momento:

| Caveant consules! | Cavaban los consules! traducido al esperanto.

Nos dábamos un

atracón de Natura leza y sucedió lo natural. Poco a po-

co nos fuimos aburriendo de divertirnos tanto. A mille-

divertirnos tanto. A mi llegó a parecerme que los días eran de 75 horas. Luego vinieron las contrariedades y toda clase de bichos. Cuando queríamos almorzar huevos frescos, las gallinas no ponían. A la cabra de resultas de un disgusto que tuvo conmigo, porque no la dejé que me topara, se le retiró la leche, y se nos quedo de ama seca. La cocinera nos daba papilla. Llegó el verano, y llegaron el calor, las moscas y los mosquitos. Queríamos bañarnos y entonces supe que los pozos semisurgentes se llaman así porque semi dan agua. Son como los riñones salteados que se comen, el uno sí

riñones salteados que se comen, el uno sí

y el otro no.
Y un día, perdida la costumbre de leer
y de escribir, y hasta olvidado del don de
la palabra, desesperado, cansado, furioso,

quise hablar y grité.
—Qui... qui... qui... ri,.. quil...
—¡Dios mío! ¿Te has vuelto gallo?—ex

clamó mi mujer. -¡No! Es que qui... qui... |quiero matar al médico! Y regresamos á la ciudad.

EL DEL VERDE GABÁN.

En el Juzgado Federal



El portero:—¿Qué se le ofrece? El alcohol:—Venía á naturalizarme.

ARIDIOGRAFI

Harta de persecuciones, de contrariedades harta y resuelta en una carta á entablar negociaciones, ante su próximo tin que ve avanzar por la posta, esto escribe una langosta al doctor Albarracin:



«Si usted decidido está á cumplir con su mandato como presidente nato de la S. P. de A.,

fijese un poco. doctor, en cuanto aquí vea escrito y pruebe que no es un mito su papel de protector.

Con un tesón irritante que clarea nuestras filas, no se nos deja tranquilas lo que se dice un instante;

ya en los aires nos cernamos, ya á tierra firme bajemos, aunque segura la vemos de frente à la muerte vamos.

Y yo pienso: ¿qué razón tales medidas explica? ¿qué motivo justifica tan ruda persecución?

Hácenos furlosa guerra el hombre, sin reparar
que lo que hace es estorbar
nuestra misión en la tierra.
Dios, sabio y justo y clemente,
nos dijo indicando á Adán:

-Desde hoy comeréis su pan con el sudor de su frente.-

Y nosotras, con razón de su fallo satisfechas, nos comemos las cosechas en cuanto están en sazón.

¿Que esto le causa perjuicio al hombre?... por de contado; pero ese es el resultado de no haber tenido juicio.

Pecó, y la langosta á costa hoy vive de sus afanes: en cambio nunca hubo Adanes ni Evas entre la langosta.

Después su maldad intensa nos persigue, nos ataca y á cuento el derecho saca de legitima defensa,

sin que le pueda cacer en su magin tan estrecho que no hay más fuerte derecho que el derecho... de comer.

Todo esto, caro doctor, es mal muy grave, sí tal, mas con ser tan grave mal, lo que sigue es aun peor.

Como nuestra muerte piden los del campo, ¡la gran perra! ¡hasta el ministro de Guerra se pone á hacernos la idem;

y de exterminarnos trata, pues ni siquiera le ocurre que nuestra vida transcurre viviendo á salto de mata.



Desde la andina región hasta la atlántica costa jah, cuánta viuda langosta llora su desolación!

Sin asomo de piedad dejan, viles asesinos, millones de langostinos

en la más triste orfandad, y tanto en el interior como en las vegas atlánticas ¡cuántas pasiones románticas yacen, segadas en flor!..

Y esto ¡por Dios! ya es un colmo en esta edad de progreso: ¿que no devoremos? ¡eso es pedir peras al olmo!

Quien tal hazaña acomete corre derecho al suicidio. y eso no lo hace un acridio por poco que se respete!

Que tal propuesta es risible lo ve el talento más chato: pídale usté á un candidato escrúpulos... ¡imposible!

Si usted, según se asegura, nos quiere un poco, doctor, véase con el señor ministro de Agricultura:

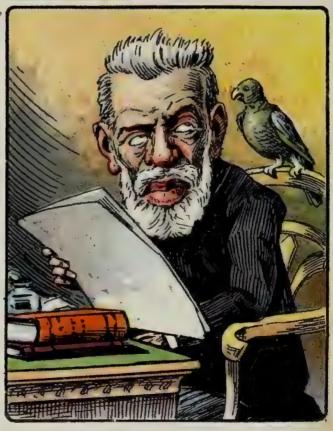
dígale que su tenaz persecución es injusta; que á las langostas nos gusta vivir con todos en paz;

que de buen criterio falto poco en su favor abona querer matar la saltona á continuo sobresalto;

y que la única manera de vernos volar un día es... ¡que haga su señoría renuncia de la cartera!»

Tal es la carta en cuestión que transcribo según vino: ahora, que tome Torino una determinación.

JUAN OSÉS.



El Ilustre Restaurador de las Leyes, el famoso tirano Rozas, acostumbraba a pasear todos los domingos desde Palermo hasta el canal de San Fernando, junto al cual había mandado hacer un parque plantado de muchos árboles dándole el nombre de la Alameda

Una curiosidad del paseo era esqueleto de una ballena, que S. E había dispuesto armar en aquel sitio

por un zoólogo de la época, y entre lo pintoresco del lugar, loameno del parque, y lo exótico del esqueleto, atraían de tal modo las gentes, que aque-llo se llenaba de paseantes tanto de la capital como de los pueblos inmediatos. Principalmente, en la estación veraniega el paseo de la Alameda era el obligado punto de reunión de las principales familias, y alli se formaban interesantes reuniones y cors os amenizados por diferentes bandas de música.

Don Juan Manuel hacía sus excursiones ácaballo, vestido de paisano, acompa-

ñado de amigos y seguido de algunos

soldados de su escolta.

Un antiguo vecino del mencionado pueblo fué actor de un episodio, con motivo de un paseo del tirano, duciéndole un espantoso miedo; y pasó del modo siguiente:

-Enviábame el finadito mi tata, dice don Luciano, á que le arreara un mancarrón que se llamaba Paraguay maleza, y yo, como muchacho, pensaba en travesuras, cuando vide un grupo de jinetes que al galope iban

por el camino.

¿Qué había yo de imaginar en mi inexperiencia, si los tales galopea-dores eran gente de gobierno? Tan pronto como los vi, dirigime á ellos en mi potrillo alazán de mi flor, los pasé delante á toda carrera y golpeándome en la boca con la mano abierta, les dejé envueltos en tremenda polvareda, como reseros en día de tormenta de verano.

Los paisanos, montando unos pingos que daban calor, me corrieron y me alcanzaron, y entonces ví que con ellos venían también dos milicos

que me mandaron hacer alto, y echar pie á tierra, diciéndome:

-Date preso, bárbaro: ¿no ves que estás en presencia de S. E. nuestro ilustre Gobernador?

El julepe que me entró al oirlo fué de los mayúsculos, al ver que había puesto á la miseria al temido caudillo, y dirigiéndome á él le dije: —Perdone S. E. Yo no lo conocía y

por esto ha sido esa falta de respeto

para con su persona.

-Andá no más preso, chiquilin compadre, - m e contestó; y mandó llevarme á carpintería en el canal á cargo de un señor Rodríguez, don-de me tuvieron tres días en penitencia aserrando tablas.

- El finadito tata y toda mi familia estaban llenos de susto. decian porque que me iban á enviar á un cuerpo de línea; pero mi padrino, el señor Leiva, muy ami-go del Juez de Paz D. Carolino Acosta, se empenó con éste para que interpusiera su influencia cerca del Gobernador, don Antoni-Reyes, su n o

gran amigo, y conseguir que me per-donara. Don Antonino accedió afable al pedido y dió á tata un papelito encargándole que lo entregara al Gobernador en propias manos.

Cuando Rozas leyó la esquelita, ordenó se me llevase inmediatamente á Palermo en el carrito de ña María Bengochea, que era el ferrocarril de

aquellos tiempos.

Cuando llegué allá, muerto de miedo, S. E. estaba con unos paisanos haciendo sacar del jardín unos bichos de cesto, y al verme, me dijo:¡Ai junal Vos fuiste el cachafaz que hiciste rayer tu pingo y me llenaste de tierra en San Fernando. Bueno, tomá por tu gauchada.—Y sacando de la cartera dos papeles de cien pe-sos me los regaló diciéndome que estaba en libertad y que fuera un buen federal.

Tata y yo dimosle las gracias por su generosidad, y nos volvimos á San Fernando, donde hasta hoy no se me ha ido el julepe que me dió don

Juan Manuel.

LEOPOLDO MURCHO.





Sr. E. C. Agrelo ingeniero, (de 1 y 1/2 años)



Sr. Claro Cornelio Dassen Ingeniero, (de 3 años)



Sr. Manuel Pereira Ingeniero, (de 7 años)



Sr. Alberto Schneidewind Ingeniero-Director general de comunicacionos, (do 7 años)

Sr. Vicente Castro





Sr. Pastor Tapia Ingeniero, (de 12 años)



Sr. Carlos Massini Ingeniero, (de 6 años)



Sr. Fernando F. Ramírez Ingoniero, (de 9 años)

Que la persistencia en ideas y propósi-tos es distintivo de eminentes personali-dades á cada paso leemos en cuantas obras se ocupan de la educación moral de la juventud. Pero como todo en la vida tiene su limite prudencial, de la racional cons-tancia for a intermédica tentra da no hor tancia á la sistemática testarudez no hay más que un paso y dado éste, se convierte en adoquín el sujeto que debió figurar co-

mo un gran caracter.

Ejemplo animado y viva comprobación de tal verdad era don Constante Pesado, rico industrial establecido con fábrica de latón y envases de lata reforzados, á quien conocí en las tristes y anómalas circunstancias que vey á contar:

Había fallecido mi buen amigo el pres-

bitero don Amable Atencio, ecónomo de San Crispulo y acudi lleno de profunda pena á velar el cadáver del respetable sa-

Recibía las visitas don Heliodoro, her-

mano del difun to, escribano de registro, esta-blecido en la capital; y entre los visitantes se presentó el señor Pesado, quien por inoportuna disposición de la suerte, vino á tomar asiento en el velorio junto al hermajunto al hermano del cura.

Desde el primer momenio, don Constante no separaba la vista de su interlocutor, prestando más que cortés atención á sus pala bras.

De pronto quedó como en-

simismado. Con la mira-da fija en el brazo de don

Heliodoro, pa recia estar haciendo un esfuerzo mental poderosisimo, como persona que trata de recordar algo confusamente grabado en la

Yo me fijaba en las múltiples expresio-nes de su fisonomía, Tan pronto le veía sonreir como si pensara en algo picares-co, tan pronto veíale retratar la más viva ansiedad. Ya parecía que una frase iba à brotar de sus labios, ya contrayéndolos súbitamente, parecía renunciar a la pa-labra, como si tuviera miedo de cometer al pronunciarla, cualquier inconvenien-

Pero la obsesión expansiva pudo más que todas las reflexiones, y en momento que la conversación general languidecía, salió la frasecita laboriosamente elaborada é intimamente discutida:

-Estoy mirando, señor don Heliodoro, el paño de esa levita de usted y voy á hacerle una pregunta, en que deseo no encuentre ninguna impertinencia.

Usted dirá.

-Esa prenda ¿se ha hecho con alguna sotana o manteo de su señor hermano (q. e. p. d.)? (Estupefacción general).

-No, señor. Gracias á Dios no he precisado acudir á tales recursos. Yo la en-

cargué y elegí el género—contestó algo amostazado.

-Tendré que creerlo; pero le digo con franqueza, que me cuesta trabajo.

—Pues que no le cueste, porque no tengo

motivos para decir otra cosa.

Tan seca fué la respuesta, que el imper-tinente curioso no se animó á renovar la conversación, y á poco se despidió de nos-otros quedando en volver á la hora del entierro.

Llegó ésta, y ya hacía rato que don Constante se paseaba en el patio de la casa, cuando acertó á ver á den Heliodolo en una habitación interior, haciendo su toilette. Allá se coló el buen industrial y misteriosamente acercándose al oído de su interlocutor, le dijo:

-Tal vez estuve algo insistente anoche; pero he pensado en el caso, y creo que usted no se animó á decirme las cosas como son. Ahora, á solas, dígame con franqueza: ¿no es verdad que la levita es hija del manteo? Esto no tiene nada de

particular hermanos. tre y tal vez un capricho de usted...

-No insista, señor, con esa pregunta impertinente. Ya he dicho lo que debía decir y basta.

-Bien, señor, habrá que creerlo.

Entraron otras personas y cortaron el diálogo en punto algo peligro-so. Salió la comitiva funebre; enterrose el cadáver, despidió-se el duelo, y nuestro obstinado pregun-tante arregióse de modo tal que mismo en un carruaje encontrose con el due-

mosa levita También la curiosidad pudo esta vez más que la prudencia y á vuelta de circunloquios y perdones, volvió la pregunta

gunta:

—¿Pero, de veras, la levita no está hecha con el paño del manteo?

—Es usted intolerable y no estoy dispuesto á aguantar más. Y le dió un tremendo empujón que le hizo caer.

Saltaron todos á tierra, separaron á los contendientes, hubo cambio de tarjetas, y por más que el señor Pesado sabía que su contrario era un tirador tan hábil, que á contrario era un tirador tan hábil, que á cincuenta pasos metía una bala en el cue-llo de una botella, hubo de concertarse el

Va en él y más muerto que vivo, don Constante, al intentarse la reconciliación previa, pidió hablar á su contrario y con voz humilde y rendida le dijo:

—Yo, señor don Heliodoro, sé que voy á morir pues para mí no har salvación

—Yo, señor don Heliodoro, sé que voy à morir, pues para mí no hay salvación siendo usted tan buen tirador como es público y notorio. Ahora bien; a un moribundo nada se le niega. ¿Quiere usted, como último favor que le pide uno que está para entregar la vida, decirme si la levita de usted se hizo con el manteo de su señor hermano... a quien veré muy pronto?

Y el lance se resolvió en un coro de carcajadas.

caiadas.



MERLIN.

Tipos y escenas bonaerenses



La visita à los muertos



ción suficientes. Digo, pues, que una de las dificultades para escribir co-mo se habla, es la diferencia de los sig-

me someramente, sin

tratar de hacer su

estudio detenido, de-

jando esta tarea para

el que tuviera tiempo, criterio y erudi-

nos ortográficos. Aparte de los que sirven para señalar las pausas, no hay otros que nos indiquen la expresión que el autor ha pretendido dar á su escrito, que la interrogación y la admiración.

El oficio del signo de interrogación es muy limitado, aunque algunos escritores lo usan á veces combinándolo con su compañero el de admiración, buscando medios de facilitar al lector la composición del sentido de la frase, pero ni para esto hay reglas fijas, ni, aunque las hubiera, bastarían estas combinaciones para los casos en que faltan signos de expresión.

Las interjecciones, por ejemplo, se escriben siempre con admiración, á pesar de que en cada caso tienen un sentido distinto. Con una misma se puede expresar los efectos más opuestos y diferentes: ¡Oh! lo mismo puede exclamarse en la alegría que en la pena, en la ira que en el bienestar, en la sorpresa que en la molicie. Y, sin embargo, cuando lo vemos escrito no podemos saber á cuál de estos momentos del mismo se refiere, como el autor no nos lo explique:

-•¡Oh!—dijo don Juan, ciego de cólera.• -•¡Oh!—exclamó gozoso al tenderse -- |Oh|-exclamó gozoso al tenderse perezosamente en el lecho.»

«¡Oh!—gritó con júbilo al ver á su

amigo.»

¡Qué cómodo y qué fácil sería escribir como hablamos! La palabra-«toma» con 6 sin signos ortográficos, parece ser solamente segunda persona del singular del imperativo del verbo tomar.

Estamos comiendo in nuestra casa con nuestra familia y el sirviente llega di-ciendo que en la sala hay un señor que desea vernos. El criado es nuevo y no conoce aun á nuestros amigos. Se apresura la comida para que la visita no es-pere mucho tiempo. Se toma el café hirse abrasa uno; se bebe agua, se atraganta, nos limpiamos con la servilleta, que queda sin doblar sobre la mesa, y corremos á la sala,

El señor que espe-ra es un amigo de muchisima confianza y, al verle, sin salu-darle siquiera, solo

Este *toma * convertido en interjección es al mismo tiempo una excusa por nuestra tardanza y un reproche que nos hacemos por no haber salido antes.

¿Cómo escribir es-«toma» de modo que exprese lo que expresó en el momento de pronunciarlo?

Vamos por la calle encontramos á Juan, antiguo amigo á quien hace tiempo no veiamos, y exclamamos:

∢;Juan!• Con lo cual expre-

samos la sorpresa y la alegría de encontrarle.

Entablamos en seguida conversación, y de ella resulta que Juan nos va á jugar una mala pasada, y decimos.

Este Juan es ahora una súplica para evitar el daño con que nos amenaza.

Pero Juan, no contento con persistir en su idea anterior, empieza á molestarnos con frases que no desearíamos oir.

—«¡Juan, Juan!» le decimos, dándole á entender que perdemos la paciencia.

El no hace caso, y sigue molestándones

«¡Juan!» – decimos, y este Juan ya es

una amenaza. Continúa hasta desesperarnos y ya,

ciegos de coraje, exclamamos:
--«¡Juan!» con lo cual, al mismo tiempo

que acentuamos la amenaza, tratamos de imponerle silencio

Nos separamos afligidísimos del amigo que nos ha molestado, y encontramos a otro que nos pregunta quien ha sido la causa de nuestra aflicción, y contestamos:

«¡Juan!» Pero, por el tono en que lo decimos, comprende nuestro amigo que no esperá-bamos de Juan semejante proceder, y lo mucho que lo hemos sentido.

El amigo nos dice de Juan que mayores cosas ha hecho, y al decir otra vez:

«¡Juan!»

«¡Tuan!»

Damos á entender que á pesar de lo que nos ha hecho, no le crelamos tan per-

verso como nos le pintan. Sin embargo, de los diferentes sentidos de la palabra «Juan» no hay más que una

sola manera de escribirla.

Otros muchos ejemplos podíamos añadir; pero como solo pretendimos apuntar la idea, ssi se queda hasta que algún otro quiera explanarla y esclarecerla.





Desde las seis de la mañana hasta las seis de la tarde, doce horas.



El:-¿Prefiere usted volver á casarse ó seguir gezando de entera libertad?
Ella:-Las dos cosas á la vez.



-Hija, es horrible que te estés peleando siempre con tu marido. ¿Por qué no te separas de él?
-¿Yo irme de casa y dejarle que haga su santa voluntad? ¡Eso, nunca!



-¿Y usted hace caso de los anónimos? -Según y conforme. Eso depende de quien me los escribe.



—¿Cree usted que la música es de utili dad práctica en la vida? —Sí, señor. A juzgar por los retratos de los violinistas eminentes, impide la caída del cabello.

HUCHERIAS

A un periodista, Barraza

El problema de la tisis le acaba de resolver el sabio profesor Behring con notable sencillez. No hay más que hallar el principio que él denomina T. C., experimentando in vitro y consiguiendo á la vez que las células del hombre se impregnen con otra T., que formando la T. X. permita al punto obtener las dos substancias solubles T. G. L. y T. U. B. Aun quedará otra substancia Aun quedara otra substancia no tóxica, que después de aislada, da el restbacilus; principio que con T. C. consigue que no se ablande el tubérculo y también que se forme la famosa granulación de Laëcnnec... Como observan los lectores la cosa no puede ser la cosa no puede ser ni más fácil, ni más clara. ¡Yo la he entendido muy bien!

Asegúrase que el gobernador de Santa

de hacer eso...[y mucho más!
Y medita, hombre preclaro,

en que le cobras muy caro á Santa Fe ese revés, pues, sin capital, es claro que pierde todo interés.

La falsificación de billetes de cinco pe-

sos, según parece, se ha hecho en Italia, en una fábrica de naipes. Los falsificadores al ser presos, lo con-fesaron todo, mostrándose resignados con su mala suerte.

¡Es clarol dirian: ¡Paciencia y barajar! Sinembargo, el fabricante no quiere enseñarlas cartas, para que le vean el juego. dicen que ha manifestado que de lograr lleva traza el puesto de diputado, detrás del cual anda á caza.

Ayer, la senaduría, ahora, la diputación: siguiendo así, cualquier día de escalón en escalón, pretende,.. una porteria

La corporación municipal de Yaví (Jujuy) procediendo con un descaro sin nom-bre, designó, con arreglo á listas confec-cionadas á su antojo, escrutadores para cionadas á su antojo, escruta la elección del último domingo.

Y un jujeño amigo, ayer decía:—Desde que oí que elecciones iba á haber en Yaví, ya ví que iba á suceder.

Lo que me hubiera dejado no poco desconcertado

y del todo sorprendido
es... que no hubiese pasado
lo que dan por sucedido.
En la portada de un libro titulado «Pa-

lideces y Púrpuras que acaba de publi-carse, leemos lo siguiente: «Carlo» López Rocha compuso, su her-

mano dibujó y Julio Herrera y Reissig prologć.»

Esto nos recuerda nuestra infancia, cuando deciamos, sentados en la falda de la que nos dió el ser y jugando con los dedos de la mano:

*Este trajo el huevo... este lo puso á asar... este le echó la sal... este lo revolvió y.... este picaro gordillo se lo comió.»

En un diario, hemos leído el siguiente

«Buenos Aires invivible». La palabra no existe. Lo digo con una

mano puesta sobre el corazón y otra sobre el diccionario.

—¿Cómo?—exclamará el autor,—yo tengo derecho á inventar la palabra invivible, que es lo contrario de vivible.

—Es que vivible... tampoco ha nacido todavía.

todavía.

CONDES CENDENCIA



-Caballero ; me hace el favor de encoger las piernas, para que yo pueda comer aqui?



-Con mucho gusto.



<u>ට</u> ල



OS años me llevo viajando, dos veces dí la vuelta al

mundo y doscientas mil veces recomendaré como los mejores artículos de viaje los de ECHEGARAY HNOS. Y CÍA. La experiencia habla por mi boca.

ECHEGARAY HNOS Y CÍA VICTORIA Y BUEN ORDEN

Representantes de los señores MORITZ MADLER Leipzig (Alemania) FÁBRICA DE TALABARTERÍA, LOMILLERÍA Y ARTÍCULOS DE VIAJE

CASA MANCHO

CALLE FLORIDA 861 AL 69

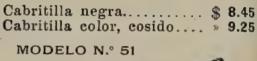


MODELO N.º 20



Box-Calf de color ó negro, cosido \$ 8.50

MODELO OCASIÓN





TACO PINÉ

Cabritilla negra..... \$ 5.90

TACO PINÉ

Cabritilla negra..... \$ 5.90 El mismo, cosido..... \$ 6.90

MODELO N.º 38



MODELO N.º 66



Cabritilla negra ó color, cosido...... \$ 7.90 Bebés, de todos colores, del 16 al 24..... \$ 2.—



DOS GRANDES SALDOS

= PIDAN CATÁLOGOS =

PARA LA HIHA LA MUJER

LA ULTIMA MODA



Traje de paseo

En París, no cesan de aparecer nuevos modelos de trajes que com inan las formas y adornos conocidos.

dos.

El traje de paseo que se presenta es de paño bronce. con bolero peregrina para ser llevado con una blusa. La pollera es de forma princesa.

El traje primero de tarde es de ca chemira s e d o sa azul pavo real y aparece guarnecido de bordado de plata, mientras el segundo, que es de cachemira grosella, forma princesa, está armado elegan temente con ayuda de presillas subrayadas con «soutache» negra.

Finalmente, el traje «tailleur» es de paño azul pastel, guarnecido de encajes y de borda do del mismo tono y lleva también bucles dorados.



Traje de tarde



Traje de tarde



Traje «tailleur» de última creación



en láminas delgadas y éstas en tarse trocitos.

Se puede aliñar con mayonesa, pero es preferible el simple aderezo de aceite, vi-

nagre y sal.

Pescadillas à la milanesa.—Se enharinan las pescadillas por fuera y con exceso por dentro. Se espolvorean con sal y un punto de pimienta y se empaoan en un batido de huevo y una cucharada de

Después se envuelven en pan tostado rallado, se empapan otra vez en el huevo rallado, se empapan otra vez en el huevo y se envuelven de nuevo en ralladura de pan. Se dejan secar un poco para que tome cuerpo esta costra y se frien; pero ha de durar más tiempo la operación que para la pescadilla frita al natural.

Estas pescadillas han de resultar muy macizas y hechas un rollo, sin que se señale mucho la forma del pescado.

Se comen así, y también con una de las

muchas salsas que se conocen: pero la de tomate, muy espesa,

pero la de tomate, muy espesa, es la que mejor sienta al manjar.

CHATEAUBRIANT - Se toma un lomo de vaca preparado, se cortan 15 centímetros del lado más delgado (cola), y 15 centímetros del lado más grueso, (cabeza), y el trozo que queda (el medio) se divide en tres ó cuatro partes que se aplastan un poco y con cuidado, para no machucar la carne

Se le pone sal, aceite y se asa, sirviéndolo como las costillas de vaca.

Pero es de práctica, por ser un plato mixto, tanto de almuerzo como de comida, servir el Chateaubriant sobre un pedazo de pan inglés preparado según el gusto del artista y frito para endurecerlo y darle más gusto.

Nota.—Generalmente el Chateaubriant se sirve para almuerzo con papas ó legumbres, y para comida con trufas, hongos ó bien salsas (bearnesa, anchea, maître d'hôtel), que se sirven aparte.

Compota de fresa ó frambuesa.—Se pone en la compotera medio kilo de la fruta bien limpia de hojitas y bien enteras.

Con otro medio kilo y un cuarto de kilo de azúcar glasa, se hace un puré á fuego lento sin dejar de moverle con la cucha ra de madera, y cuando está espesito se cuela por un colador sobre la fruta que está en la compotera.

Si hubiera facilidad para tenerla en nieve una hora, mejor, y si no, procurese tenerla en sitio muy fresco.



Es un hecho que el

"AGUA DEL BUEN CAMINO"

es el único remedio mundial, higiénico, renacedor del CA-BELLO. Vengan á nuestra casa y averigüen los hechos.



Con 10 \$ mensuales, aplicamos en nuestra casa; corriendo por cuenta nuestra el específico.

Precio del frasco 10 \$ con instrucciones. Se remite á quien lo



Antes

Gargiulo y Percich **CORRIENTES 517**

REPRESENTANTE EN MONTEVIDEO: F. PATURZO, ZABALA 153

NOTA: «Buen Camino» para Bigotes, Barba y Cejas: frasquitos especiales,

\$ % 2.50



Después

Trajes de niño

(De Miss Fly á Mistress Branican)



Traje de mañana

Tiene usted mucha razón e n quejarse mi querida señora y moda, que tanto in-venta para nos otras, deja casi en olvido á los lindos bebés.

De varios años á esta parte, poca ninguna variedad han sufrido sus trajes, y los gran-des cuellos y las fajas de seda, son los adornos de ayer de hoy.
Sin duda

se ha pen-

mucha razón, que no hay cosa que haga resaltar mejor un vestido, que una carita sonrosada y unos cabellos castaños un poco desgreñados; pero las opiniones son muy variadas, y las ideas nuevas muy escasas, Las mamás se desesperan y los ciños también niños también.

Sé que usted, señora, viste siempreá sus hijos de blanco. Desde el punto de vista de la moda, nada hay que reprocharle. Está usted á la dernière: pero desde otros puntos de vista ¿encuentra usted verdaderamente aceptable; sobre todo en traje-

deramente aceptable, sobre todo en trajecitos de diario, esa blancura, que desaparece a los pocos momentos de juego. Adopte usted pues, ese color sólo para trajes de paseo; y le recomiendo siempre los géneros lavables, por si acaso; equé no serán capaces de inventar eses diabli llos para destruir todo el trabajo de un mes en un minuto?

El clarín, linón, muselina, etc., adorna-



Traje de tarde

dos con valencianas y cinta, son estimadi-simos por las mamás. Los visos, general-mente de seda, son siempre de colores pálidos, con un simple voladito del mismo género. Las medias y zapatos en colores, iguales. Para las salidas de tarde, se prefiere el bianco: zapatos ó botitas de cabritilla: medias de seda caladas; para la mafiana, zapatos de charol negros y medias. del mismo tono, con unos ligeros puntos bordados en seda de colores.

El color amarillento ha caído en desuso. Los tres modelos que adjuntos envío á usted, no están desprovistos de buen gus to y son todo lo más nuevo posible. El traje de mañana, en brin color crudo: falda lisa, bata en forma de torera, abierta sobre un camisolín de linón blancó bordado de lunares rojos. Cinturón rojo de charal charol.

Traje de paseo de pongé celeste pálido, adornado con cintas de terciopelo del mismo color. Cuello y puños de encaje de Irlanda, bordados en seda celeste.



Traje de paseo

Otro traje de paseo, de pekin blanco. Falda y cuerpo lisos: pequeño empiècement de encaje inglés; botoncitos de nácar blanco en la bata y en la falda. Gran sombrero de paja de Italia con pluma amazona blanca.

Las capotitas de paja, con racimos de guindas, aunque se han llevado mucho, siguen de moda, lo mismo que los sombreros á la marinera, de charol negro ó rojo y de paja de Italia blancos con cintas azules.

La forma Imperio se ha abandonado un poco. Las faldas son muy cortas, y las enaguas deben estar bien planchadas para que levanten, arrepollando el vestido.

Pocas alhajas, una cadenita con alguna medalla, un prendedor liso de oro, lo su-ficiente para una pequeña nota de discreta elegancia.

El cabello cayendo en una gran onda sobre la frente y sujeto à un lado con un pasador de carey o un moño de cinta del color del vestido o negro.

Ceeo que no olvido nada referente á su pedido. Queda usted complacida, mi estimadísima señora. Kind regards. Miss FLY,



Los nom bres de Old Man. Pela-Man. Pela-yo, Floreal y Primera

Tiple, que entre los inscriptos de la gran figuran prueba, bastan como dato ilustrativo para dar una idea de la importancia que revestirá mañana el Gran Premio Interna-

cional.

El encuentro del crack de la guardia vieja, con los representantes de la nueva generación, y el equilibrio de las fuerzas entre las diferentes campeones, dan á este premio tantos atractivos como pocas veces ó nunca se ha visto en años anteriores. Aunque por la impresión dominante parezca que la Petite Ecurie, será la preferida, no dejarán también de tener gran número de partidarios los demás campeones. cional. mero de partidarios los demás campeones. La gran carrera es un verdadero enigma

del que nada puede decirse con seguridad.

Pasando revisá los probables competido res, hay que ci-tar en primer término á Old Man que, según todas las aparien cias, parece des tinado à repetir la feliz y produc tiva campaña del año pasado. No tamos, sin em bargo, que en las pruebas disputadas por el hijo de Orbit, desde que debutó en las pistas, poco nos ha demostrado de su temple y de las cualidades esenciales que requie ren los racers para salvar cualquier lance apurado. Se sabe só-

lo que es un animal sano, ligero y de buen tren, pero sus éxitos hasta el presente, contra rivales de dudoso mérito y algute, contra rivales de dudoso mérito y algunos como Padilla y Pretendiente que se iniciaron enformos y remendados, nos inspiran à su respecto prevenciones bien justificadas. Old Man está hoy en todos los labios, en todos los comentarios, debido sólo à la sucesión de victorias obtenidas contra animales modestos, victorias que bien examinadas no dicen ni sugieren nada, por lo que opinamos que la decisión y el entusiasmo con que muchos le sostienen, son indudablemente exagerados. Por esto, sólo podemos señalarlo hoy como esto, son indudablemente exagerados. For esto, solo podemos señalarlo hoy como un temible rival. En cuanto á Floreal y Pelayo, encontrarán, por fin, oportunidad para dirimir la contienda en que se hallan empeñados. Tres veces se han encontrado en como de para de proposicio de la contrado de co frente à frente, siendo los dos primeros encuentros favorables al hijo de Pitanga.

Floreal impone la atención de los en-tendidos, por su triunfo del premio Nacional donde marcó uno de los éxitos más hermosos que registra en sus páginas. Bien sabemos que la generación actual es sobresaliente y superior à la anterior y que el hijo de Kendal tuvo que marcar

muchos puntos para batir a sus adversarios; la forma en que terminó y la

DE SPOR

desenvoltura con que se condujo, dan á este potrillo todo el prestigio de un producto superior, llamado á desempeñar un papel culminante en la carrera.

A Pelayo en cambio se le olvida dema-siado y se le cree men s. Cuando se tie-nen antecedentes como los del hijo de Neápolis, no basta una defección para relegarle à segundo término. Su inexplica-ble derrota del oremio Nacional, atribuí-da al atentado de Vicente Fernández y a otras indiscreciones que fueron de pública notoriedad, no pueden en manera alguna rebajar sus fueros ni mucho men s dejar de reconocérsele como al crack de su generacion.

En aquella prueha, que debió ganar fá-cil fue derrotado más por Fernández que por Floreal, y mañana, en vista de haber por Floreal, y mañana, en vista quedado impune el cobarde atentado, no sería dificil que

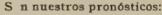
se reincidiera en él. · Comparando ahora la foja de servicios de Pelayo, con la de Floreal, vemos que aquel está á un nivel muy superior. Así, pues, nuestro conven-cimiento sincero nos induce á que lo proclamemos como al candidato mas serio de la Su viccarrera. toria última obtenida después de un duelo tenaz y agresivo ha demostrado que tiene corazón para la lucha y que re-siste la distancia. El tiempo de 2'7"

y 3/5 es admira-ble, más, si se tiene en cuenta el rigor de la carrera, que

No creemos que á esta altura del puedan los caballos competir en igualdad de condiciones á 7 y 9 kilos de diferencia. de condiciones à 7 y 9 knos de différencia.

Con esta escala de pesos, la balanza tiene que inclinarse e los potrillos. Bueno sería también no olvidar à Primera Tiple que vuelve con las esperanzas y bríos desplegados en su última proeza. Es un animal gados en su última proeza. Es un animal de valer que por sus condiciones de resistencia lleva grandes probabilidades de éxito.

Por lo expuesto, se observa que la gran carrera se presenta abierta á todas las pretensiones y por consiguiente más inte-resante que nunca.

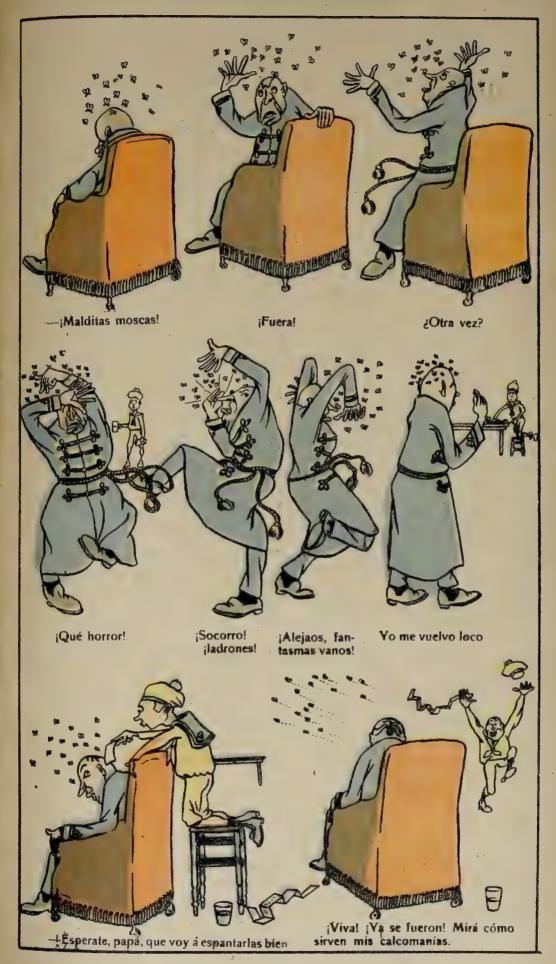


AA AA 66	outros pro	140061	
1 a	carrerra		Brumario
2.5	2		Atałejo
3 🏲			Cardenal
4.5	20	—.	San Jorge
5.*	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		Pelayo
6.ª	1,30		Nebulosa
7 a			Misterio
8.*	2		Margal



Pelayo, Premio Comparación

La calcomanía práctica



La Biblioteca Científica Rural

PARA

Industrias de Gran Porvenir

OBRAS EN VENTA:

Manual del Quesero, (ilustrado)	\$	5.00
Lechería Moderna "	"	5.00
Curso completo de Apicultura		
La Cría de Aves, 5 tomos en		
La Conservación de Frutas	"	1.00
Apicultura moderna	"	1.00

Estas obras escritas de práctica por la práctica, son un resumen y selección de lo mejor que en Europa y América sé publica sobre:

Lechería, Fabricación de manteca y queso, Cría de Aves, Cría de Abejas y Conservación de Frutas

Con todas las novedades é implementos necesarios, sus métodos y aparatos para la explotación, precios, etc.

Si es usted Agricultor, Chacarero, Estanciero ó simple aficionado, le serán de mucha utilidad.

El autor fué premiado con Diploma de Honor en la Exposición de Saint-Louis, por estos Libros.

EN VENTA: Calle BELGRANO, 451

Alejandro Reinhold

Educación física



El tío y la tía.-Por fin, vamos á ver á nuestro sobrinito que estu-vo interno en el colegio dos años. Está hecho un buen mozo



El sobrino. Sí, queridos tíos, la educación física y razonada me ha puesto fuerte.



Al otro día:

-Vean: en cuanto me levanto, tomo una ducha helada.



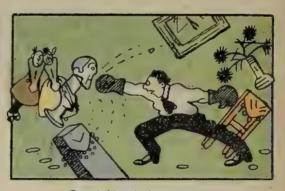
...Luego, hago ejercicios razonados. ¡Pun!



...;Diable! Estos tabiques parecen de manteca.



...Después, el foot-ball. ñero? Pues practico solo. ¿No tengo compa-



...Concluido el almuerzo, boxeo.



... A las 5, otra ducha.



...Antes de comer, esgrima. ¡Tocado!



...Y todo esto no es nada, queridos tíos. Mañana empezaré á practicar los grandes sports.



El sol desparrama sus lucientes rayos sobre la aun sonolienta naturaleza. Una que otra nubeci la á impulso de la brisa matutina empaña el diáfano cristal del cielo y á modo de blanca paloma, va alejándose hasta perderse sobre el horizonte.

La verde campiña se halla salpicada de an sinnúmero de flores rojas, blancas y amarillas que al ser mecidas por el leve soplo de las auras, desprenden de sus tiernos pétalos las irisadas gotas del rocío que en medio de las sombras misteriosas depositó en sus cálices la noche.

Una casita blanca rodeada de frondosos

sauces liorones asoma su alero donde las avecillas encuentran abrigo contra las inclemencias del tiempo, donde los ardientes rayos del sol de estio respetan la frescura de aquel solitario sitio y donde sus humil-des moradores pasan horas inefables de paz y de sosiego.

Las rosas y los jazmines al trepar por el tronco de los árboles van tejiéndose en hermosas guirnaldas y graciosas cortinas de caprichosos dibujos, ataviadas de mil pimpollos entreabiertos á los besos lángui-

dos de la mañana.

Allá, entre unas matas de rosas, alza su cabecita rubia una niña tan bonita como las flores que sus deditos delicados tron-chan. Mientras se hada sumergida en esa dulce tarea, eleva su inquieto vuelo una pintada mariposa. Llena de gozo infantil, la inocente niña corre solicita tras el tornasolado animalito y cuando ya cree ha cerlo prisionero, se desvanecen sus ilusiones al ver, desencantada, la fuga de su perseguido. Como burlándose de la pequeña cazadora, vuelve, revolotea en torno de su cabecita tentando su codicia y va á posarse sobre unas matas lejanas.

Deslizándose con pasos cautelosos apro-ximasele ansiosa, extiende sus deditos sonrosados... mas, joh dolori una imprudente racha balancea el flexible tallo y la mariposa al sentirse estremecida remonta el vuelo sin retorno.

Dormido aún está el lago. Sus apacibles aguas espejan la insondable bóveda del cielo y los juncos forman en sus orillas regio marco de esmeralda.

Blancos cisnes surcan las plácidas on-

das y van alejándose orgullosamente cual pequeños esquifes al invisible impulso de los céfiros. Allí uno queda rezagado desplegando sus níveas alas cuyas plumas al abrirse en hermosísimo abanico, levantan una lluvia de perlas líquidas que el sol de la mañana colora con las medias tintas del

Atraída por la sublimidad del cuadro, corre la niña en dirección al lago, se detiene, sumerge en el agua su desnudo pie, marcha hacia el centro y sigue siempre adelante hasta que dando un paso en falso se desnloma en la més profund. se desploma en lo más profundo y desaparece.

Lloran las aguas sirviendo de mortaja á la dulce muerta, y mustias las flores al in-clinarse sobre el lago se desprenden y rue-

dan deshojadas y marchitas.

Cuando la luna, rasgando con mano tímida las negras cortinas de la noche, asoma su rostro macilento y esparce sus efluvios de luz sobre el dormido lago, una sombra aparece entre la fronda oscura; es la silueta de una loca infortunada que llora sin consuelo la partida de una hija inolvidable.

Los alumnos del 6.º Grado de la Escuela Superior de Varones número 2 del Consejo 2.º, al señor Próspero G. Alemandri.

Noviembre 8 de 1905.



Algunos ejemplos servirán para demos-

Algunos ejemplos servirán para demostrar gráficamente lo que por problemas con chasco se entiende.

Pregúntese á cualquiera, por ejemplo, cuántas monedas de cinco centimos españolas (perros chicos) pueden ponerse sobre una de un duro sin que sobresalgan de los bordes de ésta y, sin que ningún perro chico quede sobre otro.



En la mayor parte de los cascs, la per-sona que ha de acertar el problema hará la prueba, poniendo sobre el duro las monedas pequeñas; pero apenas ponga más de una, la segunda ya sobresaldrá del

Como es lógico, contestará que sólo

puede ponerse una.

Nada más fácil que convencerle de lo contrario quitando esta una y poniendo otra en su lugar, y cambiando así las monedas hasta poner cuantas se de-

El chasqueado no puede protestar, porque al enunciar el problema no se dijo si las monedas habían de ponerse todas á la

vez ó una tras otra.

Otro problema curioso es el de los árboles.

Se pinta una fila de ocho árboles y se



numeran en la siguiente forma:

Pidase à los presentes que comparen las distancias que hay entre cada dos árbo-les y que averigüen entre qué dos de ellos

mayor distancia.

De cada diez preguntados, ocho por lo menos, dirán que entre el 1 y el 2, ó entre el 4 y el 5; pero en realidad no es así, pues es evidente que los árboles más separados son el 1 y el 8.

El siguiente problema es del género rimerorico:

gimnástico:

En una reunión de toda confianza se di-rige uno á cualquier amigo que se las eche de aficionado á los ejercicios de fuerza ó agilidad, y le pregunta si es capaz de poner dos sillas juntas por los respaldos, y de pués de quitarse las botas, saltar a pies juntos por encima de ellas, por supuesto sin tocarlas.

El ejercicio no parece fácil, y sin em-bargo lo es; para demostrarlo no hay más que descalzarse y saltar... por encima de las botas, que es, después de todo, lo que en el enunciado se pedía.

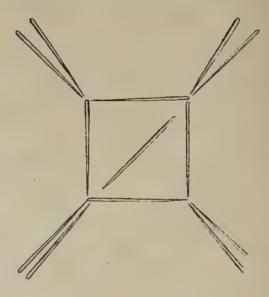
El problema de los presos requiere una gran confianza con el chasqueado.
Se expone de la siguiente manera, con ayuda de cerillas, alfileres ó palillos

de dientes:

Cuatro presos es-taban en la cárcel vigilados por el carcelero (pónganse cuatro palillos en cuadro, y otro, que es el carcelero, en el centro).

Diariamente iban a visitarlos sus cuatro mujeres (se añade un palillo en cada esquina) con sus cuatro niños (y se añade otro palillo por

cada uno). Pero como la cárcel estaba lejos del pueblo, para la vuelta llevaba cada mu-



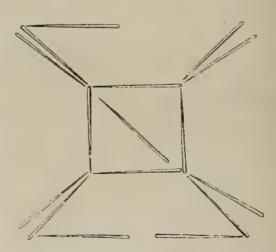
jer su burro.

Al llegar aquí sólo se añaden tres pali-llos. Nunca falta alguien que lo nota y dice

«Creo que ahí falta un borrico», 6 algo

por el estilo.
Y entonces el que propuso el juego responde:

«No falta, porque cuento contigo».



El automovilista castigado



Como à la mayoría de sus congéneres, -al Sr. Detenido no le gusta acortar la marcha sólo para seguridad de los miserables que van à pie.



De esto se enteró bien à su pesar el paisano Pepón, que se encontraba en su camino.



Por fortuna, la sacudida fué tan fuerte que levantó al paisano,



el que después de una elegante pirueta,



... fué á caer en medio de los huevos que llevaba, haciendo una magnifica fortilla. El automovilista se burló todavía de él.



Pero el paisano juró vengarse. Trajo de un campo cercano una gran piedra y después de plantarla en medio del camino,

El automovilista castigado



... fué à buscar el gorro y un vestido de su mujer y la vistió:



Luego escondióse detrás de una espesura, aguardando la vuelta del señor Detenido.



Este no tardó en aparecer y creyendo distinguir a la mujer de Pepón, pensó también en atropellarla.



Pero ;cataplún! la máquina se hizo pedazos y Detenido voló por el aire.



La señora de Pepón se quedo inmóvil, pareciendo contemplar al automovilista magullado y furioso.



Pepón explicó luego el misterio, quitando à la piedra el vestido que la cubría y se despidió muy cortesmente del Sr. Detenido.



GACETILLA

Para poner su sistema postal en armo-nía con la nueva situación creada en el Japón por el protectorado de Corea, se va á hacer una emisión especial de sellos de

En las estampillas figurarán el crisen-temo, emblema del Imperio del Sol Na-ciente; una flor de ciruelo, emblema del país de la Mañana Apacible, y dos colum-nas, símbolo de los servicios postales.

Los voluntarios en el ejército inglés ascienden à 240.000, que cuestan al gobierno británico 800.000 esterlinas al año.

El emperador de Rusia no tiene lista civil fija como los otros soberanos, pero posee en su patrimonio un millón de kilómetros cuadrados de terreno con besques, minas, etc., que le rentan aproximada-mente de 50 á 75 millones de francos al

El periódico norteamericano The World ha inventado un ingenioso medio de pro-mover la galantería del público masculi-

mover la galanteria del publico masculino, de suyo descortes,
Con frecuencia, en los tranvías que circulan por las calles de Nueva Vork se da el espectáculo de ver á mujeres y niños apiñados en las plataformas, mientras dentro de los coches ocupan tranquilamente los asientos serios varones.

El World envía todas las tardes á las estaciones de los tranvías á la hera de sa-

taciones de los tranvias, á la hera de sa-

lida de sas oficinas, un reporter femenino que monta en el primero que ve lleno de gente. El primer caballero que ga ante mente cede a la señorita su puesto. recibe un cheque de 10 dólares, que abona la

caja del periódico.

The World anuncia diariamente en que línea operará la reporter, y los antes desconsiderados gentlemen sonrien á todas las damas y les ofrecen sus sitics

«Podercso cabaltero es Don Dinero.

El primer regimiento alemán de la Guardia de Potsdam va á recibir en sus filas al soldado más grande con que con-tará el ejército del Kaisser.

Es un gigante que se ha exhibido en di-versos sitios, bajo el nombre de e José el

Mide dos metros treinta y nueve centi-metros de estatura, y un metro diez y nueve centímetros alrededor del pecho y la espalda. Pesa 255 libras.

He aquí un soldado capaz de consumir el solo el rancho de una compañía.

Cuando el emperador Guillermo era es-

tudiante, aprendió a tocar el violín, queriendo así dar una sorpresa á su proge-

El difunto Federico II, no muy compla-cido por las aficiones de Guillermo, le dijo al conocerlas:

·Si tú no estuvieras llamado á ser emperador serías un gran maestro de capilla».

"Continental

con Tabulador patentado para escribir facturas, presupuestos, tablas, etc. Es la mejor máquina de escribir que existe en plaza,



Se remite prospecto á quien lo solicite.

Dandonos aviso por escrito, mandaremos nuestro encargado con una máquina al domicilio para dar informes y demostrar la máquina.

Balcarce 460/70

BUENOS AIRES

Curt Berger & Cia

Unicos Representantes y Deposita-rios en las Repúblicas del Rio de la Plata de la má-quina de escribir "Continental"

6 CARO - LO CUR

COSTUMBRÉ POPULAR IN-GLESA.—En el pueblo inglés de Bidford-on-Avon se conserva la costumbre de la lla-mada danza morisca. Ciertos días de fiesta salen por el pueblo, seis bailarines á quienes acompaña otro disfrazado con una

figura de caballo, y ejecutan el baile á

los sones de un violin.

EFECTO DE UN RAYO.—Al Sr. P. D. Hein, natural de Fort Dodge en Iowa, le cayó un rayo durante una le cayo un cacería y salió con vida no se sabe cómo. Quedó con todo el traje desgarrado, reducido á tiras y hasta con los zapatos rotos; s u sombrero tenía un agujero grande detras por en-

cima del ala, pero él, aunque perdió el sentido, salió ileso. Señoras campaneras. — En Brádfield, condado inglés de Berks, hay un grupo de seis señoras que tocan las campanas de la iglesia, con lo cual prestan un buen ser-vicio á la misma y practican á la vez un ejercicio saludable.

No es esa localidad la única de Inglate-

rra donde hav campaneras, pues existen en distintos puntos unos doce grupos se-mejantes. El de Brádfield

actua desde hace cuatro ó cinco

años.

NOTABLES ZAR-ZAMORAS DE CA LIFORNIA. — U n agricultor de California ha obtenido en sus huertos unas zarza moras de cinco centimetros d e



Baile tradicional en Bidford-on-Avon (Inglaterra)



Hombre à quien un rayo destrozó por completo la ropa



Las señoras campaneras de Brádfield (Inglaterra)



Unas zarzamoras notablas

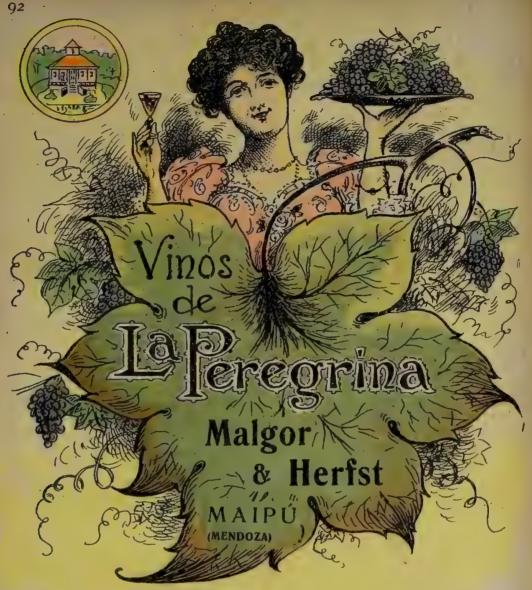
largo y cerca 2.50 de anchura.

También ha conseguido à fuerza cuidados , u n nuevo fruto mixto de zarzamora y frambuesa que, según aseguran, es un bocado exquisito.

EL VASO DE PORT-LAND. - Entre los objetos preciosos que se conservan en el Museo Britá nico, figura el vaso de Pórtland, que no vale menos de \$75 mil oro. Procede de Italia y contuvo, según dicen, las ce-Italia nizas del empera dor Severo. Tiene 25 cts. de alto y es de cristal azul obscon figuras curo blancas.



El famoso vaso de Pórtland, existente en el Museo Británico



Reserva * Reserva Especial Semillón Blanco

NA buena parte de los vinos extranjeros que se introducen en el país y se venden á precios aparentemente módicos, vienen generalmente compuestos para poder resistir á los inconvenientes de su pasaje por la linea ecuatorial y si son momentáneamente agradables al pa'adar por el bouquet artificial que contienen, seguramente no son benéficos para la salud.

El consumidor debe tener presente estas

circunstancias para evitar ser engañado y engañarse á sí mismo, y pedir vinos que sean el producto genuino de la uve. como lo son los de "LA PEREGRINA" de Maipú (Mendoza), cuya bondad es hoy dia indiscutible, y por su precio módico están al alcance de todo el mundo.

Pidause por su nombre "LA PERE-GRINA", de Malgor y Herfst, en todos los Hoteles. Restaurants y Almacenes de la República.

Unión Telefónica 740 (Once)

Agentes:

ROSARIO: Lac, Prugent Hnos., Maipú 756 LA PLATA: José Roffo, calle 7, núm. 1425 DOLORES Francisco C. Garcia y Cia. BAHIA BLANCA: Pedro Avanza

Coop. Telefónica 297 (Oeste)

SUCURSAL:

Avenida Montes de Oca, 800 U. Telef. 15 (Barracas)

DECOURAGED IN ADDITION OF LARK STEMPRE



EL RÉQUIEM DEL BESO

El congreso de la tuberculosis en Paris ha terminado como nuestras antiguas funciones de teatro: con un

divertido fin de fiesta.

Después de la nota solemne, elevada y de resonancia universal que ha dado el doctor Behring, otros con-gresistas se han entretenido ponien-do en solfa el beso; pero jayl no á la manera de Arditi, en voluptuoso tiempo de vals, sino con funebre

acompañamiento de piporro.

Sí; los congresistas han entonado el gori gori al beso: Requiem æternam dona ei, Domine... Para acabar con él y con sus horrendos peli-gros, han sido ineficaces todas las exhortaciones ascéticas y moralistas. Cuatro datos bien aducidos por cuatro sacerdotes de la higiene son de muchísimo más provecho. El miedo á la infección es más poderoso que el miedo al infierno. En el siglo XX ¡Satanás tiene figura de microbio!

Si el poeta de La Divina Comedia hubiese previsto las averiguaciones de los higienistas modernos, otras consecuencias habría atribuído al

celebérrimo:

La bocca mi bació tutto tremante .. Francisca de Rimini y su galán seguirían entrelazados eternamente en el infierno; pero ambos con sendos y horribles «lupus» en la cara

El «lupus» facial, según parece, va escondido traicioneramente en los más tímidos como en los más ardorosos ósculos. De donde deducen los doctores que todo beso, por inocente que sea al parecer, puede ser tan fementido como el beso de Judas.

Cuánto admirable poema, cuánta deliciosa copla, cuánto sugestivo episodio novelesco, cuántas pinturas y esculturas célebres, cuyo tema es el beso, habremos de poner ahora en la ruin categoría del «desecho de tienta y cerrado»!

Todb su cartel han perdido los apologistas del beso, con haberse puesto tan al desnudo las funestas consecuencias del «contacto de las muco-

sas labiales».

Y entre los enamorados, á lo más que en tal asunto se habrá de llegar, es á lo que indica un gacetillero risiense en el siguiente dialoguillo:

¡Un besol ¡Uno nada más, Eloisa

No, Abelardo mío, no; un beso equivale á la mutua trasmisión de novecientos noventa y nueve millones ciento cuarenta y seis mil dos-cientos veintitrés bacilos infeccio-

-Lo sé, vida mía; pero ten presen-

te que llevo los labios inmanizados con una loción antiséptica.

Como ahora ha de salir á relucir el Japón á propósito de todo género de cosas y de casos, los señores del con-greso de la tuberculosis nos invitan a seguir el sano ejemplo de los japo-neses, entre los cuales no se estila

el beso.

Cierto que en el Japon la tuberculosis hace todavía más estragos que en los pueblos occidentales; pero á lo menos, dicen los congresistas, los japoneses no conocen el horrible «lu-

pus» facial.

Al llegar á este punto de la presente 'croniquilla, advierto que tengo enfrente de mí el artístico cartel de propaganda popular contra el palu-dismo, que ideó y editó el doctor Verdes Montenegro, con cuya invocación científica y amigable he comenzado El réquiem del beso. Por qué no materializar de un modo analogo la propaganda iniciada en el Congreso de París contra esa perniciosisima manifestación, ó si se quiere, boquifestación del cariño?...

Allá van asuntos para una serie de tarjetas postales, que de seguro da-

rían golpe:
1.a Pablo y Virginia se miran amo-

rosamente.

2.ª Pablo y Virginia se estrechan las manos. (Primer vehiculo de infección!)

3.ª Pablo y Virginia cambian el más superficial y candoroso de los

4.ª Pablo y Virginia se miran mutuamente ciertas pupas y granulaciones que á entrambos les han salido en sus juveniles semblantes.

5.ª Pablo y Virginia se vuelven la espalda horrorizados. A Pablo se le han caído el labio superior y la nariz. A Virginia, el labio inferior, toda la mejilla derecha, jy un ojol

6.ª Dos féretros. Arriba este rótu-lo: Séales el beso ligero. Y abajo esta inscripción: ¡Que los entierren

juntos!

Insisto en que darian golpe estas ejemplarísimas tarjetas postales; y

sin embargo ...

Y sin embargo, sospecho que á fines del siglo XX, todos cuantos pa-decen hambre y sed de amor, seguirán diciendo con nuestro Bécquer:

Por una mirada, un mundo; por una sonrisa, un cielo; por un beso... jyo no sė que te diera por un beso!

MARIANO DE CAVIA.



No los acepten sin el anillo de garantia

20 MARAV ILLAS cis

Antonio de Santos, importador 💥 Depósito: Cangallo 501 à 509



Policlínica dental a cargo del facultativo J. B. Patrone, especialista en cirugía, ortopedia y prótesis dentaria. Calle Maipú 91 esq. Bartolomé Mitre. Coldea dientes y dentaduras postizas fijas ó movibles, sin paladar, con perfección. Corrige la anormal posición de sitio y dirección de los dientes. Cura toda afección de la boca y de la cara, de origen dentario, y hace toda clase de arreglos de la dentadura. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5.

HONORARIOS MÓDICOS

Peluquería de Londres * Gran Salón Moderno

RIVADAVIA 682, ENTRE FLORIDA Y MAIPÚ



La alianza anglojaponesa



ha provocado el acuerdo rusogermánico.



Ese es el lado de los acuerdos. Por el de las disidencias encontramos la ya clásica de Austria y Hungría, considerándose la última en esa situación.



Encontramos también esta otra que asomó como el sol por el Oriente.



Por otra parte, se presencia el espectáculo consolador de los congresos internacionales. (Aquí no se ve un congreso sino uno de los banquetes subsiguientes)



El pueblo no participa de ellos y en ma teria de tragar, sólo tiene el plato que le sirven muchos diarios.

Sociedad "Sanatorio Temperley"

LIMITADA

TEMPERLEY, F. C. S.

DIRECTORES:

PRESIDENTE - DR. E. GARCÍA MEROU
DR. CARLOS DONCEL - DR. JUAN A. CENTURION



VISTA DEL PRIMER PABELLÓN

Director técnico: Dr. JOSÉ R. SEMPRUN

El Sanatorio está atendido por los siguientes médicos:

Dr. E. Graham Pilgrim, Dr. Jorge Laure, Dr. Tomás Zabala, Dr. J. Leach, Dr. Tomás Cerutti, médico interno (ex-médico interno del Hospital Mercedes).

ESTABLECIMIENTO ESPECIAL PARA LA HIGIENE Y TRATAMIENTO

ENFERMEDADES NERVIOSAS - NEURASTENIA
HIPOCONDRIA — HISTERIA — EPILEPSIA — COREA — TABES, ETC.
PARÁLISIS — DELIRIOS TÓXICOS — MORFINOMANIA
Y CONVALECIENTES

Para datos, ocurrir al secretario, Dr. Centurión, Avenida de Mayo 586 2.º Piso, Escritorio N.º 14-6 al Administrador del Sanatorio Temper ley, F. C. S. (Teléfono 140, Lomas.)

tenecen

los de-

modex y los fi-

tópti-dos); 2.º

los

los as-

(CONTINUACIÓN)

FHULPPER

ARADORES (su clasificación). - Los ácaros o aradores se dividen en varios grupos, que son:
1.º Los vermifori

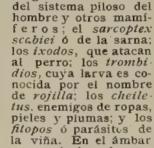
vermiformes (à que per-



(long. 3 diezmilimetros)

tigma-Acaro de la sarna tideos; (long. 3 diezmi-límetros) pios-

tigmá tidos; y 4.º los metastigmados. Los más importantes son los demodex folliculorum, parásito de las glandulas sebaceas del sistema piloso del



terciario se han en-contrado formas fósiles del ácaro.

Arándano-Arbus

color azul oscuro, y de sabor acidu-

lado, se comen crudas ó confitadas. Muy abundante en Rusia, donde

consumen de dite-rentes modos. Varias especies se cultivan como plan-

tas de adorno.

cuyas bayas de

s e



Acaro del queso

Garrapata (long. 6 milimetros)



Araña. - Individuo de la familia de los arácnidos. Los machos son mucho menores que las hembras. Son animales carniceros y se-gregan un vene-no que inoculan en las mordeduras hechas á sus víctimas, con lo que las aletargan é inhabilitan padefenderse. Ponen huevos de que salen los pequeñuelos, ya en su forma definiti-va, es decir: sin metamórfosis. Se va, es decir: sin metamoriosis. Se alimentan con presas vivas, que agarran por medio de telas que oponen a su pa-so. Para labrar

estas telas, gregan por ciertas glándulas que tienen en el cuerpo, una sustancia

viscosa, en forma de filamentos, que se solidifica al contacto del aire, y forma los hilos con que tejen su tela. Las arañas son más bien útiles que nocivas. Su mordedura



Arándano

no produce en el hombre más que una li-

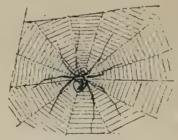
no produce en el hombre más que una ligera inflamación poco dolorosa. Exceptúanse únicamente ciertas especies tropicales, que son realmente algo más peligrosas. Hay muchas especies de arañas. La migala del Brasil tiene el cuerpo de unos 18 centímetros de largo, incluso las patas, y es bastante fuerte como para atacar á los pajarillos. Anida en el suelo y sale por la noche para buscar su alimento. Nuestra araña doméstica es sedentaria,







Aparato venenoso de la araña . ganchos veneno-sos; B, coselete de que parten las ocho patas.



Araña doméstica en su tela

prende las moscas en su tela. Los ga leodos son grandes arañas velludas, que erróneamente pasan por peligrosas, y se alimentan con animalitos que cazan du-rante la noche. Viven en Africa, norte

de Europa y Asia.

Arañuela.- Hierba ranunculácea, de flores azules, común en los campos y en las

mieses.

El PBT gratis y dinero encima!...



Recorte el vale adherido en la presente página y preséntelo ó remítalo á las oficinas de

PREVISIÓN POPULAR

SAN MARTÍN 42 (altos)

Buenos Aires

-><-

El valor de

\$ 5.00 m/n.

del vale adherido en la presente página le será acreditado por su valor escrito á todo socio.— Si Vd. no está suscripto, le servirá para el pago de la cuota de in-

¡Contento de tener el porvenir asegurado!

Usted puede asegurar su vida en beneficio de los suyos ó blen obtener una pensión vitalicia sin desembolso alguno.

TODO COMPLETAMENTE GRATIS!

RECÓRTELO HOY MISMO



los diez dias de la fecha. Pida nuestros folletos explicativos que le entregaremos GRATIS

PREVISIÓN POPULAR SAN MARTÍN 42 (altos)

EL PROBLEMA ! DEL Las AUTOMOVILISMO continuas que-Y SU SOLUCIÓN jas, los repetidos

las molestias de todo género a desastres, las molestias de todo genero a que da lugar la marcha de los automóviles á gran velocidad por las vías destinadas para el público, van creando en todos los países un estado de opinión reconocidamente hostil á tal medio de locomoción; pero como, por otra parte, la sociedad no puede renunciar á un elemento de progreso tan positivo, urge resolver de progreso tan con tino la cuestion.

Las disposiciones más ó menos severas Las disposiciones mas o menos severas que para regular la velocidad se han dictado en casi todos los países, los medios dispuestos para la identificación, para la expedición de licencias, para la imposición de multas, etc., etc., no han dado los resultados que se esperaban.

La solución al problema planteado por el automovilismo debe hallarse probable-mente procediendo en la forma implantada en Inglaterra, país eminentemente práctico, donde Sir Douglas Fox se pre-para á presentar una proposición al Parpráctico,

lamento con tal objeto.

El proyecto consiste en que se construyan para los automóviles carreteras o vias especiales, que enlacen en muchos puntos con los caminos existentes. De este modo el automovilista al salir de su domicilio ó estación de descanso irá primero al paso, por el camino general hasta el sitio de enlace con la carretera especial para automóviles, donde podrá tomar las grandes velocidades que a este sistema de locomoción caracterizan, sin restricciones de ninguna clase, sin temor de aplastar transeuntes, volcar carros, destrozar animales y sembrar el espanto y el terror por

todas partes. La unica dificultad que á esta solución se opone es la cuestión económica. Pero bien costosas han sido las vías férreas y se han construído y siguen por todas

Partes construyéndose.

Naturalmente, las vías especiales para automóviles se irán abriendo poco á poco y los automovilistas son los llamados á procurar los fondos para ello. Las casas constructoras de automóviles y los amantes del deporte están interesados en unir sua esfuerzos para tal empresa.

También puede la administración pú-blica encargarse de la construcción de tales vías con la facultad de cobrar á los automovilistas por el uso de ellas; y es

lo más prebable que en unos sitios se adopte un sistema y en otros, otro.

De todos modos, y prescindiendo de detalles y pormenores, la solución que en Inglaterra se bosqueja parece ser la que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que ha de poner fin al estado insoportable para el núblico de que en unos sitios se adopte un sistema y en otros, otro. ra el público á que ha llegado el uso inmoderado de los automóviles.

Pero mientras la solución llega es imprescindible que por las autoridades á quien corresponda se proteja y garantice la vida y la hacienda de los ciudadanos, garantice la vida y la hacienda haciendo que inexorablemente se sujeten

los automóviles en los poblados y en las vías de algún tráfico, á la misma velocidad que los demás vehículos.

OS MODERNOS MAGOS

El cable tendido á través del Canal de la

mancha participa al continente europeo que han de ocurrir graves sucesos durante el próximo año. Lo predice el astrólogo Zadkin, que compite con Mad. Thebes en eso de vaticinar los destinos de los hombros y del nar los destinos de los hombres y de las naciones.

*La voz de los astros» se titula esta nueva varilla mágica. Los mortales no han podido leer aún obra tan singular, mas la prensa de Europa ya da de ella el sumario, transmitido al mundo entero, como decimos antes, por medio de cablegrama, un invento que parece incompati-ble con la astrología y que siglos atrás hubiera sido considerado aborto de algún conjuro.

En el preámbulo de «La voz de los astros», dice su autor que él y no otro fué el que primero anunció la guerra rusojaponesa, con anterioridad aplastante para sus rivales los magos, astrólogos, conjuros y brujos de otras naciones. Continuando sus «estudios» sobre el porvenir del Japón, el astrólogo inglés dice cosas que si algún día las leyera el micado, se le pondría la carne de gallina.

le pondría la carne de gallina.

He aquí, por orden cronológico, lo que ha de ocurrir el año próximo, según el rey

de los adivinos:

Enero.-El espíritu revolucionario tomará gran incremennto en el ejército y en la marina rusas. Febrero.—Agitación política en la Gran

Bretaña.

Marzo. - Situación política agitada y

comprometida en Francia.

Abril.—Los soberanos de Rusia y de Alemania sufriran una crisis muy grave en sus imperios.

Mayo.-Discusiones religiosas en Inglaterra, Belgica y los Estados Unidos. Junio.—La discordia caerá sobre Aus-

tria, produciéndose escenas violentas con motivo de la independencia de Hungría, La familia de los Habsburgos sufrirá rios quebrantos.

Julio .--Se alterará de manera alarmante la salud de Guillermo II y todos sus proyectos se verán contrariados por la

influencia de la luna nueva.

Agosto.-Los hombres de estado ingleses concebirán el proyecto de apoderarse de o parte occidental de Europa. Septiembre.—Escenas violentas en Tur-uía, Rusia y España. Octubre.—Accidentes horribles en fe-

rrocarriles y automóviles.

Noviembre.—El planeta Marte enviará desolación sobre los soberanos de Alema-

nia, Austria-Hungría y Rusia (menos mal).

Diciembre.—Gran agitación en la Bolsa de NuevaYork á causa de una enorme baja en las acciones de ferrocarriles.

Pedir más seria gollería. ¡Que nos tome confesados!

675, PERÚ, 677 Foo. LIEZ Pidase el gran catálogo ilustrado con más de 60 detalles completos. Se remite gratis 600 grabados

Cura radical

La tarde es gris.

La señorita Mimí monologa lánguidamente sentada en una mece-

-No sé qué es esto; pero me siento seriamente enferma. Melancolías, tristezas, tedio... Y sin embargo no son distracciones lo que me falta. Me asedian las visitas, especialmente de jóvenes, casi siempre tontos, con sus altísimos cuellos y con... sus galante-rías pegajosas... Recibo á diario invitaciones á bailes, fiestas, y... á pesar de todo, la existencia se me hace pesada, se me antoja vacía.

cón, cuyas cortinas levanta.

- Cómo pe-san sobre mí estas tardes plomizas...¡Hola! por la calle desierta avanza un hombre... Si no me engaño, es el doctor Alberto Galli... Hace mucho que no viene á verme, quién sabe por qué! Quiero hacerle entrar; le diré que estoy enferma.

Hace una seña con la mano y se retira del

balcón.

Un minuto después, entra el doctor A1-

berto, y Mimi le pregunta tímida-mente:

¿Cómo está, señor Galli? Caro se vende usted...

Alberto eludeuna respuesta directa: -Soy yo, más bien, Mimí, quien dehe preguntar á usted cómo está.

Mal, doctor, muy mal...

El doctor mirándola con fijeza: -En efecto, querida señorita, la encuentro un poco pálida. ¿Qué tiene usted? ¿qué siente?

Siéntanse los dos. Ella responde: -Quizás no sea nada, pero experimento de vez en cuando una angus-

tia, unas opresiones... ¿Qué podrá ser? Alberto calla, clavando en Mimí una mirada intensa y suspirando.

Mimí agrega, asustada:
—¿Es acaso el principio de alguna enfermedad de cuidado? Contésteme,

-No... no lo crea... pero escuche: lo que necesita usted es un... ¿quiere usted que se lo diga claro?...-Acercándosele y con dulzura:-Lo que necesita usted es una afección, necesita amar, crearse una familia.. casarse, en una palabra.

Mimí estalla en una argentina car-

caiada:

-¡Casarme! ¡Bravol ¡Ah, querido doctor... busqueme usted otra receta; ésta es imposible, imposibilísima!

-¿Por qué?-pregunta el doctor con un estremecimiento.

-Porque yo no me casaré jamás, sencillamente. Son tan egoístas, tan malos, tan desleales los señores hombres que, créame, no me seduce la perspectiva de echarme ninguno á la

espalda.

Tiene usted razón, Mimí. Y sin embargo, si mañana 'tropezase usted con un hombre honesto, un joven que la amase de veras, que viviese sólo para usted y, por añadidura, la curase . . . aceptaría?

-Si me curara, - contesta Mimí á media voz,—si yo tuviera la seguridad de que iba á curarme...

Alberto se acerca másá ella y le dice con dulzura:

-Si la cura-¿ se casa.

ría usted con él? Y bien: ¿ quién para eso mejor que un médico?... un médico que la ama á usted ardientemente, que la adora y que, sé-palo, le huía por no atreverse á confesar su amor á su ídolo, viéndolo constantemente rodeado de devotos..

Mimí, con delicada coquetería:

-Si era sólo por eso... Y piensa en sus adentros:

Realmente, éste no es como los otros; creo que me haría teliz y que... me curaria...

Así que,-dice Alberto con resolución-¿quiere usted, Mimí, ser mi mujer, ya que no por otra cosa, al menos por... receta?

Pausa: Mimí, entrecerrando los

ojos; murmura suavemente:

-Casi, casi, por... receta, me casaré con usted...-Y concluye aun más quedo: — Y por amor también, ¿eh, doctor?

VALENTINA NISSEL



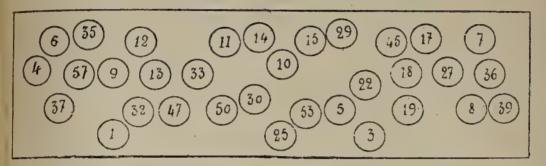


JEROGLÍFICOS

1a.m. TFRATt.



DISCOS ARITMETICOS



SOLUCIONES À LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 58

AL LABERINTO SOCIALISTA:

EL TRABAJO ES LA FUERZA DE LAS NACIONES

(No hubo solucionistas)

AL PROBLEMA MATEMÁTICO:

Corresponden á A = 3.929,71

B = 9.431,30

 $^{\circ}$ C = 75.450,43

D = 36.677,31

 $_{P}$ E = 38.511,18

A LA CHARADA EN ACCIÓN:

MAREJADA

AL JEROGLÍFICO COMPRIMIDO:

Buenos Aires. (No hubo solucionistas)

SOLUCIONISTAS

Herminia J. Irigaray, Amadeo Mattaloni, Juan Barthet, Juan Bidart, Juan Bancanot, R. Núñez, M. E. Ferrario, Esther y Roberto Serantes, Juanita S. Victory y S. P. Francesio.

Las soluciones con esta hoja deberán llegar á nuestra redacción antes del 18 del corriente, para tener derecho al mes de suscrición gratis que se servirá á los que satisfactoriamente resuelvan todos los problemas propuestos.



Colocando en el cua-dro los tres discos sehalados, ú otros de igual radio, ha de cubrir cada uno el mismo total de las cantidades que bajo ellos quedan.

La primavera



Ya está ahí la tan acreditada estación de las flores.

Es decir, está en el calendario, pero nos-otros no la hemos visto.

Dicese que este año viene retrasada, para que todo sea anómalo en estos tiem-pos. El caso es que continúan los imper meables y las pieles enseñoreándose de la capital de España, y aun ayer encontra-mos en la calle á D. Balbino dando diente con diente y con el cuello subido hasta los ojos.

–¿Qué tal?—le dijimos.

-¿Como quiere usted que esté? - nos contesto. - Pelechando.

contestó.—Pelechando.

Y comenzó á escupir y á limpiarse las encías con el pañuelo. Porque las pieles del gabán de D. Balbino son de las más baratas que se conceen, y en cuanto habla con el cuello subido, ó tiene tos, ó se enfada con algún transeúnte, se le llena la boca de pelos y ya no puede parar.

—Es una fatalidad la que me persigue desde que uso este gabán—siguió diciendo.—Como abrigar, abriga, pero se me atraganta.

Aunque no sea más que para verse li-bres de los gabanes, hay sinnúmero de personas que ansían con todo su corazón la llegada de la primavera. El gabán sir-ve para combatir los rigores de la tempe-ratura al aire libre, pero en cuanto entra usted en el teatro ó en el cafe ó en cualquier otro sitio seco, ya no puede sopor-tar la enorme pesadumbre de aquellas pieles, que se introducen en el estómago y saben a gato doméstico.

Las personas cuidadosas prescinden del gabán en cuanto se ven bajo techado, y lo dejan en un rincon cariñosamente, co se tratara de un huérfano recién nacido; otros lo colocan sobre las rodillas,

á manera de adorno.

-¿Qué tiene usted ahi?-se les pregunta.

-El gabán.

¡Caramba! Yo creia que era un perro de Terranova.

Tiempo es ya de que terminen las he-ladas y de que brille el sol en el cenit sin

intermitencias peligrosas.

En lo único que se conoce la proximi-dad de la primavera es en el picor de la sangre y en los granitos desparramados profusamente por el rostro de algunos caballeros.

Hay quien tiene la fisonomía lo mismo que un plato de arroz con leche, y á mu-chos se les manifiesta la estación de un modo extraño, convirtiéndoles la nariz en sobreasada de Mallorca con pintas. Para evitar estas protuberancias, no hay como dedicarse á la zarzaparrilla en

ayunas y hacer mucho ejercicio.

En el cuarto segundo de mi casa vive un caballero que no puede salir, porque se le inflamó toda la parte alta de la faz y no se atreve á presentarse ante sus coe-táneos con aquel cutis. El pobrecillo, hace dos semanas que vive entregado á los ejercicios higiénicos, y en cuanto amaejercicios higiénicos, y en cuanto amanece se lanza á la carrera por el pasillo hasta llegar al comedor; allí se detiene para tomar aliento, y de un brinco se sube á la mesa y de otro brinco se baja. Algunas veces cae encima de los niños, que andan por allí asustados, y los estropea; pero él no se para en estas pequeñeces, y sigue corriendo hasta llegar al gabinete, donde agarra á su señora y la suspende en el aire.

—Marcelino—prita ella.—vas á acabar

-Marcelino-grita ella,-vas á acabar por descalabrarnos á todos; tú no tienes

método para la gimnasia.

El no contesta y sigue con sus saltos y sus planchas hasta promover la trans-

piración, que es lo que va buscando.

La otra tarde estuvo á verle un amigo y se le encontró echado en el suelo, tratando de levantar con una mano un barreño y con la otra un niño de seis años,

porque cuando se quedan sin salir produ-

cen graves trastornos.

Hay personas que lo mismo es iniciarse la primavera y ya están escribiendo zarzuelitas, ó disparando tiros en la alcoba, ó mordiendo á las personas de su familia. La falta de granitos suele ocasionar fenó-menos muy raros. A unos les da por en-cariñarse con la portera ó con el agua-dor; á otros se les mete en la cabeza aprender á tocar el cornetín de llaves, y no pocos al llegar este tiempo, resuelven contraer matrimonio con cualquiera ó tomar des caises de fósforos tomar dos cajas de fósforos.

Por todo lo cual deseo que entre de una vez la primavera, para que broten las lilas y los demás frutos de la estación.



Luis TABOADA

Aventuras de mar y tierra

UN AÑO BLOQUEADOS POR EL HIELO

El 20 de junio de 1904 zarpó de los West India Docks, en el Támesis, la barca «Stork» con 19 tripulantes y con destino á la isla Charlton, situada en James Bay (Bahía Jacobo) al Noroeste del Canadá. Los expedicionarios contaban estar de vuelta en el puerto de Londres á media-

dos de noviembre del mismo año, lo más tarde; pero llegó el mes de diciembre y ni el buque asomó por la boca del Támesis, ni, lo que es peor, se tenía de él noticia alguna.

noticia alguna.

Trascurió diciembre y pasó enero,
Los despachos dirigidos al Canadá no
obtuvieron contestación satisfactoria. No
se sabía nada de los viajeros.

Entonces, tanto las familias de éstos como los armadores, juzgaron que los hielos tendrían retenida la expedición.

Mas llegaron y pasaron los meses de
marzo, abril y mayo, y las esperanzas
se desvanecieron por completo. Nadie volvió á tener la menor noticia acerca del vió á tener la menor noticia acerca del paradero de la barca «Stork»

y sus malaventurados tripu-lantes. Y al ver que tras la primavera pasaba verano con el mismo silencio, la compa ñía dió por per-dido el buque y las famillas de los tripulantes los lloraron por muertos.

Se comprende, después de el entusiasta v caluro-

siasta y caluroso recibimiento que al anochecer del 4
del pasado mes de octubre ha tenido el
«Stork» al avanzar lenta y majestucsamente por el Támesis y atracar en los
mismos West India Docks, de donde zar-

pó hace quince meses y medio. Naturalmente, ya se tenía noticia de su llegada. Tan pronto como los expedicio-narios tuvieron ocasión, anunciaron su existencia. Las estupendas nuevas corrieron de boca en boca y una multitud in-mensa se apiñaba en los muelles, acudien-do mujeres y niños con los trajes de luto que aun llevaban por los seres queridos llorados por perdidos para siempre. Y pasados los primeros momentos de

efusión, he aquí como uno de los expedi-cionarios refirió las aventuras y peripecias del viaje,

«Zarpamos el 20 de junio y en agosto llegamos á nuestro destino, la isla Charl-ton, después de un viaje sin accidentes dignos de mención.

La isla Charlton resultó ser un territo-rio tristísimo, cubierto de inmensos bosques de pinos y que podemos llamar de-sierto, pues sólo encontramos viviendo allí, en la más espantosa soledad, á un blanco de raza inglesa, llamado Mr. Ha-

rris y á su mujer. A mediados de septiembre nos hicimos á la vela, de retorno para Inglaterra; pero aun nos encontrábamos en aquellas elevadas latitudes cuando empezó á soplar con persistencia un terrible viento de proa que no nos dejaba avanzar. El mar se encrespaba furioso y á cada momento

nos parecía que naufragábamos. El avance del barco era muy dificul-

Grandes carámbanos fueron aparetoso. ciendo á nuestro alrededor, haciendo la navegación más peligrosa, hasta que, al fin, lo peor de todo sobrevino. El hielo se cerró á nuestro alrededor formando una masa compacta, cuya cantidad crecía siempre apretandose contra nuestro barco.

Durante la noche el ruido del hielo, aglomerarse unos contra otros los carámbanos y al estrecharse contra el casco, era ensordecedor.

a ensordecedor. Pero el «Stork» resistió bravamente, y así permanecimos algunos días cerca la isla Mansfield, desolada y desierta por-ción de tierra de unos cien kilómetros de largo, situada á la entrada del estrecho de Hudson.

En esto cesó la furia del vendaval, y notando que el hielo se abría por algunos sitios, izamos de nuevo las velas y tenta-

mos el salir de aquellos parajes. Poco duró nuestro avance. El tempo-Poco duró nuestro avantes ral volvió á arreciar más fuerte que nun-ca; dos velas

fueron arrancadas por el viento y los «ice-bergs» tor-naban a espe-sarse a nuestro alrededor. Los 19 hombres de l a tripulación nos prepara-mos para lo in-evitable.

En esta an-siedad perma necimos por algunos días.

Una mañana la sonda registró solamente veintiséis bra-

zas de agua, y á las pocas horas, tres y media, el «Stork» había derivado con los hielos y las co-rrientes y estábamos de nuevo en las cos-tas de la horrible isla de Mansfield

No quedaba á nuestro arbitrio sino elegir el género de muerte. O perecer tritu rados por el hielo o lanzarnos contra el mar encrespado y ahogarnos en sus abis-mos, 6 morir de hambre en las soledades de la isla.

En estas tremendas circunstancias, des los tripulantes acudimos al capitán Ford, y solicitamos de él jugar el todo por el todo, y luchando con el mar, tratar de volver á la isla de Charlton, donde, por

de volver á la isla de Charlton, donde, por lo menos, encontraríamos la compañía y el auxilio de Mr. Harris y su esposa. Así se hizo, y tras mil riesgos y penosos esfuerzos llegamos á la isla Charlton el 26 de octubre. Al muy poco tiempo de arribar, los hielos formaron masa compacta alrededor del «Stork», aprisionándolo por completo. Por poco que nos hubiéramos retrasado, hubiera sido imposible alcanzar aquel refugio.

besembarcamos en la isla cuantos instrumentos y material nos fué posible, construímos unas cabañas que nos sirvieran de albergue durante el invierno, y alli hemos permanecido diez meses.

Nuestra principal ocupación fué buscarnos sustento. Las provisiones del buque tocaron pronto á su fin, y en la isla no hallamos vegetales comestibles.

La fauna es también muy pobre, pues sólo se encuentran unos conejos muy salvaise de caron carifectos.

vajes, de carne coriácea y de mal gusto, pero ellos constituyeron por meses enteros nuestro único alimento. Los teníamos



El «Stork» fondeado en los West India Docks de Londres

que cazar con bala. porque no flevába-mos cartuchos de otra clase.

Al apuntar la primavera algunos de nosotros salieron en una canoa en busca de patos silvestres. con objeto de cambiar algo nuestro régimen alimenti-

cio.

La canoa zozobró, y uno de los marineros, llamado Hausen, pereció ahogado. Se pudo, in embargo, exsin embargo, ex-traer su cadáver y darle sepultura. El invierno fue

crudísimo; durante

mucho tiempo la La proa del «Stork» con temperatura e ra por lo común de 22 grados bajo cero, pero una noche llegó á descender hasta 40°. De cuando en cuando visitábamos el barco prisionero de los hielos, y cuidába-mos de limpiar la cubierta y repasar to-do el interior, para tenerlo dispuesto á navegar.

A pesar de procurar estar siempre ocupados, los días se hacían muy aburridos, y las noches interminables. Uno de los expedicionarios consiguió con una lata fábricar un instrumento músico, y aunfábricar un instrumento músico, y aunque el repertorio era muy reducido, á su son cantábamos y danzábamos para entretenernos.



La proa del «Stork» con algunos de aus tripulantes

Una noche llege un grupo de esqui-males á visitarnos y esto rompió u poco la monotonia de nuestro forzado destierro. Los esquimales participa ron de nuestra danzas.

Por fin, á la entrada del verano el deshielo nos permitió zarpar.

Conforme mos saliendo de e tre los hielos y sor teando los elecbergs », encontra mos al « Discovery encontra el buque famon que llevó á bord últimamente la expedición nacional británica al pol

antártico.

antarico.

El «Discovery» había estado también prisionero de los hielos durante seis somanas, pero iba preparado para tal evento, y pudo facilitarnos provisiones para que continuáramos nuestro viaje hasu Inglaterra... y aquí estamos».

Tal es la narración del marinero, my contento, como todos sus camaradas, de poder contarlo y de volver á poner el me

poder contarlo y de volver á poner el pie en su tierra,

VICENTE VERA.

EL VELLO

Desaparece con el uso del

DEPILATORIO MARTINS



Su efecto es ins-tantáneo é infali-ble, sin dañar el cutis en lo más mínimo, siendo muy útil para las seño-ras y señoritas que teugan vello en el rostro ó en los bra-

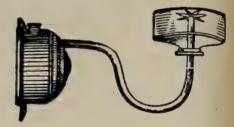
Precio dei frasco \$ 1.50

Los pedidos de provincias deben acompañarse de su importe más 8 m/n. 1.00, para gastos de encomienda,

En venta en todas las Droguerias y Farmaclas.

Depósito General:

Av. de Mayo 1102, esq. Lima-Bs. As. Exíjase el de M. PUIGGARI & Cía.



Solución Desengañados de todos los sistemas de lámparas, y que estén convencidos de su inutilidad, resolverán el problema usando mi lámpar forma pico de gas; sin tubo y sin mecha privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Fábrica de José Pou

CORRIENTES, 1357

Buenos Aires

LA EQUITATIV

358-CERRITO-358

Se adelanta dinero sobre alhajas y bri-Ilantes.

E farso...

-Nu mi cuntesta! -Yo nu li cuntestol

-Li mando qui si caye inta bucal E cume la Lisarda a risongao altro poco, so mama liá sortao in rivés.

Per fin a intervinido Dun Sancurco é la cosa an quidao cume antes.

La Bianca a vinido con il mate. Duña Lionina lo a probao, é liá di-sido á so icas qui il mate istaba prupio cume ina lagativa.

-Ma, [per Dio, mama!

-Me pare propiamente in porcante di anquelito!

er.

01

nai

Ista palabras lian echo dar arcuna virgüenza á la nuvia dil Barbín, que siá ido per la cucina á cumponé il mate altra ves.

Dispoi di on ráto a vurvido la siñurrita Biantraindo nuovamente il mate.

viecas La siá tomado má de veinte in on cuarto di ora, men-tra so marito distradiamenti se ne iba cumiendo lo buyito e la turtitas, di una per una.

Coando an concruido sián ponido á abrar in famillia é il tata di la moch achas, a dicido á so ica:

-Emo arrigrao con to mama di dar

in banqueto cun baile in onor di la petisiún di to mano per il muzo Barbin.

¿Di vera, tata?

-E sí, - ma dibemo pinsar in el arriglamiento di la casa in ona maniera curreta é cailaifi...

La Bianca siá quirido morí di ali-cría. A guarrao á so tata é liá mitido ma di trenta beso in so labios dándole ina ponta di abrazos.

-Di vera, mama?

-E sí!-a cuentistao la vieca, agrigando qui anque la icas no gradisian niente á so tatas per lu sacrifichio qui asiban per eyas cun tal de que se guarrasen in marito in buena cundisione,—eyos, lo tatas, guasta-rrían so prata cun la cunciencia tran-quila di aber cumprido con so obrigazión in la vita fino il mumento di dir á la Chacurrita...

La Bianca liá sortao altra ponta di beso á so mama, mentra la Lisarda, sacando la testa per ina rendica di la poerta, li gridó á so viccas:

–¿Mi pirdona, mama? –¡Cáyese inta buca, sensavergoña,

traditora, endisentil

La mochacha, qui teñía in mal quenio trimendo, liá dicido á la viecas que in cuanto cumpriese la mayor idá, no ne iba á permetir á naidie, qui li posiera la manos incima, é duña Lionina al iscochar tal ensulencia siá sacao dispasito in sueco di so pieses e si lo á mandao per la cabeza á so icas.

La Lisarda liá gurpetiao la buca á so mama é duña Lionina siá livantao di so banqueto, argo dulorida, é á sacao á so ica a rimpucone para punerla incerradas nel gayinero.

La chiculina intretanto se neá agadi la rrao poerta impacándose trimendamenti.

-¡Li digo qui se suerte, pelandruna!

-No mi suerto! - 1Li dico

qui se suerte! E cuando la vieca a cumprindido qui la mochacha li istaba fartando al rispeto, a ido á so cuarto, a piyao in benque é liá sortao má di vente chicutaso... más abaco de la isparda. Per fin la a

incirrao nel gayinero, ma dispoi di cinque menutos la Lisarda a guarrao ina iscalerrita, la mitió contra la paré dil fondo, é siá ponido á cun-virsar con il fratello di la carbunirría di al lao di so casa...

Do día dispoi an impizao lo pripa-rativo dil gran festín. Ne iba á ser lindo cuntecimiento in la Buca e lu visino currían la nutisia qui era in giusto

Ise día, per la mattina, il padrón a recibido la prepusición di lo mosiquiero, in fagoto, in bumbardino, in bumbo, in ridobrante, in pistón, in curnetielo, ina frauta e in guitarrón.

Lo artistas an vinido cuel diritor di la banda, argo mamao, e dun San-curco a dicao di cravar la alfombras con so siñora, per atinder á lo mosiquieros.



Il diritor a prigontao al siñor dun Sancurco coando ne iba á tiner logar la festa e il padrón di la casa liá dicido qui il sábado á la sette di la noche.

-Premieramenti-grigó il viecos, -aremo il banqueto, lo discorso e lu brindis, e dispoi la concorrencia ne pasará á la sala pir dar una voertas.

Il diritor di lo artistas a prigontao asta quí ora doraría il baile, e dun Sancurco liá rispondido qui se ne concruiría intre la cinque e la sei di la madrogada.

A sido intonci qui lo mosiquiero an turcido la carra, cume muestran-do qui il nigocio no les gostaba

mocho.

-¡Dúdiche ora, per la maronal is

cramó il ridobrante.

Intonci il bumbardino piyó la pala-

bra per pri-gontar á dun Sancurco si se darría argo di chopar á lo artistas.

-E cume no! - rispondió il viecos. Choparán coanto quierran, ma il que perda il cunosimento, nu cobra...

- ¡Isto cumprende!rispondió il profisor dil fagoto, e lo dimás mosiquieros an di-

sido qui sí cun so cabezas...

Insiguida an arrigrao il pagamento, e il diritor a iscribido in on papel di estrasa il prugrama dil baile:

Prima parte.—Introdosión.—1. Ino arguentino.—2. O Marrí, o Marrí.— 3. Marrianina é Marrianana.--4. Chotis á la ingresa.-5. Pa di catre Luigi Quíndiche. - 6 Lu perricún nazionale.

Duña Lionina a iscochao atentamenti il programa e per cunsecarse mecor a disido á so esposo qui yia-

mara á la Bianca.

La nuvia a vinido inseguida, é so tatas la an prisintao á los mosiquieros. Coando siá intirao dil prugrama a dicido so opinión cuntrarria, perque in este ripirtorio no ne abiba nessún baile di moda, ma so tata liá rispondido qui la masurca di Marria-nina no si se sacaría dil prugrama perque era lo ónico qui él podiba bailá cun so siñora.

Tamién dico la Bianca qui la porca di la quibradura era in baile per cuempadres é no per señuritas di

casa dicentis.

Il diritor liá dicido qui ista pieza se ne bailaba in lo má grandi salunes dil centro; ma la Bianca liá cuentis. tao que el confondía ista masurca di la quibradura cun il baile di lo ne gros, il caqueval.

Dispoi di una larca discosión, an

concruido per intenderse, e il prufesor a dao litura á la:
Siconda parte: 1. Ino de Garrebalde.—2. Bertolo tinía ina frauta.—3. Tanguito di la Verbena.-4. Varse dil Cacaseno.

-¿Maqué é esto dil Cacaseno? prigontó duña Lionina al profisor.

— E una lindísima pieza qui an cumponido lo franceise pir bailarin cuatro parecas.

—¿Ma é cun quibradura? prigontó dun Sancurco.
—Tiñe argo, ma no mucho—ris. pondió il maestro. -Intonci nu siervel dico la Bianca.

Il profisor li pasó raya con solápiz é a siguido liyendo la dimás pieza.

Al fin dimedia ora tuto a quidao arrigrao, e lo viecos an sigui-do il arreglamiento di la sala.

- Vamo á miter in ritrato di Omberto in iste lan, dico il viecos. -No, siñor, primo mitere-

mo nostro ritrato di casamento, - cuntistó la vie-

E la Lisarda, que se ne abia iscapao dil gayeniero, a mitido so cochara, dicindo:

-E al Barbín ¿dunde lu pundrán?

Il papá a cuentistao:

-Ne lo meteriemo al lao dil ritrato di comonión di la Bianca..

La novia se ne a puosto culorrada per el giusto e la vergoña qui le daba la uservasión di so papá, é metratanto duña Lionina li seguía mitiendo tachoela e martiyo á la arfombras.

Dispoi an mitido ona ilera di siyas per lo cuatro custados del rididor, e á lo mósico ne an colocado sei cacones di querusén perque si so-

vieran á tucar ariba

La viecas liá disido á la Bianca qui in il techo tenian qui puné ina linda adurnasión di papelito di culore, e so icas liá rispondido que diban á puner no solamente la tirra di papel seno tamién la bandieras arquentina é idaliana atada di so pontas in señal di on trimendo cariño.

-¡Vamo á sacar la cama madre-

monial!-dico dun Sancurco.

(Continuard).



Palabras extranjeras incorporadas á nuestro lenguaje ó usadas por la prensa

Advertencia. — La pronunciación se indica aproximadamente, se marca el acento tónico y se señalan con letras bastardillas los sonidos especiales. Por lo general, se da sólo la acepción corriente de las palabras. Inclúyense algunos nombres propios títulos de obras.

ROUGET DE LISLE (ruyé de lil). Claudio José Rouget de Lisle, oficial autor de la Marsellesa. Nació en Lons-le-Saunier (1760) y murió en

Choisy-le-Roi (1836).

a n

n

ó

a

Rougon Macquart (rugón macár). Serie de veinte novelas en las que Emilio Zola refiere la historia natural y social de una familia bajo el segundo Imperio. Estas novelas se publicaron de 1871 á 1893.

Rousseau (rusó). Juan Jacobo Rousseau, célebre escritor y filósofo que nació en Ginebra (1712) y murió en Ermenonville, cerca de París (1778).

Juan Bautista Rousseau, poeta lí-rico que nació en París (1671) y murió en Bruselas (1741). Son varios los hombres notables de ese apellido.

Roux (ru). Pedro Pablo Emilio Roux, médico que nació en Conflans (1853), á quien se deben importantes trabajos en microbiología médica que han contribuído á la curación de la rabia y de la difteria.

Real. Femenino:

ROYAL (ruaiál). «Royale» (ruaiál),

A la royale». Se dice de la mane-

ra de preparar ciertos manjares.
Ruche (ruch). Tira de tela plegada
que sirve para adornar diferentes

partes de un traje de mujer.

«Ruche de cou» (ruch de cu). Adorno de cuello con caídas más ó menos largas, hecho de tela ligera (museli. na, gasa, etc.) y plegado á la manera de una «ruche».

(Continuará).

RUDE (rud) Francisco Rude, escultor. Nació en Dijon (1784) y murió en París (1855).

SACHET (saché). Saquito. Especie de cartera de tela que contiene perfumes.

Saint-Saëns (sen-saán). Composi-

tor que nació en París (1835). Salade (salád). Ensalada. Salé (salé). Tocino salado.

«Petit salé» (petí salé). Tocino re-

Salmigondis (salmigondi). Ropa vieja, guiso de varias clases de car-nes ya cocinadas y que se recalientan.

Salmis (salmi). Guiso de piezas de

caza ya asadas. Salon (salon). Salon. Galería donde se hace en París la exposición de obras de arte. Esa misma exposi-

Sand (san). Amandina Lucía Aurora Dupin, baronesa Dudevant, llamada Jorge Sand, novelista. Nació en París (1804) y murió en Nohant (Indre) en 1876.

Sandeau (sandó). Leonardo Silvano Julio Sandeau, novelista y autor dramático. Nació en Aubusson (1811) y murió en París (1883).

Sapristi (sapristí). Interjección. Juramento familiar que es una altera-ción de «sacristie», por eufemismo. Sarcey (sarsé). Francisque Sarcey,

crítico y novelista. Nació en Dourdan (1827) y murió en París (1899). Sardou (sardú). Victoriano Sardou,

autor dramático que nació en Paris (1831).

Sans cérémonie (san seremoni). Sin ceremonia, sin cumplimientos, con sencillez. Sin vacilación.

FONÉTICO.



ANTICANIZIE - MIGONE

Es un preparado especial indicado para devolver á la barba y á los cabellos blancos y débiles, color, belleza y vitalidad de la juventud. Esta incomparable composición no es una tintura, sino un agua de suave perfume que no mancha ni la ropa ni el cutis.

PERETTI y PESTAGALLI * BUENOS AIRES. Unicos Depositarios: 27.2

Hombresy Cosas

EMILIO CASTELAR

El 25 de octubre, á las dos de la tarde, se verificó en Cádiz la inauguración de la estatua de Castelar, erigida en la plaza de este nombre, dando frente á la casa donde nació el célebre tribuno.

La escultura, obra del distinguido artista señor Barrón, ha sido objeto de grandes elogios por el parecido, que es exacto, y

por su efecto artistico.

Para la ceremonia de la inauguración se organizó una procesión cívica que salió del ayuntamiento, presidida por el gobernador y en la cual figuraban el señor Moret, que fué á Cádiz para asistir á este acto, el alcalde y todas las sutoridades civiles, militares y eclesiásticas, la cómara de

De Castelar ha quedado en España el nombre glorioso, pero no la escuela; han quedado los admiradores de su elocuencia y aun de su virtud, pero no continuadores enérgicos de su política de abnegación y sacrificio. No ocurre en España lo que ocurre en Francia donde los principales estadistas son verdaderos sucesores de Gambeita.

Los hombres que rigen los destinos de la nación española se hallan muy apartados de las ideas del famoso orador.

A Castelar se le admira, como decimos, por su elocuencia cuando precisamente lo que valía más de él. lo superior á toda su oratoria, era su energia de gobernance en



La estatua del gran tribuno Emilio Castelar inaugu ada en Cádiz

comercio, institutos, academias y numerosas comisiones.

El acto de descubrir el monumento re-

sultó solemne.

Después continuó la procesión hasta el Gran Teatro, donde el señor Moret pronunció un elocuente discurso, haciendo el panegírico del eminente orador cuya memoria se enaltecía

Cádiz ha honrado de esta manera á su ilustre hijo, al cumplirse setenta y tres

años de su nacimiento.

La figura del tribuno que parecía olvidada en el breve transcurso de los años sucedidos desde su muerte, abre los brazos y parece que va á hablar desde el pedestal. ¡Cuánta falta harla ahora su palabia! Castelar predicaba la evolución demo-

Castelar predicaba la evolución democránca, doctrina que exigía una labor constante de todos los días y todas las horas, una labor de educación del pueblo. Al desaparecer él, faltó ese trabajo de apóstol y desfallecieron las voluntades.



Casa donde nació el itustre patricio

dias azarosos, su fe en la evolución democrática y el amor con que predicaba la doctrina.

Este hecho revela por sí solo el estado de las ideas democráticas en España. Parece que la masa, aun ansimo las reformas mas atrevidas y agitada por todas las grandes aspiraciones de las sociedades modernas no puede encontrar la fórmula que condense sus ambiciones ni los hombres capaces de representarla. Castelar era la encarnación viva de estas ideas y perdió sin embargo en un momento su popularidad como político, para ser tan sólo el orador grandilocuente cuya frase arrastraba lo mismo al correligionario fiel que al adversario encarnizado.

Esto ocurrió durante su vida, por lo cual no es extraño que á su muerte, persistiendo su renombre de tribuno, desapareçiera su culto como estadista aun en el círculo de sus más fervientes adora-

dores

ANTES DE COMER APERITAL A. DELOR & Ch. tómese el delicioso APERITAL Bordeaux



-Acusado, ¿qué tiene que decir?
-Señor presidente, mi historia será breve, Naci en la India, me apresaron unas gentes codiciosas y me han tenido prisionero más de 30 años.

Cautivo como Silvio Pellico, desde el amanecer tenia que levantarme y sonreir al público del Jardin de las Plantas.



El viejo rentista, el apache, el sucio atorrante, me tiraban infinidad de objetos y me hacían cosquillas con bastones y palos en la trompa,



¿Qué podía hacer yo, un animal juicioso, á través de la reja? Nada. Mi rabia contra la humanidad crecia y... durante 32 años fué impotente. Los héroes, protegidos por los barrotes, insultaban mi desgracia. ¡Ah, pobres animales! La creación del hombre fué una mala cosa para nosotros.





Sólo entraba en mi-jaula un individuo que me traía humildemente el pan y el queso. «¡Qué diablo!» dije; «es un hombre», y como no podía elegir... lo maté. ¡Oh, jueces! Mis pesares son grandes como los vuestros, pues este pagó por los otros, como Luis XVI.

HENRIOT.



¡Pobre juventud! Carece de pan y de idealidad. No sé si hay algo en el mundo más triste que esa legión de jóvenes que en la soledad de su cuarto devora libros. escribe cuartillas, que luego rasga c n mano febril, combate sin treguas por alcanzar un puesto en el codiciado festín de la riqueza y de la gloria y, por fin. se declara vencida. Ser débil es la verdadera miseria, ha escrito Milton.

Está bien. Prestemos á la juventud energias y alientos; animémosla á ser vigoro-

gías y alientos; animémosla á ser vigorogías y alientos; animemosia a ser vigoro-sa, fuerte, pensadora, activa, humana; á seguir el camino de la industria, del co-mercio, de las artes, de la enseñanza. El de la literatura, jamás. Ese camino sólo conduce á la miseria, al abandono, tal vez al ridículo. Antes de cenir a su frente el laurel del poeta, preferible es poner sobre ella la caperuza del loco de Lear.

Y ese camino, no sólo es penoso, sino

Y ese camino, no sólo es penoso, sino que debe serlo. Sin herirse los pies, no valdría la pena de caminar por senderos de rosas. Quien se sienta con fuerzas para resistir todos los dolores, quien tenga que decir algo nuevo, quien desprecie el dinero y la tama, quien aspire sin miras egoistas de vivir con los genios en la siene egoistas de vivir con los genios en la siene egoistas de vivir con los genios en la siene estas de vivir con los genios en la siene estas de la contra del contra de la co ro y la fama, quien aspire sin miras egoistas á vivir con los genios en la viva comunión de los santos, que siga ese sendero. Pero invitar á nadie á que lo siga... eso nunca. Tras él no hay sino el supremo y absoluto vacío, el mar helado sin orillas, la vanidad necia de haber sido capaz de llegar á sus playas. ¿Sois capaces de hacer un libro? Es decir: ¿Podéis realizar lo que, según Carlyle, cada dos siglos suele acertar á realizar un hombre? ¡Macte animo! Llegaréis á ganar diez pesetas y la enemistad de los rezagados; lucharéis con la neurastenia y seréis vencidos antre las carcajadas del

rezagados; lucharéis con la neurastenia y seréis vencidos antre las carcajadas del coro. Y nada habréis hecho por la humanidad. Habréis arrancado á lo sumo, una nota á su lira empolyada: nota que, como el canto de los antiguos poetas persas, como la Iliada, presto será indescifrable y no hará vibrar las almas de los hombres. En cambio, habréis alcanzado la gloria; es decir, el placer de mirar un dia vuestro retrato en los quioscos de los honbres. tro retrato en los quioscos de los bouleva-res, entre los de las bailarinas y los criminales en moda, y de que, al pronunciar vuestro nombre, cuando no lo podáis oir, murmure algún viejo bibliófilo:—Es verdad; ese nombre me suena.

Pero ¿queréis sólo gazmiar exquisite-ces, girar á todas las bellezas como el hal-cón ahorcado á todos los vientos, escríbir un libraco ni peor ni mejor que los de otros diez mil infelices que creen haber arrebatado su cetro á las Musas? Rasgad las cuartillas, obscureced el aire con la niebla de sus cenizas aventadas. La va humanidad no quiere literatos; y lo

más triste es que hace bien

Un pequeño filósofo á lo Diderot, un pariente cercano de La Bruyère y Sterne, Martínez Ruiz, escribió no hace muchos días un primoroso diálogo, en el cual dos sabios del porvenir se preguntaban lo que eran fusiles y monedas y, finalmente, ho-nor. La humanidad futura no acertaba á comprender lo que se ocultaba bajo esa palabra, por la cual habían derramado tanta sangre los hombres. Presumo que llegará un día en que ocurrirá lo mismo

con la palabra literatura. Puesta la pa labra al servicio de las ideas y, sobre to do, de las necesidades, no habra quien se explique el refinamiento de hablar por haexplique el refinamiento de hablar por hablar. Se habrá, sí, embellecido el lenguaje escrito y oral. se dará á la frase su majestad, á la palabra su sencillez y altisonancia; pero ese don será patrimonio de todos. Lo que no existirá será el literato, es decir, el hombre consagrado á adulterar el pensar y el sentir para hacer las palabras más sonoras, reverenciado por las muchedumbres, respetado por sus contemporáneos, mientras el tortura su contemporáneos, mientras el tortura su contemporáneos, mientras el tortura su cerebro cansado por hallar moldes y formas nuevas.

Sepamoslo todos: ya no habrá Homeros Y es más: ya no habrá Apeles ni Fidias. Pero la masa será más artista. No se dará el feroz y odioso espectáculo de un pueblo ineducado y soez en torno de un genio indiscutible, como no se dará el do masa polara de apelara estada de apelara. de un genio indiscutible, como no se dará el de un miserable rebaño de esclavos alrededor de un déspota. Como toda la vida, se habrán socializado el arte y el genio. No habrá grandes estatuas, ni lienzos, ni en los nuevos cantos geórgicos sonará rumor fresco de manantiales y crujido de ondulantes espigas. Pero cada cual será artista de su propio vivir, y el universo entero se llamará Pinacoteca.

teca El día en que todos los hombres tengan sentido común y se expresen con elegancia y nobleza, serán, ¿qué digo difícile-? imposibles los Sócrates. Si llega el tiempo previsto por Wella, en que al superhombre corresponda la superhembra, el gusto, la gracia, la majestad del coro habrá hecho imposibles las protagonistas memorables, Frinés y Aspasias, Medeas y Andrómacas.

Medeas y Andromacas.
¡Pobres jovenes! Yo los veo encerra-¡Pobres Jovenes! Yo los veo encerrados, jadeantes, febriles, pidiendo á la inspiración, cada vez más difícil, la fortuna y la gloria. Pero la fortuna está en dar á los hombres otra cosa que versos y cancamu: rias. La gloria está en ser bueno ¿Para qué buscar en el mármol, en el lienzo ó en el papel bellezas y emociones del otro jueves? Todo el mundo es artista cuando sabe vivir. Artista do es artista cuando sabe vivir. Artista de sí mismo y de los demás, de la propia de si mismo y de los demás, de la propia y la ajena existencia. Cualquier hombre que sabe encender la felicidad en los ojos de una mujer de carne. vale más, mucho más, que quien sabe ablandar las piedras pentélicas y quien acierta á esparcir por el coliseo los lamentos y las imprecaciones de Edipo.

No luchéis por la gloria artistica. Es injusta, como todos los grandes monopolios. Pertenece á todos les hombres, y para ellos debemos conquistarla. He aqui por qué las nuevas sociedades condenan al infortunio y la miseria á todos los copleros ambiciosos que sueñan en, exámetros y viven en prosa; á todos los pintores medianos, que no aciertan á ver lo que alredeor suyo hay de bello; á todos los prosistas empecatados, que lloran de rabia al ver que nadie les hace cas y que pretenden escribir muchos libros... sin tener

algo que decir. Madrid.

. Antonio ZOZAYA



Hipódromo Argentino Reunión del 12 de Noviembre de 1905

PROGRAMA PUBLICADO CON AUTORIZACIÓN DEL

JOCKEY CLUB

COMISARIOS DE CARRERAS PARA EL MES DE NOVIEMBRE:

Señores: Dr. Cárlos Luro, Pedro Chapar, Dr. Joaquín J. Vedoya, Juan Shaw, Marcos Riglos

1. CARRERA

la 1 30 p. m

Premio CORRIENTES

Para todo caballo de 4 años y más edad que, con un año de residencia inmediata en el país, no haya ganado más de \$ 10.000. Peso: 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada \$ 1.000 ganados ó fracción mayor de \$ 500.

Premio: \$ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º Distancia: 1.400 m ch. verde, gorra oro La Rachel Pantera Brumario alazán 4|58 Stiletto Ch. verde, golfa olo

Pantera
Rotonde
Julia
Pichincha
Midge
M Ormerod
Ch. punzó, b. y g. amarilla
ch. cereza, m. y g. gris
ch. verde, m. y g. oro
ch. punzó, b. y g. violeta
M Ormerod
Ch. lila y bl. a r. v., g.ng.
ch. pzó, mg. vde., g. am, 57 Cartouche II Humilde Paria alazán Don Ignacio alazán 5 56 Amianto Pasteur Atucha Ombú zaino 56 Orbit 4 55 Acherón 4 54 Orbit 4 54 Ocaso Arroyo Baletta zaino Dominó Miss Orbit alazana Saavedra Fusilero alazán ch. Ilia y bl. a r. v., g. ng. ch. pzó., mg. vde., g. am., ch. vde. y bl. á r.h. g. gte. ch. blanca, m. y g. marrón ch. mar. y b. á r.h. g.mar. ch. verde, m. y g. negra ch. sal., m. con cintas,g. az. ch. bl., b. az., m. y g. lila ch. y g. azur y gte. p. mit. 5 54 Royal Rose Fabiola Gral. Sucre II de Abril zaino 4 52 Alcalde 4 52 Exmoor 4 50 Orbit Trinidad Cazador Spooner zaino 10 Maya 11 P. Charlie Little Polly Pequeño zaina Espina alazán Franco Misiones 4 50 Blue Boat Mirette 12 zaina Calchin Hispano 13 4|50 Exmoor Catástrofe Thor zaino 50 Rústicus Alto f Alejandrina zaino Progreso 15 Financier 4 50 Finance Mt. Temple Tuvutí zaino

2. CARRERA

á las 2. p. m.

Premio ENTRE RIOS

Para productos de 3 años que no hayan ganado. Peso: 57 kilos m. Premio \$ 2.500 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º Distancia: 1.600 m. Entrada 8 25 alazán 3 57 The Gasman Batalla zaino cº 3 57 Picquet Atalaya tordillo 3 57 Nautilus Voula alazán 3 57 Bobby zaino 3 57 Gay Hermit Canting ch. amar., ban. y g. punzó ch. bl. y nía. á r.h. g. nar. ch. bl. y az. á r.h., g. cda. ch. gte. á lunares, g. lila ch. mar. y n. á r. h., g. n. ch. nía. á lun., m. y g. ng. The Gasman Mendigo alazán Atalejo Valiente Bonheur Disraeli Jipi-Japa Gamboa Mon Réve Citoyen Cantinera 3 57 Alerta 3 57 Ocaso Raúl Eter zaino Etincelle II ch. y g. azul, m. punzó ch. verde, cuello y g. bl. ch. y g. cereza y bl. a r.h. ch. blanca, gorra punzó Epsom Lad Yuqueri Perejil alazán M. Ormerod 3 57 Yeruá 3 57 Orange Candil Cendrillón alazán Belgrano Uruguaya Unitario alazán

Victoria

3. CARRERA

10 La Muñeca

(1) Por Don Pepe o Gold Eagle.

Etoile

á las 2.30 p. m.

Premio SAN JUAN

Para productos de 3 años ganadores de una sola carrera que no haya sido clásica—Peso: 57 kilos Distancia: 1.700 m. Premio \$ 3.000 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.° Entrada \$ 30

3 57 Sargento

alazana

Piringo	1 Bergerac	zaino	13 57	Bolivar	Moissonn'se	ch. azul, m. y g. naranja
Céres	2 Cardenal	alazán	3 57	Camors	Cereal	ch. verde, gorra oro
Petite Ecurie	3 Limay	alazán	3 57	Sargento	Lutrice	ch. bl. ala. oro, g. bl. y oro
C. Hatteras	4 Cow Boy	alazán	3 57	Pillito	Carberry	ch. azul, m. y gorra punzó
Jubilée	5 Don Pablo	zaino co.	3 57	Athos II	Morisca	ch. bl. y neg. ár. h., g. oro
Atucha	6 Germen	zaino	3 57	Kendal	Párvula .	ch, cereza, m. y gorra gris
LaConfianza	7 Hingio	alazán	3 57	Millenium	Regalada	ch violeta, m., b. y g. bl.
Cascabel	8 D. de Pradier		3 55	Sargento	Diane de Lys	ch. verde y p., ar. h, g. p.
Cascabei	o D. de Fradier	zama	13133	Sargento	Diane de Lys	ch. verue y p., a r. u , g. p.

4. CARRERA

Premio CORDOBA

a ma a p. II							
	Ha	ndicap pa	ra p	roductos de 3	años ganado	res	
Distancia: 2.	000 m.	Premio:	8 3.	500 al 1.º, 30	0 al 2.º v 10	0 al	3.º Entrada 8 30.
Bs. Aires					CONTRACTOR CONTRACTOR		punzó, gorra granate
	1 Quimho	alazán	1331	Coquimbo	Lioness	cu.	punzo, gorra granace
Porteño	2 Porteñito (1)	zaino	3 56	Don Pepe			gris perla, c. b. y g. az.
C. Hatteras	3 Crinière	zaino co.	3 54	Bolivar	Cravate	ch	azul, m. y gorra punzo
Cazador	4 San Jorge	zaino	3 54	Mariscal	Sta Eugenia	ch.	bl. y v. ár. h, g. grate.
Winchester	5 Consuelo	loscura	3152				punzó bda. y g. negra
Piringo	6 Be-gerac	zaino	3 51	Bolivar	Vo ssonnense	ch	az., mangs. y g. naranja
Polvorin	7 P efecto	zaino	3 50	Cartouche II			turquesa, c., p. y g. neg.
Atucha	8 Palating	zaino	3 49	Saint Mirin	Prow.	ch.	cereza, m. y gor. gris
Bella Vista	9 Simplon	zaino	3 46	Simonside	Lulú	ch.	azul, dos bs. diag. bl.
	10 Bev	rosillo			Bibi	ch.	naranja, gorra granate

5.º CARRERA á las 3.45 p. m.

Gran Premio INTERNACIONAL

Para todo caballo. Peso por edad. El caballo que corra pagará \$ 100 más

Distancia: 3.000 m. Pre	mio \$ 30.000 al 1.°, 3.00	00 al 2.° y 1000 al 3.° E	ntrada 8 200.
Lagrange 2 Pelayo	alazán 4 60 Orbit alazán 3 52 Neápolis zaina 3 50 Tonic alazán 3 52 Kendal alazán 3 52 Millenium zaino 4 60 Neápolis zaino 3 52 Neápolis zaino 4 60 G. Hermit	Moissonneuse ch. bl. al. oro ch. naranja, go ch. oro gorra ch. granate, g. Regalada ch. viol. m. b. Pitanga ch. pun. y v. á Gibelotte ch. gr. á h. y gr. á	g. bl. y oro orra violeta verde verde y g. blanca r. h. g. pun, z. blanca

6.º CARRERA

á las 4.15 p. m.

Premio BUENOS AIRES

Para productos nacidos desde el 1.º de agosto de 1902. Peso: 57 y 55 kilos. Recargo de 5 kilos al ganador del premio «Nacional» y 3 kilos al del «Jockey Club»

Distancia: 3.0	00 m.	Premio 8	8.000 at 1.°, 700 a	11 2.° y 300 al	3.° Entrada 8 60.
Atucha Lagrange Petit Ecurie Idem Tetuán Villanueva Idem Jubilée	Germen Pelayo	zaino alazán zaino alazán zaino tordillo colo ada	3 57 Kendal 3 60 Neápolis 3 57 Orange 3 57 Orange 3 57 Simonside 3 57 Simonside 3 55 Simonside 3 57 Saint Mirin	Párvula Pitanga Alejandría Madreselva Bayauca Cinisca Pampa Artillerie	ch. cereza, mangas y g. gris ch. naranja, gorra violeta ch. bl. a oro g. bl. y oro ch. Idem ch. pun. á lun. g. azul ch. rosa c. b. p. y g neg, ch. Idem ch. bl. y n. á r. h. g. oro ch.marrón m. y g. verde
La Ramada	Parthenon	oscuro	3 57 Napoleon	Supercheria	ch.marron m. y g. verde

7.º CARRERA á las 4.45 p. m.

Premio SANTA FE

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 3.500 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Petite Ecurie	1 Polas	alazán	3 61 Esperanza	Corista	ch, bl. al. oro, g. bl. y oro
Mahoma	2 Pretendiente	zaino	4 60 Sargento	Primavera	ch. y g. vio., m. ri., ala. oro
Hidalguía	3 Misterio	zaino	5 57 Laddie	M Blossom	ch. bl. c. b. y g. lila
14 de Enero	4 Tela	zaino	5 56 G. Hermit		
Sea King	5 Overtón	alazán	5 50 Orville	Marionette	ch. solf. m. y g. mar,
C. Hatteras	6 Aurófila	alazana	4 46 Stiletto	Fortuna	ch. azul, mangas y go punzo

8.º CARRERA á las 5.15 p. m.

Premio MENDOZA

Handicap para todo caballo que hava ganado más de \$ 5,000

Distancia: 1.	500 metros	Premio: \$	\$ 2.800 al 1.°, 300	al 2.° y 100 al	3.º Entrada: \$30
D. Gonzalo Belgrano	1 Devil 2 Margal 3 Granuja 4 Tero	alazán	4 56 Sargento 4 56 G. Hermit 4 54 Stiletto 4 51 Chilliarch	Bebé	ch. y g. vio., m. roj., a.oro ch. granate. gorra verde ch. y g.bl. y cer. á r. horiz. ch. y g. n. á l. blancos
Gral. Sucre C. Hatteras Cazador	5 II de Abril 6 Aurófila 7 San Jorge 8 Divisa	colorado alazana zaino	5 50 Royal Rose 4 48 Stiletto	Fabiola Fortuna	ch. col. m. v. g. amar. ch. azul, m. y gorra punzo



Ejercicios fisiológicos Método japonés, desarrollan muscu-latura, conservan la salud, reducen obesidad, aumentan peso en casos de demacración, vitalizan todo el cuerpo y mejoran la capacidad mental. Igualmente benéficos para mujeres y varones. Maravillas de la cultura física japonesa. Se enseñan por correspondencia. Pida prospecto incluyendo estampilla.

Prof. E. K. Mahon, Cuyo 1044, Bs. Aires



Humorístico, Noticioso, Instructivo.

> Dirección, Redacción y Administración:

Chacabuco, 91 esq. Victoria

Unión Telefónica, 2402 (Avenida)

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN

EN LA CAPITAL	EDICIÓN	EDICIÓN
	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	8 32 50	£ \$ 5.00
Semestre	5.00	10.00
Año	· 9 00	* 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40	80 .
att asado	70,	80 .
EN EL INMEDIOD	EDICIÓN	EDICIÓN
EN EL INTERIOR	CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre		
Samastra	8 3.00	\$ 6.00
Semestre	• 6.00	• 12.00
Año	• 11.00	» 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 .	1.00
12000	and the second	and the same of
DN DI DAMEDIUD ED	ICION	EDICIÓN

	-	30	Contract Contract	30	
EN EL EXTERIOR		CIÓN	-	NOIS	
Trimestre Semestre Año		4.00	8 oro	7.00	

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters fotóg aíos, corredores, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad.

El Administrador.



R. A. D., Buenos Aires. — Ouizás tenga usted razón cuando dice que en el caso de au tos hay asunto para un drama; en

vista de lo cual le aconsejo que haga el drama y que... no me lo envíe después.

Lirio Azul, Buenos Aires. -

A discutir no me meto si es eso un idilio ó no, pero que no es un soneto.... jeso lo garanto yo!

B. B., Buenos Aires.—Desdela primera letra se adivina que es malo.

. L. de H., Buenos Aires.—Y lo de usted, no sé decirle si es malo ó bueno, porque no he podido descifrar una sola letra.

P. B., Buenos Aires .-

Sin querer causarle agravios (usando el ripio de usté), debo decirle que *lavios* se escribe con esta b.

C. A. S., Buenos Aires —No cuenta usted con el doble sentido que puede darse á ciertas frases, ni cuenta usted con lo gas tado que está el tema, ni cuenta usted las sílabas. Así que no cuente usted tampoco con ver publicada su «Primaveral».

J. R., Buenos Aires .-

ia Posta

«Con usté quiero tener dulcura y compación. No es cierto; señorita, que yo tengo razón».

Pues claro que no es cierto, hombre; eso se ve en seguida, sin que lo diga usted.

L. M. Z, Buenos Aires.—¿Pero de veras ha visto usted gacelas en la pampa? Diga: no habrá tomado los chimangos por gacelas?

Chorlito, Buenos Aires .-

Te garanto, joh Cherlito! que resulta lo tuyo muy flojito.

J. C. B., Buenos Aires .-

Al fin me dijo si y yo ardoroso, avido de placer, supuse que ni aquella del Toboso era mejor mujer.

Fijese un poco: mejor mujer, mujer-mejor, mejor-mujer, mujer-mejor.... y asi hasta que dure el aliento; ¿verdad que no estaría mal para juego de prendas?

Una suscriptora, Mar del Plata. – Pues no, señorita, no soy «gustoso» de dar cavida á lo que me envía. Y disculpe la franqueza.

T. A. N., Coronel Dorrego.—No está mal, pero, francamente, de usted esperaba otra cosa.

PBT



PRECIO DEL EJEMPLAR

EDICIÓN POPULAR	EDICIÓN DE LUJO	
En la Capital 0.20	En la Capital	0.40
En el Interior 0.25	The state of the s	~ ~ ~